

M è n e s i n i s

b i u l e t e n i s

Monthly BULLETIN

10

2002
VILNIUS

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

„–“	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo <i>Category not applicable</i>
„0,0“	Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05 <i>Magnitude less than 0.05</i>
„...“	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo <i>Data not available</i>
“*“	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys <i>Preliminary or estimated figure</i>
„–“	Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą <i>Between years or months (e.g., 1992–1993, January–April or 3–6 months)</i> <i>indicates the years or months covered,</i> <i>including the beginning and ending years or months</i>

Santrumpos

Abbreviations

LB	Lietuvos bankas <i>The Bank of Lithuania</i>
Lt LTL	Litas <i>Lithuanian Litas</i>
ct	Centas <i>Lithuanian cent</i>
TVF IMF	Tarptautinis valiutos fondas <i>International Monetary Fund</i>
VVP GS	Vyriausybės vertybiniai popieriai <i>Government Securities</i>

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies

AMD	Armėnijos dramas <i>Armenian Dram</i>	JPY	Japonijos jena <i>Japanese Yen</i>	RUB	Rusijos rublis <i>Russian Rouble</i>
AUD	Australijos doleris <i>Australian Dollar</i>	USD	JAV doleris <i>United States Dollar</i>	XDR	Specialiaja skolinimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) SDR (I.M.F.)
AZM	Azerbaidžano manatas <i>Azerbaijani Manat</i>	YUM	Jugoslavijos dinaras <i>New Dinar</i>	SGD	Singapūro doleris <i>Singapore Dollar</i>
BYR	Baltarusijos rublis <i>Belarussian Rouble (New)</i>	CAD	Kanados doleris <i>Canadian Dollar</i>	SKK	Slovakijos krona <i>Slovak Koruna</i>
BRL	Brazilijos realas <i>Brazilian Real</i>	KZT	Kazachstano tengė <i>Kazakhstan Tenge</i>	SIT	Slovėnijos tolaras <i>Slovenian Tolar</i>
BGN	Bulgarijos levas <i>Bulgarian Lev</i>	CNY	Kinijos juanis <i>Yuan Renminbi</i>	SEK	Švedijos krona <i>Swedish Krona</i>
CZK	Čekijos krona <i>Czech Koruna</i>	CYP	Kipro svaras <i>Cyprus Pound</i>	CHF	Šveicarijos frankas <i>Swiss Franc</i>
GBP	Didžiosios Britanijos svaras sterlingu <i>Pound Sterling</i>	KGS	Kirgizijos somas <i>Kyrgyzstan Som</i>	TJS	Tadžikistano somonis <i>Tajikistan Somoni</i>
DKK	Danijos krona <i>Danish Krone</i>	KRW	Korėjos vonas <i>Korean Won</i>	THB	Tailando batas <i>Thai Baht</i>
EEK	Estijos krona <i>Estonian Kroon</i>	HRK	Kroatijos kuna <i>Croatian Kuna</i>	TWD	Taivano doleris <i>New Taiwan Dollar</i>
EUR	Euras <i>Euro</i>	LVL	Latvijos lats <i>Latvian Lats</i>	TRL	Turkijos lira <i>Turkish Lira</i>
GEL	Gruzijos laris <i>Georgian Lari</i>	PLN	Lenkijos zlotas <i>Polish Zloty</i>	TMM	Turkmenistano manatas <i>Turkmenistan Manat</i>
HKD	Honkongo doleris <i>Hong Kong Dollar</i>	MTL	Maltos lira <i>Maltese Lira</i>	UAH	Ukrainos grivina <i>Ukrainian Hryvnia</i>
INR	Indijos rupija <i>Indian Rupee</i>	MDL	Moldovos lėja <i>Moldovan Leu</i>	UZS	Uzbekistano sumas <i>Uzbekistan Sum</i>
ISK	Islandijos krona <i>Iceland Krona</i>	NOK	Norvegijos krona <i>Norwegian Krone</i>	VEB	Venesuelos bolivaras <i>Venezuelan Bolivar</i>
ILS	Izraelio šekelis <i>New Israeli Shekel</i>	ZAR	PAR randas <i>South African Rand</i>	HUF	Vengrijos forintas <i>Hungarian Forint</i>
AED	JAE dirhamas <i>UAE Dirham</i>	ROL	Rumunijos lėja <i>Romanian Leu</i>		

TURINYS

CONTENTS



Trumpa apžvalga	4	Brief Review – October 2002	6
LENTELĖS IR GRAFIKAI		TABLES AND GRAPHS	
BENDRIEJI RODIKLIAI		GENERAL INDICATORS	
Lietuvos banko balansas	9	Balance Sheet of the Bank of Lithuania	9
Lietuvos banko užsienio turto ir įsipareigojimų užsieniui kaita	11	Development of Foreign Assets and Foreign Liabilities of the Bank of Lithuania	11
Lietuvos banko vidaus įsipareigojimų kaita	11	Development of Domestic Liabilities of the Bank of Lithuania	11
Lietuvos banko užsienio turtas	12	Foreign Assets of the Bank of Lithuania	12
Oficialiosios tarptautinės atsargos	14	Official Reserve Assets	14
Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai	15	Main Indicators of Commercial Banks Activities	15
PINIGAI		MONEY	
Pinigų kiekis	17	Money Supply	17
Pinigų elementų struktūra	18	Composition of Monetary Aggregates	18
Pinigų kiekio struktūra	18	Composition of Broad Money M2	18
Pinigų kiekio kaita	19	Development of Money Supply	19
Pinigų P2 daugiklis ir pinigų elementų santykiai	19	Money Multiplier and Ratios of Monetary Aggregates	19
Banknotai apyvartoje	20	Bank-notes in Circulation	20
Monetos apyvartoje	21	Coins in Circulation	21
INDĖLIAI		DEPOSITS	
Rezidentų terminuotieji indėliai	22	Resident Time Deposits	22
Fizinių asmenų terminuotieji indėliai	25	Individuals' Time Deposits	25
Indėliai	26	Deposits	26
Indėliai iki pareikalavimo	27	Demand Deposits	27
Terminuotieji indėliai	28	Time Deposits	28
Indėlių kaita	29	Development of Deposits	29
Fizinių asmenų indėliai	30	Individuals' Deposits	30
Fizinių asmenų indėlių kaita	31	Development of Individuals' Deposits	31
PASKOLOS		LOANS	
Paskolos rezidentams	32	Loans to Residents	32
Paskolos įmonėms	35	Loans to Enterprises	35
Paskolos fiziniams asmenims	36	Loans to Individuals	36
Paskolos fiziniams asmenims pagal paskirtį	37	Loans to Individuals by Purpose	37
Paskolos	38	Loans	38
Trumpalaikės paskolos	39	Short-term Loans	39
Ilgalaikės paskolos	40	Long-term Loans	40
Paskolų kaita	41	Development of Loans	41
INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS		INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS	
Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos	42	Average Annual Interest Rates on Resident Deposits	42
Vidutinės rezidentų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos	45	Average Annual Interest Rates on Resident Time Deposits	45
Vidutinės fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos	46	Average Annual Interest Rates on Individuals' Time Deposits	46
Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos	47	Average Annual Interest Rates on Loans to Residents	47
Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos	51	Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises	51
Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos	52	Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises and Individuals	53
Vidutinės paskolų įmonėms ir fiziniams asmenims metų palūkanų normos	53	Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose	54
Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos	54	Average Annual Interest Rates on Resident Short-term Deposits and Loans in 2002	56
Vidutinės rezidentų trumpalaikių indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2002 m.	56	Average Annual Interest Rates on Resident Long-term Deposits and Loans in 2002	57
Vidutinės rezidentų ilgalaikių indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2002 m.	57	GOVERNMENT SECURITIES	
VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI		Government Securities Auctions	58
Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai	58	Demand and Sale of Government Securities at Auctions	59
Vyriausybės vertybinių popierių paklausa ir pardavimas aukcionuose	59	Average Yield of Government Securities at Auctions	59
Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose	59	MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET	
PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA		Foreign Exchange Market Turnover	60
Valiutų rinkos apyvarta	60	Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions	61
Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius	61	Composition of Foreign Exchange Market Turnover by Transactions	62
Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorius	62	Composition of Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions	62
Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorių dalyvius	62	Inter-bank Lending Market	63
Tarpbankinio skolinimo rinka	63	Composition of Inter-bank Lending Market Transactions	65
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių struktūra	65	Average Annual Interest Rates on Inter-bank Lending Market Transactions	66
Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos	66	Inter-bank Lending Market Transactions and Average Annual Interest Rates	68
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai ir jų vidutinės metų palūkanų normos	68	VILIBID and VILIBOR	69
VILIBID ir VILIBOR	69	Official Foreign Exchange Rates	70
Oficialūs užsienio valiutų santykiai	70	Advance Readiness (Release) Calendar	75
Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius	75		

Trumpa apžvalga

2002 m. spalio pabaigoje LB **turto** vertė buvo 8 058,5 mln. litų. Per mėnesį LB turtas padidėjo 241,2 mln. litų, arba 3,1 procento.

Užsienio turtas sudarė 96,5 procento LB turto. Per mėnesį užsienio turtas padidėjo 252,2 mln. litų, arba 3,4 procento.

Pretenzijos sudarė 0,4 procento LB turto. Spalio mėn. jos padidėjo.

Kitas turtas per mėnesį sumažėjo 11,1 mln. litų, arba 4,1 procento. Spalio pabaigoje jis sudarė 3,2 procento LB turto.

Didžiąją LB **įsipareigojimų** dalį sudarė vidaus įsipareigojimai (86,4%), spalio mėn. jie padidėjo 250,8 mln. litų, arba 3,7 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 4,9 procento visų LB įsipareigojimų. Spalio mėn. įsipareigojimai užsieniui sumažėjo 16,2 mln. litų, arba 3,9 procento. Atpirkimo sandoriai sudarė – 51,2, TVF paskolos – 48,2 procento įsipareigojimų užsieniui.

Kiti įsipareigojimai sudarė 8,7 procento visų LB įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo 6,6 mln. litų, arba 1,0 procento.

Oficialiųjų tarptautinių atsargų spalio pabaigoje buvo 7 847,4 mln. litų (2 235,0 mln. JAV dol., arba 2 272,8 mln. eurų). Per mėnesį jos padidėjo 238,3 mln. litų, arba 3,1 procento.

Pinigų bazė spalio pabaigoje buvo 4 271,6 mln. litų. Per mėnesį pinigų bazė padidėjo 455,0 mln. litų, arba 10,7 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis spalio mėn. padidėjo 109,7 mln. litų (3,0%), komercinių bankų atsargos litais – 338,5 mln. litų (2,3 karto), privalomosios atsargos užsienio valiutomis – 6,8 mln. litų (2,1%).

Pinigų kiekis P2 mėnesio pabaigoje sudarė 14,2 mlrd. litų, per mėnesį jis padidėjo 238,8 mln. litų, arba 1,7 procento.

Pinigai P1 padidėjo 261,9 mln. litų, arba 3,5 procento. Pinigų kiekis apyvartoje padidėjo 107,4 mln. litų (3,2%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 154,5 mln. litų (3,8%).

Kvazipinigai sumažėjo 23,1 mln. litų, arba 0,4 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai padidėjo 13,4 mln. litų (0,5%), indėliai užsienio valiutomis sumažėjo 36,5 mln. litų (0,9%).

Pinigų daugiklis spalio pabaigoje buvo 3,0 (rugsėjo pabaigoje – 3,3).

Spalio mėn. komerciniai bankai rezidentų **terminuotųjų indėlių priėmė** 3 590,1 mln. litų. Indėlių iki 1 mėn. priimta 2 665,6 mln. litų (74,2%), indėlių ilgiau kaip

1 mėn. – 924,5 mln. litų (25,8%). Priimta 1 946,9 mln. litų indėlių litais, iš jų fizinių asmenų – 410,1 mln. litų (21,1%). Indėlių užsienio valiutomis priimta 1 643,2 mln. litų, iš jų fizinių asmenų – 550,3 mln. litų (33,5%). Terminuotieji indėliai JAV doleriais sudarė 62,5, indėliai eurais – 37,5 procento rezidentų indėlių užsienio valiutomis. Per mėnesį terminuotųjų indėlių litais priimta 26,1 mln. litų (1,3%), indėlių iki 1 mėn. – 86,6 mln. litų (5,4%) mažiau, indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 60,5 mln. litų (15,8%) daugiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais priimta 30,7 mln. litų, arba 8,1 procento daugiau. Spalio mėn. terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 147,8 mln. litų (9,9%), indėlių iki 1 mėn. – 221,7 mln. litų (23,6%) daugiau, indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 74,0 mln. litų (13,3%) mažiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 16,0 mln. litų, arba 3,0 procento daugiau.

Spalio pabaigoje **indėlių likučiai** komerciniuose bankuose sudarė 12 947,6 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 6 323,9 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 6 623,7 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo padaugėjo 305,5 mln. litų (5,1%), terminuotųjų indėlių – 120,1 mln. litų (1,8%). Indėliai litais sudarė 57,0, užsienio valiutomis – 43,0 procento visų indėlių.

Fizinių asmenų indėlių likučiai komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje sudarė 6 702,8 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 2 429,7 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 4 273,1 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėliai iki pareikalavimo padidėjo 61,8 mln. litų (2,6%), terminuotieji indėliai – 25,4 mln. litų (0,6%). Indėliai litais sudarė 57,4, užsienio valiutomis – 42,6 procento visų fizinių asmenų indėlių.

Spalio mėn. komerciniai bankai rezidentams **suteikė** 594,5 mln. litų **paskolų**. Litais suteikta 341,3 mln. litų paskolų, iš jų įmonėms – 237,2 mln. litų (69,5%), fiziniams asmenims – 103,4 mln. litų (30,3%). Užsienio valiutomis suteikta 253,2 mln. litų paskolų, iš jų įmonėms – 240,4 mln. litų (95,0%), fiziniams asmenims – 12,7 mln. litų (5,0%). Spalio mėn. paskolų litais suteikta 9,0 mln. litų (2,7%), paskolų užsienio valiutomis – 67,8 mln. litų (36,6%) daugiau. Paskolos JAV doleriais sudarė 34,7, eurais – 65,3 procento visų rezidentams suteiktų užsienio valiutomis paskolų. Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti sudarė 12,9, gyvenamajam būstui įsigyti – 68,1 procento visų fiziniams asmenims suteiktų paskolų. Per mėnesį paskolų vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti suteikta 1,1 mln. litų (7,8%), gyvenamajam būstui įsigyti – 5,1 mln. litų (6,9%) daugiau.

Komercinių bankų **paskolų likučiai** mėnesio pabaigoje sudarė 8 276,0 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 2 258,6



mln. litų, ilgalaikių – 6 017,5 mln. litų. Trumpalaikių paskolų per mėnesį sumažėjo 46,9 mln. litų (2,0%), ilgalaikių paskolų padaugėjo 233,1 mln. litų (4,0%). Paskolos litais sudarė 45,5, užsienio valiutomis – 54,5 procento visų paskolų.

Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių litais **metų palūkanų norma** spalio mėn. buvo 1,51 (rugsėjo mėn. – 1,44%), indėlių iki 1 mėn. – 1,18 procento (rugsėjo mėn. – 1,12%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 2,65 procento (rugsėjo mėn. – 2,75%). Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 2,42 procento (rugsėjo mėn. – 2,54%).

Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 1,76 procento (rugsėjo mėn. – 1,87%), indėlių iki 1 mėn. – 1,71 procento (rugsėjo mėn. – 1,85%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 1,89 procento (rugsėjo mėn. – 1,90%). Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos, išskyrus indėlius 1–3 mėn. ir 1–2 m. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 1,68 procento (rugsėjo mėn. – 1,67%).

Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams litais metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 6,43 procento (rugsėjo mėn. – 6,08%). Paskolų ir terminuotųjų indėlių litais palūkanų normų skirtumas sudarė 4,92 punkto. Per mėnesį padidėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas ilgiau kaip 5 m. Vidutinė paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 6,72 procento (rugsėjo mėn. – 6,69%). Paskolų fiziniams asmenims litais metų palūkanų norma buvo 4,30 punkto didesnė negu fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais.

Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams užsienio valiutomis metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 5,38 procento (rugsėjo mėn. – 5,48%). Paskolų ir terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis palūkanų normų skirtumas sudarė 3,62 punkto. Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas 1–5 m. ir ilgiau kaip 5 m. Vidutinė paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų norma spalio mėn. buvo 5,60 procento (rugsėjo mėn. – 5,88%). Paskolų fiziniams asmenims užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 3,92 punkto didesnė negu fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis.

Spalio mėn. Lietuvos banke surengti 4 **Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai**. Juose parduota 65,0 mln. litų nominaliosios vertės išdo vekselių ir 95,7 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

Vidutinis spalio mėn. aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas buvo 3,11 procento (rugsėjo mėn. – 3,22%), obligacijų – 4,60 procento (rugsėjo mėn. – 5,08%).

Spalio mėn. Vyriausybė išpirko 165,0 mln. litų vertės išdo vekselių ir 53,8 mln. litų vertės obligacijų. Įsiskolinimas investuotojams spalio pabaigoje buvo 2 406,2 mln. litų.

Valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) spalio mėn. sudarė 22 855,3 mln. litų. Palyginti su rugsėjo mėn., valiutų rinkos apyvarta padidėjo 17,2 procento. Grynaisiais pinigais užsienio valiutos pirkti ir parduoti 20,4, negrynaisiais pinigais – 17,1 procento daugiau.

Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas grynaisiais pinigais sudarė 3,3 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 85,9, išankstiniai sandoriai – 0,7, apsikeitimo sandoriai – 10,1 procento valiutų rinkos apyvartos.

Daugiausia valiutų pirkimo ir pardavimo sandorių buvo sudaryta su nerezidentų kredito įstaigomis. Šie sandoriai sudarė 85,4 procento neatidėliotinių sandorių ir 81,0 procento išvestinių sandorių apyvartos.

Tarpbankinio skolinimo rinkoje spalio mėn. buvo sudaryta 1 426,7 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 1 183,8 mln. litų, užsienio valiutomis – 242,9 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis padidėjo 174,6 mln. litų (17,3%), užsienio valiutomis sumažėjo 1,5 mln. litų (0,6%).

Sandoriai litais sudarė 83,0, JAV doleriais – 12,9, eurai – 4,1 procento visos tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių apimties.

Vidutinė tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių litais metų palūkanų norma padidėjo nuo 2,28 procento (rugsėjo mėn.) iki 2,73 procento (spalio mėn.), sandorių užsienio valiutomis metų palūkanų norma – nuo 1,97 iki 2,08 procento.

Spalio mėn. bankams nerezidentams buvo suteikta 11 107,9 mln. litų vertės užsienio valiutos (9 844,4 mln. Lt, arba 88,6% – 1 dienai), o nacionalinės valiutos – 283,0 mln. litų.

Brief Review – October 2002

At the end of October, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 8,058.5 million. It increased by LTL 241.2 million, or 3.1 per cent during the month.

Foreign assets made up 96.5 per cent of the total assets of the LB. It grew by LTL 252.2 million, or 3.4 per cent.

Claims accounted for 0.4 per cent of the total assets of the LB. It increased during the month.

Other assets of the LB decreased by LTL 11.1 million, or 4.1 per cent over the month. It accounted for 3.2 per cent of the total assets of the LB.

Domestic liabilities made up the largest part (86.4%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it increased by LTL 250.8 million, or 3.7 per cent.

Foreign liabilities accounted for 4.9 per cent of the total liabilities of the LB. It decreased by LTL 16.2 million, or 3.9 per cent over the month. The repurchase agreements and IMF loans accounted for 51.2 and 48.2 per cent of the foreign liabilities of the LB, respectively.

Other liabilities increased by LTL 6.6 million, or 1.0 per cent during the month. It equalled to 8.7 per cent of the total liabilities of the LB.

Official reserve assets amounted to LTL 7,847.4 million (USD 2,235.0 million, or EUR 2,272.8 million). During the month, the amount of official reserve assets grew by LTL 238.3 million, or 3.1 per cent.

At the end of October, the **monetary base** amounted to LTL 4,271.6 million. Over the month, the amount of it grew by LTL 455.0 million, or 10.7 per cent. Currency outside the LB, commercial banks' reserves in national currency and required reserves in foreign currencies increased by LTL 109.7 million (3.0%), LTL 338.5 million (2.3 times) and LTL 6.8 million (2.1%), respectively.

Broad money M2 amounted to LTL 14.2 billion at the end of October. It grew by LTL 238.8 million, or 1.7 per cent during the month.

The money M1 increased by LTL 261.9 million, or 3.5 per cent. Currency in circulation and resident demand deposits grew by LTL 107.4 million (3.2%) and LTL 154.5 million (3.8%), respectively.

The quasi-money decreased by LTL 23.1 million, or 0.4 per cent. Resident time and savings deposits increased by LTL 13.4 million (0.5%) and foreign currency deposits decreased by LTL 36.5 million (0.9%).

At the end of October money multiplier was 3.0 (it was 3.3 at the end of September).

In October, commercial banks **received time deposits** of residents in the amount of LTL 3,590.1 million. Deposits fixed for up to one month amounted to LTL 2,665.6 million (74.2%) and deposits fixed for over one month equalled to LTL 924.5 million (25.8%). Deposits in Litas amounted

to LTL 1,946.9 million, of which LTL 410.1 million (21.1%) were received from individuals. Deposits in foreign currencies equalled to LTL 1,643.2 million, of which LTL 550.3 million (33.5%) were received from individuals. Deposits in USD made up 62.5 per cent and those in EUR accounted for 37.5 per cent of the time deposits received in foreign currencies. Over the month, the amount of total time deposits and deposits fixed for up to one month received in Litas decreased by LTL 26.1 million (1.3%) and LTL 86.6 million (5.4%), respectively, deposits fixed for over one month increased by LTL 60.5 million (15.8%). The amount of individuals' deposits received in Litas grew by LTL 30.7 million, or 8.1 per cent. In October, if compared to the previous month, the amount of total time deposits and deposits fixed for up to one month received in foreign currencies increased by LTL 147.8 million (9.9%) and LTL 221.7 million (23.6%), deposits fixed for over one month decreased by LTL 74.0 million (13.3%). The amount of deposits in foreign currencies received from individuals increased by LTL 16.0 million, or 3.0 per cent.

At the end of October, **balances of deposits** with commercial banks totalled LTL 12,947.6 million, of which demand deposits amounted to LTL 6,323.9 million, and time deposits equalled to LTL 6,623.7 million. The amount of demand deposits and time deposits increased by LTL 305.5 million (5.1%) and LTL 120.1 million (1.8%), respectively. Deposits in Litas made up 57.0 per cent and those in foreign currencies accounted for another 43.0 per cent.

Balances of deposits of individuals with commercial banks at the end of October totalled LTL 6,702.8 million, of which demand deposits amounted to LTL 2,429.7 million, and time deposits reached LTL 4,273.1 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits and time deposits increased by LTL 61.8 million (2.6%) and LTL 25.4 million (0.6%), respectively. Individuals' deposits in Litas made up 57.4 per cent and those in foreign currencies accounted for another 42.6 per cent.

In October, **loans granted** to residents amounted to LTL 594.5 million. Loans in Litas equalled to LTL 341.3 million, of which LTL 237.2 million (69.5%) were loans to enterprises and LTL 103.4 million (30.3%) were loans to individuals. Loans in foreign currencies amounted to LTL 253.2 million, of which LTL 240.4 million (95.0%) were loans to enterprises and another LTL 12.7 million (5.0%) were loans to individuals. In October, if compared to the previous month, the amount of loans granted in Litas and in foreign currencies increased by LTL 9.0 million (2.7%) and LTL 67.8 million (36.6%), respectively. Loans granted in USD made up 34.7 per cent and those in EUR accounted for another 65.3 per cent of loans granted in foreign currencies. Consumer credits and housing loans accounted, respectively, for 12.9 and 68.1 per cent of the total amount of loans to individuals. During



the month, the amount of consumer credits and housing loans increased by LTL 1.1 million (7.8%) and LTL 5.1 million (6.9%), respectively.

At the end of October, **balances of loans** of commercial banks totalled LTL 8,276.0 million, of which short-term loans equalled to LTL 2,258.6 million and long-term loans reached LTL 6,017.5 million. The amount of short-term loans decreased by LTL 46.9 million (2.0%) and long-term loans increased by LTL 233.1 million (4.0%), respectively. Loans in Litas made up 45.5 per cent and those in foreign currencies accounted for another 54.5 per cent.

The average annual **interest rate** on resident time deposits in Litas was 1.51 per cent (1.44% in September), on deposits fixed for up to one month it was 1.18 per cent (1.12% in September) and on deposits fixed for over one month it was 2.65 per cent (2.75% in September). During the month, the average annual interest rates on all deposits fixed for over one month decreased. The average annual interest rate on individuals' time deposits in October was 2.42 per cent (2.54% in September).

The average annual interest rate on resident time deposits in foreign currencies was 1.76 per cent (1.87% in September), on deposits fixed for up to one month it was 1.71 per cent (1.85% in September), on deposits fixed for over one month it was 1.89 per cent (1.90% in September). In October, if compared to the previous month, the average annual interest rates on all deposits fixed for over one month, with the exception of deposits fixed for 1 to 3 months and for 1 to 2 years, decreased. The average annual interest rate on individuals' time deposits in October was 1.68 per cent (1.67% in September).

The average annual interest rate on loans to residents in Litas was 6.43 per cent (6.08% in September). Margin of interest rates of loans and time deposits in Litas was 4.92 percentage points. In October, if compared to the previous month, the average annual interest rates on all loans in Litas, with the exception of loans with the maturity over 5 years, increased. The average annual interest rate on loans to individuals was 6.72 per cent (6.69% in September). Interest rate on loans to individuals in Litas was 4.30 percentage points higher than that on time deposits.

The average annual interest rate on loans to residents in foreign currencies was 5.38 per cent (5.48% in September). Margin of interest rates of loans and time deposits in foreign currencies was 3.62 percentage points. The average annual interest rates on all loans in foreign currencies, with the exception of loans with the maturity from 1 to 5 years and over 5 years, decreased. The average annual interest rate on loans to individuals was 5.60 per cent (5.88% in September). Interest rate on loans to individuals in foreign currencies was 3.92 percentage points higher than that on time deposits.

In October, four **auctions of the Government Securities** were conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 65.0 million and LTL 95.7 million, respectively.

In October, the average Treasury bill yield was 3.11 per cent (it was 3.22% in September). The average Government bond yield was 4.60 per cent (it was 5.08% in September).

Over the month, the Government redeemed the Treasury bills and Government bonds worth LTL 165.0 million and LTL 53,8 million, respectively. The Government debt to investors amounted to LTL 2,406.2 million at the end of October.

Foreign exchange market turnover (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 22,855.3 million in October. In the reference month, if compared with the previous month, foreign exchange market turnover grew by 17.2 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale increased by 20.4 and 17.1 per cent, respectively.

Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 3.3 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions, outright forwards and swaps made up respectively, 85.9, 0.7 and 10.1 per cent of the foreign exchange market turnover.

A bulk of foreign currency purchase and sale transactions was concluded with non-resident credit institutions. These transactions accounted for 85.4 per cent of the spot transactions turnover and made up 81.0 per cent of the derivatives turnover.

In October, the transactions in the **inter-bank lending market** totalled LTL 1,426.7 million, of which transactions in Litas equalled to LTL 1,183.8 million and these in foreign currencies amounted to LTL 242.9 million. The volume of lending transactions in Litas increased by LTL 174.6 million (17.3%), in foreign currencies decreased by LTL 1.5 million (0.6%).

The volume of transactions in Litas, USD and EUR accounted respectively, for 83.0, 12.9 and 4.1 per cent of the total volume of transactions in the inter-bank lending market.

The average annual interest rate on inter-bank lending market transactions in Litas grew from 2.28 per cent (in September) to 2.73 per cent (in October). The average annual interest rate on inter-bank lending market transactions in foreign currencies increased from 1.97 to 2.08 per cent.

Non-resident banks were granted funds in foreign currencies equivalent to LTL 11,107.9 million, of which LTL 9,844.4 million (88.6%) were funds for one day. Funds granted in the national currency amounted to LTL 283.0 million in October.

Lentelės ir grafikai
Tables and Graphs

BENDRIEJI RODIKLIAI
GENERAL INDICATORS



Lietuvos banko balansas
Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laiko- tarpio pabaigoje <i>End-of- period</i>	Turtas <i>Assets</i>							Įsipareigojimai <i>Liabilities</i>				
	užsienio turtas <i>Foreign assets</i>	pretenzijos <i>Claims</i>				kitas turtas <i>Other assets</i>	iš viso turto <i>Total assets</i>	įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>				
		centrinei Vyriausybei <i>Central government</i>	privatiam sektoriui <i>Private sector</i>	komerciniams bankams <i>Commer- cial banks</i>	nebankiniams finansų institucijoms <i>Non-bank financial institutions</i>			atpirkimo sandoriai <i>Repur- chase agree- ments</i>	TVF paskolos LB <i>IMF loans to LB</i>	kiti įsipareigojimai nerezidentams <i>Other liabilities to non-residents</i>		
										iš viso <i>Total amount</i>	iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i>	
1992 12	999,7	-	-	270,2	-	127,7	1 397,6	-	87,5	403,4	-	
1993 12	1 904,7	-	1,4	292,1	-	972,2	3 170,4	-	474,6	110,5	-	
1994 12	2 617,6	-	5,9	157,0	-	101,1	2 881,5	-	419,9	106,6	4,1	
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0	-	553,9	2,8	-	
1996 12	3 345,1	-	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8	-	527,1	6,8	0,6	
1997 12	4 258,7	-	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1	-	441,4	3,0	1,2	
1998 12	5 847,6	-	6,9	52,3	6,9	226,4	6 140,1	-	378,0	2,8	1,1	
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	5 277,9	-	360,1	3,1	0,0	
2000 03	5 496,7	6,8	6,0	29,3	20,0	227,8	5 786,5	316,9	345,2	2,7	0,0	
06	5 665,9	6,8	5,9	27,6	20,0	226,9	5 953,0	102,5	334,7	2,2	0,0	
09	5 346,8	6,8	5,7	22,7	20,0	244,0	5 645,8	-	320,6	2,2	-	
12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	-	247,3	5 658,8	-	310,6	2,8	-	
2001 03	5 110,3	6,8	5,4	23,5	-	226,5	5 372,5	-	293,1	2,8	-	
06	5 772,5	6,8	5,2	16,3	-	238,8	6 039,5	68,6	278,8	2,8	-	
09	6 336,5	6,8	5,1	16,8	-	246,7	6 611,9	401,4	278,9	2,4	-	
12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	-	228,9	6 886,5	206,3	253,2	3,2	-	
2002 01	6 745,6	6,8	6,5	14,1	-	197,0	6 970,0	206,3	246,1	3,2	-	
02	7 227,6	6,8	6,5	14,1	-	205,2	7 460,2	788,6	244,6	3,2	-	
03	6 836,8	6,8	6,7	14,1	-	214,9	7 079,2	207,9	238,4	2,8	-	
04	6 849,5	6,8	6,9	14,1	-	226,2	7 103,5	378,3	225,6	2,8	-	
05	7 909,7	6,8	7,2	14,1	-	242,1	8 179,8	389,1	220,7	3,0	-	
06	8 162,1	6,8	7,3	14,1	-	251,8	8 441,9	193,1	208,5	3,5	-	
07	7 312,6	6,8	7,6	14,1	-	251,7	7 592,7	193,6	204,9	2,4	-	
08	7 411,0	6,8	7,5	14,1	-	259,7	7 699,0	196,2	201,9	2,4	-	
09	7 520,5	6,8	7,6	14,1	-	268,4	7 817,3	208,7	198,8	2,4	-	
10	7 772,7	6,8	7,6	14,1	-	257,3	8 058,5	201,4	189,9	2,4	-	

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania

tesinys
continued

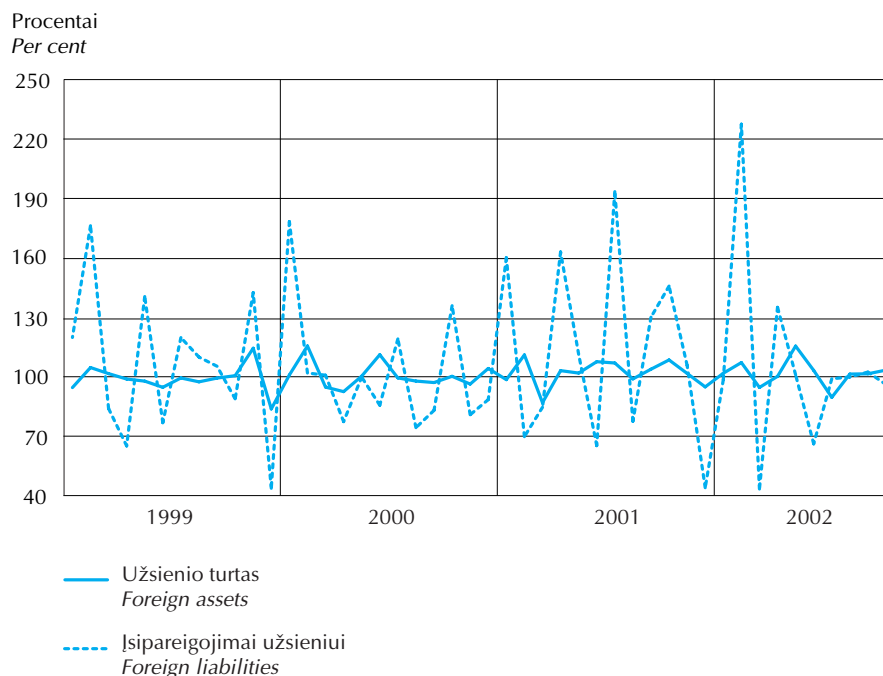
Laikotar- pio pabaigoje <i>End-of- period</i>	Įsipareigojimai <i>Liabilities</i>											
	vidaus įsipareigojimai <i>Domestic liabilities</i>								užsienio paramos fondų lėšos <i>Counter- part funds</i>	kapitalo sąskaitos <i>Capital accounts</i>	kiti įsiparei- gojimai <i>Other liabilities</i>	iš viso įsiparei- gojimų <i>Total liabilities</i>
	LB išleisti į apyvartą pinigai <i>Currency outside the LB</i>	komercinių bankų indėliai <i>Commercial banks deposits</i>		centrinės Vyriausybės indėliai <i>Central government deposits</i>		kitų rezidentų indėliai <i>Deposits of other residents</i>						
		iš viso <i>Total amount</i>	iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount</i>	iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount</i>	iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i>					
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	1 397,6	
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	3 170,4	
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	2 881,5	
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	3 637,0	
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	3 699,8	
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	4 477,1	
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	6 140,1	
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	5 277,9	
2000 03	2 722,6	965,0	457,5	927,9	861,4	9,7	1,2	29,4	449,2	17,7	5 786,5	
06	2 810,3	922,7	445,5	1 246,9	1 168,0	10,4	0,7	29,2	481,8	12,3	5 953,0	
09	2 785,4	978,2	461,9	994,4	941,9	11,2	0,7	27,5	513,1	13,2	5 645,8	
12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	5 658,8	
2001 03	2 713,8	949,4	396,3	832,7	787,9	17,7	0,1	27,9	515,3	19,8	5 372,5	
06	2 844,6	965,4	385,9	1 275,7	1 113,6	14,4	0,1	27,2	529,4	32,7	6 039,5	
09	2 907,5	854,3	389,1	1 460,8	1 232,7	15,7	0,1	29,3	630,2	31,4	6 611,9	
12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	6 886,5	
2002 01	3 059,8	1 074,2	437,0	1 694,3	1 530,9	17,7	0,1	27,7	621,9	18,8	6 970,0	
02	3 068,2	876,9	445,0	1 771,7	1 579,1	18,7	0,1	27,6	635,3	25,4	7 460,2	
03	3 148,7	1 068,8	453,1	1 730,9	1 481,8	19,5	0,1	27,7	614,3	20,1	7 079,2	
04	3 144,9	974,6	439,3	1 733,0	1 499,7	25,2	4,1	27,7	575,8	15,6	7 103,5	
05	3 220,2	822,9	317,0	2 874,4	2 656,8	18,9	0,1	27,7	580,0	22,9	8 179,8	
06	3 489,8	772,7	301,2	3 121,1	2 909,2	18,3	0,1	27,8	578,4	28,6	8 441,9	
07	3 596,7	598,8	310,1	2 289,7	2 058,2	65,9	37,3	27,8	590,7	22,2	7 592,7	
08	3 632,1	775,2	318,6	2 205,0	1 975,0	17,7	0,1	27,8	616,6	24,1	7 699,0	
09	3 695,9	570,6	317,7	2 427,0	2 173,9	19,4	0,1	28,0	648,8	17,8	7 817,3	
10	3 805,6	916,0	324,5	2 219,2	1 969,9	23,0	0,1	28,0	645,8	27,3	8 058,5	

Lietuvos banko užsienio turto ir įsipareigojimų užsieniui kaita

Development of Foreign Assets and Foreign Liabilities of the Bank of Lithuania

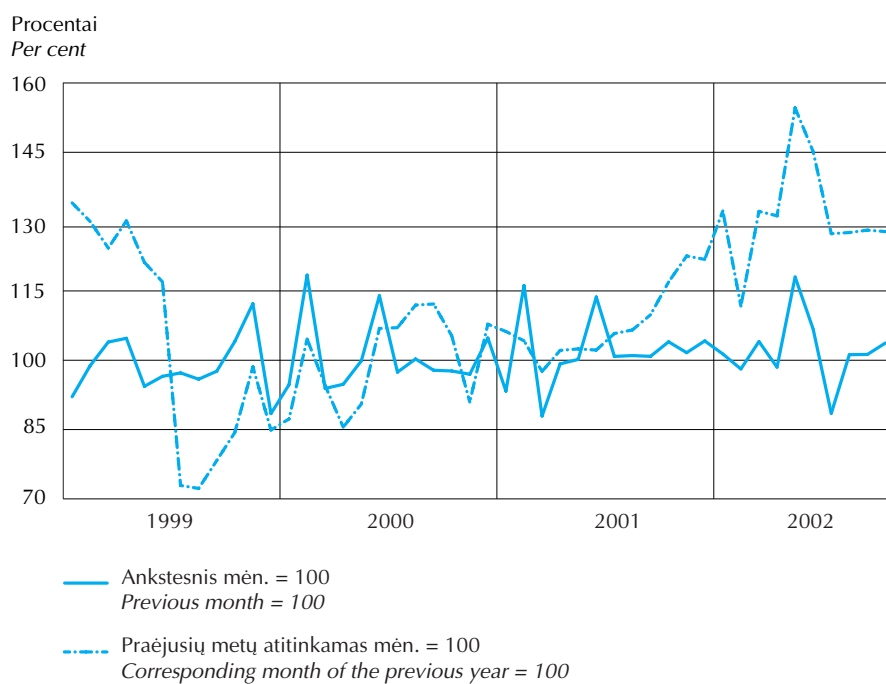


Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100



Lietuvos banko vidaus įsipareigojimų kaita

Development of Domestic Liabilities of the Bank of Lithuania



Lietuvos banko užsienio turtas

Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Auksas Gold	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			
		užsienio valiutos (grynieji pinigai) Foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose Demand deposits with foreign banks	terminuoti indėliai užsienio bankuose Time deposits with foreign banks	investicijos į užsienio vertybinius popierius Investment into foreign securities
1992 12	234,5	–	166,8	–	–
1993 12	241,4	0,7	809,6	0,0	167,7
1994 12	247,4	0,8	10,8	1 172,1	700,3
1995 12	247,8	5,6	225,0	651,3	808,4
1996 12	248,2	5,3	414,9	892,5	1 268,9
1997 12	211,0	4,1	212,6	434,0	2 966,6
1998 12	203,5	0,4	396,8	609,1	4 237,3
1999 12	188,4	0,2	377,1	644,6	3 115,9
2000 03	188,4	0,2	208,2	1 068,1	2 894,0
06	188,4	0,2	214,5	537,5	3 965,9
09	188,4	0,2	229,8	445,4	3 507,4
12	188,4	0,2	274,2	588,6	3 458,6
2001 03	188,4	0,1	229,6	476,2	3 497,8
06	188,1	0,1	225,0	832,7	3 732,1
09	188,1	0,1	279,2	297,6	4 995,8
12	205,9	–	442,1	244,8	5 554,9
2002 01	209,6	–	4 361,6	68,7	1 920,7
02	220,9	–	429,0	69,1	5 740,1
03	221,8	–	286,3	–	5 987,3
04	220,5	–	282,9	7,9	5 899,3
05	224,5	–	326,0	295,2	6 701,2
06	208,4	–	274,1	136,0	6 309,9
07	200,1	–	224,1	69,5	5 907,0
08	203,8	–	230,1	180,7	5 486,9
09	212,0	–	218,3	127,9	5 116,1
10	206,8	–	213,5	145,4	4 567,4

Lietuvos banko užsienio turtas

Foreign Assets of the Bank of Lithuania



tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>			Nekonvertuojamosios valiutos <i>Inconvertible currencies</i>	Kitas užsienio turtas <i>Other foreign assets</i>	Specialiosios skolinimosi teisės <i>SDRs</i>	Iš viso užsienio turto <i>Total foreign assets</i>
	atvirkštiniai atpirkimo sandoriai <i>Reverse repos</i>	kita <i>Other assets</i>	iš viso <i>Total</i>				
1992 12	–	–	166,8	598,4	–	–	999,7
1993 12	87,1	8,1	1 073,2	296,9	–	293,3	1 904,7
1994 12	157,4	–	2 041,3	268,7	–	60,1	2 617,6
1995 12	1 265,2	–	2 955,5	0,9	7,8	72,6	3 284,7
1996 12	459,0	7,6	3 048,2	0,3	7,8	40,7	3 345,1
1997 12	379,6	–	3 996,9	0,0	7,8	43,1	4 258,7
1998 12	328,0	–	5 571,7	0,0	7,8	64,6	5 847,6
1999 12	624,6	–	4 762,4	0,0	7,8	17,5	4 976,1
2000 03	1 124,6	–	5 295,0	0,0	7,8	5,5	5 496,7
06	746,4	–	5 464,6	0,0	7,8	5,1	5 665,9
09	964,2	–	5 146,9	0,0	7,8	3,7	5 346,8
12	852,5	–	5 174,0	–	7,8	5,3	5 375,5
2001 03	709,9	–	4 913,7	–	7,8	0,5	5 110,3
06	784,6	–	5 574,5	–	7,8	2,2	5 772,5
09	540,5	–	6 113,1	–	7,8	27,5	6 336,5
12	100,0	–	6 341,8	–	7,8	73,6	6 629,0
2002 01	–	–	6 351,1	–	7,8	177,2	6 745,6
02	513,4	–	6 751,5	–	7,8	247,5	7 227,6
03	96,7	–	6 370,2	–	7,8	237,0	6 836,8
04	207,2	–	6 397,3	–	7,8	224,0	6 849,5
05	136,3	–	7 458,7	–	7,8	218,7	7 909,7
06	1 019,1	–	7 739,1	–	7,8	206,8	8 162,1
07	700,9	–	6 901,5	–	7,8	203,2	7 312,6
08	1 102,3	–	7 000,1	–	7,8	199,3	7 411,0
09	1 642,3	–	7 104,5	–	7,8	196,2	7 520,5
10	2 444,6	–	7 370,8	–	7,8	187,3	7 772,7

Oficialiosios tarptautinės atsargos Official Reserve Assets

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total	Piniginis auksas Monetary gold		Specialiosios skolimosi teisės Special drawing rights	Atsargų pozicija TVF Reserve position in the IMF	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange						Kitos pretenzijos Others claims
		iš viso Total	Trojos uncijos, mln. In fine troy ounces, million			iš viso Total	grynieji pinigai ir indėliai Currency and deposits			vertybiniai popieriai Securities	išvestinės finansinės priemonės Financial derivatives	
							iš viso Total	centrinėse pinigų institucijose ir TAB With monetary authorities and BIS	bankuose With banks			
1992 12	406,2	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	-	-	-
1993 12	1 607,9	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	167,7	-	-
1994 12	2 348,9	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	-	-
1995 12	3 276,0	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	-	-
1996 12	3 337,1	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	-	-
1997 12	4 250,9	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	-	-
1998 12	5 839,9	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	-	-
1999 12	4 968,4	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	-	-
2000 03	5 527,8	188,4	0,186	5,5	0,1	5 333,8	2 401,0	198,2	2 202,8	2 932,8	-	-
06	5 697,2	188,4	0,186	5,1	0,1	5 503,6	1 498,7	204,9	1 293,7	4 004,9	-	-
09	5 394,6	188,4	0,186	3,7	0,1	5 202,4	1 639,5	218,0	1 421,4	3 562,9	-	-
12	5 434,6	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	-	-
2001 03	5 147,1	188,4	0,186	0,5	0,1	4 958,1	1 415,9	220,5	1 195,4	3 542,3	-	-
06	5 818,6	188,1	0,186	2,2	0,1	5 628,2	1 842,4	208,8	1 633,6	3 785,9	-	-
09	6 393,3	188,1	0,186	27,5	0,1	6 177,6	1 117,3	266,9	850,4	5 060,3	-	-
12	6 676,6	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	-	-
2002 01	6 763,2	209,6	0,186	177,2	0,1	6 376,3	4 430,4	4 356,7	73,7	1 945,9	-	-
02	7 254,9	220,9	0,186	247,5	0,1	6 786,4	1 011,4	421,1	590,3	5 775,0	-	-
03	6 875,5	221,8	0,186	236,9	0,1	6 416,7	383,0	275,2	107,8	6 033,7	-	-
04	6 900,0	220,5	0,186	224,0	0,1	6 455,4	497,9	278,2	219,7	5 957,5	-	-
05	7 976,0	224,5	0,186	218,7	0,1	7 532,7	757,5	314,0	443,5	6 775,2	-	-
06	8 238,3	208,4	0,186	206,8	0,1	7 823,0	1 429,2	264,7	1 164,5	6 393,8	-	-
07	7 388,6	200,1	0,186	203,2	0,1	6 985,2	994,5	219,5	775,0	5 990,7	-	-
08	7 493,9	203,8	0,186	199,3	0,1	7 090,7	1 513,1	215,7	1 297,5	5 577,6	-	-
09	7 609,0	212,0	0,186	196,1	0,1	7 200,8	1 988,5	209,1	1 779,4	5 212,3	-	-
10	7 847,4	206,8	0,186	187,3	0,1	7 453,2	2 803,5	203,8	2 599,7	4 649,7	-	-

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF „Mokėjimų balanso vadovėlio“ 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity.

Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities



2002 m. spalio pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-October 2002

	Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	Bankas „Snoras“ <i>Bank „Snoras“</i>	Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	814,5	6 215,1	435,6	1 037,6	141,4
Pinigai <i>Cash</i>	9,0	229,7	13,4	57,5	5,6
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	36,5	430,1	34,6	45,6	3,6
Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i>	23,4	165,7	–	8,7	–
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	354,2	818,9	48,5	190,9	42,5
Paskolos <i>Loans</i>	70,0	2 945,3	238,5	587,8	43,1
Paskolos fiziniams asmenims <i>Loans to individuals</i>	3,7	361,8	20,0	23,6	6,0
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	–	925,9	62,7	70,1	33,8
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i>	9,5	141,8	7,2	18,4	7,2
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	246,5	437,8	22,4	62,2	7,8
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	–8,7	–51,6	–2,3	–13,9	–4,7
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	–3,6	–28,4	–1,2	–11,7	–3,1
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	814,5	6 215,1	435,6	1 037,6	141,4
Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	2,4	2,0	9,7	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	56,6	430,2	23,6	48,6	19,1
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	634,2	4 610,0	337,9	781,0	86,3
Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i>	244,8	2 363,6	180,9	515,2	41,2
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i>	0,0	38,3	0,2	1,4	0,4
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	–	2,1	–	2,9	0,1
Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i>	82,9	792,2	41,6	173,0	32,0
Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i>	90,7	154,4	34,0	137,3	34,3

¹ Čia ir kitose lentelėse komerciniai bankai – komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

¹ Here and in other tables commercial banks and foreign bank branches.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai

Main Indicators of Commercial Banks Activities

tesinys
continued

	Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	Bankas „Hansa-LTB“ <i>Bank "Hansa-LTB"</i>	PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	Kredyt Bank S.A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S.A. (Poland)</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	1 840,4	4 072,4	294,2	288,7	464,7
Pinigai <i>Cash</i>	75,7	160,4	9,1	2,6	4,0
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	72,2	215,9	11,9	14,0	10,8
Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i>	44,2	229,7	0,1	1,5	21,8
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	103,6	285,8	25,0	33,3	39,6
Paskolos <i>Loans</i>	998,6	1 417,6	135,6	201,3	233,0
Paskolos fiziniams asmenims <i>Loans to individuals</i>	232,1	318,7	12,2	88,2	12,3
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	267,8	1 186,5	85,3	33,4	130,3
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i>	23,9	5,8	2,4	0,7	–
Nematerialūs ir materialūs turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	125,8	166,2	20,0	5,8	14,1
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	–29,9	–34,9	–0,3	–9,7	–0,1
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	–9,3	–17,6	–0,3	–4,7	–0,0
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	1 840,4	4 072,4	294,2	288,7	464,7
Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	–	–	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	125,8	58,1	130,6	116,0	315,1
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	1 359,1	3 441,7	120,6	83,9	122,6
Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i>	611,8	2 598,2	58,7	20,6	34,1
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i>	33,1	35,3	–	–	–
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	–	0,1	–	0,0	–
Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i>	131,6	328,5	19,8	43,7	1,5
Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i>	102,8	370,3	31,0	57,0	–

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

Pinigų kiekis
Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laikotar- pio pabaigoje <i>End-of- period</i>	Pinigų bazė <i>Monetary base</i>				Pinigai P1 <i>Money M1</i>			Kvazipinigai <i>Quasi-money</i>			Pinigų kiekis P2 <i>Broad money M2 (7+10)</i>
	LB išleisti į apyvartą pinigai <i>Currency outside the LB</i>	komerci- nių bankų atsargos naciona- line valiuta <i>Commer- cial banks' reserves in national currency</i>	komerci- nių bankų privalo- mosios atsargos užsienio valiutomis <i>Commer- cial banks' required reserves in foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount (1+2+3)</i>	pinigai apyvarto- je <i>Currency in circula- tion</i>	indėliai iki parei- kalavimo <i>Demand deposits</i>	iš viso <i>Total amount (5+6)</i>	terminuo- tieji ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>	indėliai užsienio valiuto- mis <i>Foreign currencies deposits</i>	iš viso <i>Total amount (8+9)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	8 327,1
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	8 971,9
2000 03	2 722,6	507,5	457,5	3 687,7	2 552,5	2 390,0	4 942,5	1 080,4	2 862,1	3 942,5	8 885,0
06	2 810,3	477,2	445,5	3 733,0	2 643,6	2 474,1	5 117,7	1 191,5	3 025,5	4 217,0	9 334,7
09	2 785,4	516,3	461,9	3 763,6	2 636,7	2 685,4	5 322,1	1 273,5	3 258,7	4 532,2	9 854,3
12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	10 455,4
2001 03	2 713,8	553,1	396,3	3 663,2	2 511,4	2 787,0	5 298,4	1 468,0	3 845,5	5 313,5	10 611,9
06	2 844,6	579,5	385,9	3 810,0	2 607,1	2 866,9	5 474,1	1 549,1	3 914,5	5 463,6	10 937,6
09	2 907,5	465,2	389,1	3 761,8	2 693,0	3 129,5	5 822,5	1 702,7	4 186,9	5 889,6	11 712,1
12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	12 690,6
2002 01	3 059,8	631,2	437,0	4 128,0	2 784,4	3 505,4	6 289,7	1 949,3	4 287,5	6 236,8	12 526,5
02	3 068,2	431,9	445,0	3 945,1	2 774,9	3 370,1	6 145,0	2 161,6	4 225,1	6 386,7	12 531,7
03	3 148,7	615,7	453,1	4 217,5	2 827,5	3 558,3	6 385,8	2 200,9	4 239,7	6 440,6	12 826,5
04	3 144,9	535,4	439,3	4 119,5	2 824,5	3 739,2	6 563,7	2 225,3	4 121,8	6 347,1	12 910,9
05	3 220,2	505,9	317,0	4 043,2	2 937,9	3 740,5	6 678,3	2 303,8	3 976,3	6 280,1	12 958,5
06	3 489,8	471,5	301,2	4 262,6	3 208,8	3 562,9	6 771,7	2 480,8	3 758,4	6 239,2	13 010,9
07	3 596,7	288,7	310,1	4 195,5	3 279,0	3 934,9	7 213,8	2 482,4	3 835,3	6 317,8	13 531,6
08	3 632,1	456,6	318,6	4 407,4	3 318,8	3 985,0	7 303,8	2 561,1	3 770,0	6 331,2	13 635,0
09	3 695,9	252,9	317,7	4 266,5	3 348,8	4 067,9	7 416,6	2 621,7	3 930,5	6 552,2	13 968,8
10*	3 805,6	591,4	324,5	4 721,6	3 456,2	4 222,3	7 678,5	2 635,1	3 894,0	6 529,1	14 207,6

Pinigų elementų struktūra

Composition of Monetary Aggregates

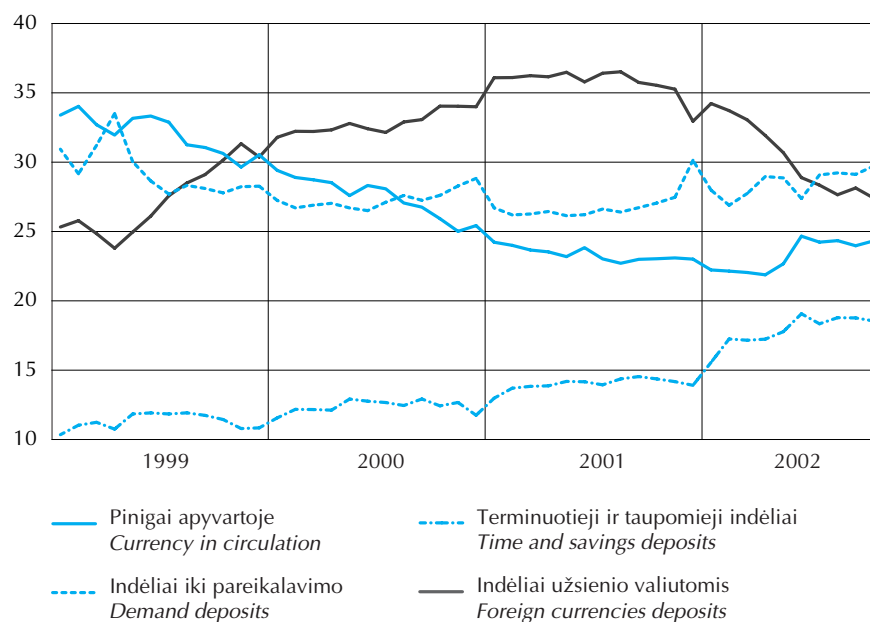
Procentais
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P2 = 100 M2 = 100		P1 = 100 M1 = 100			Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100	
	P1 M1	kvazipinigai Quasi-money	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikalavimo Demand deposits	terminuotieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits	
1992 12	51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3	
1993 12	65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5	
1994 12	56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2	
1995 12	62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7	
1996 12	66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1	
1997 12	70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2	
1998 12	66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8	
1999 12	58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7	
2000 03	55,6	44,4	51,6	48,4	27,4	72,6	
06	54,8	45,2	51,7	48,3	28,3	71,7	
09	54,0	46,0	49,5	50,5	28,1	71,9	
12	54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3	
2001 03	49,9	50,1	47,4	52,6	27,6	72,4	
06	50,0	50,0	47,6	52,4	28,4	71,6	
09	49,7	50,3	46,3	53,7	28,9	71,1	
12	53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3	
2002 01	50,2	49,8	44,3	55,7	31,3	68,7	
02	49,0	51,0	45,2	54,8	33,8	66,2	
03	49,8	50,2	44,3	55,7	34,2	65,8	
04	50,8	49,2	43,0	57,0	35,1	64,9	
05	51,5	48,5	44,0	56,0	36,7	63,3	
06	52,0	48,0	47,4	52,6	39,8	60,2	
07	53,3	46,7	45,5	54,5	39,3	60,7	
08	53,6	46,4	45,4	54,6	40,5	59,5	
09	53,1	46,9	45,2	54,8	40,0	60,0	
10*	54,0	46,0	45,0	55,0	40,4	59,6	

Pinigų kiekio struktūra

Composition of Broad Money M2

Procentais
Per cent

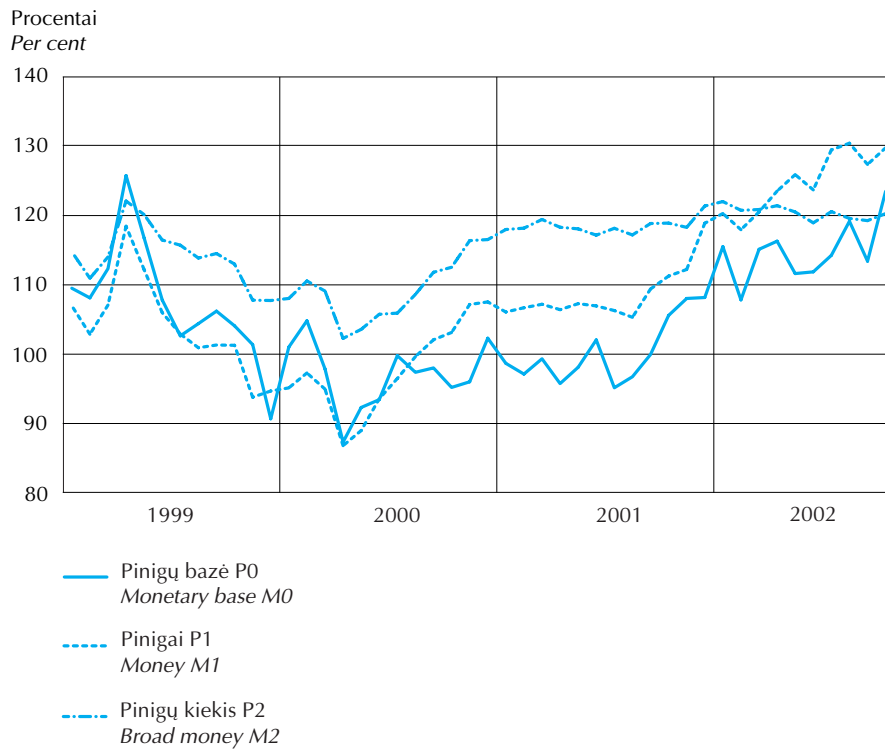


Pinigų kiekio kaita

Development of Money Supply

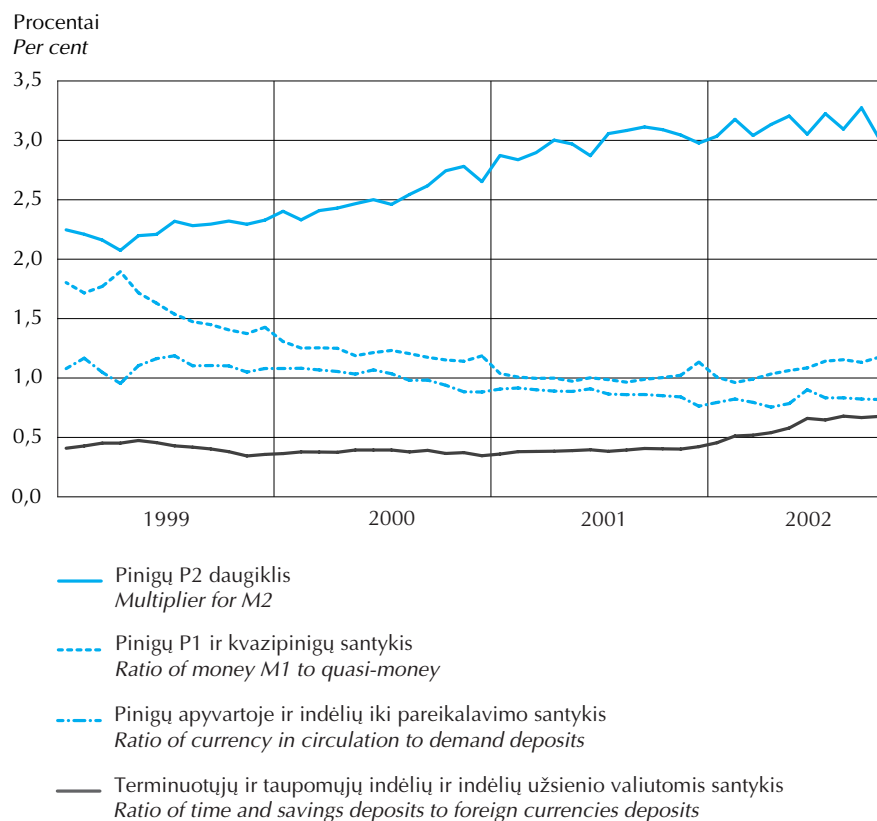


Praėjusių metų atitinkamas mėn. = 100
Corresponding month of the previous year = 100



Pinigų P2 daugiklis ir pinigų elementų santykiai

Money Multiplier and Ratios of Monetary Aggregates



Banknotai apyvartoje

Bank-notes in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	10 Lt 10 LTL	10 Lt 10 LTL	20 Lt 20 LTL	20 Lt 20 LTL
End-of-period	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)
1993 12	–	–	16 254,7	106 151,8	–	173 775,5	–
1994 12	7 781,7	13 925,3	28 607,9	2 206,7	81 843,5	1 432,8	149 658,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5	1 006,9	173 277,0
1996 12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9	887,0	146 112,2
1997 12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1	759,0	119 790,1
1998 12	13 484,9	21 812,9	23 339,4	933,9	102 998,0	749,6	172 132,5
1999 12	13 016,4	10 068,4	7 570,7	909,8	97 944,6	719,5	146 676,4
2000 03	11 572,5	7 410,7	5 851,0	910,1	84 270,9	716,6	127 371,2
06	9 504,3	6 040,8	4 865,3	909,8	91 823,6	715,3	136 390,2
09	7 019,0	4 889,5	4 169,0	909,1	91 990,9	713,9	133 330,0
12	5 246,3	4 162,9	3 714,9	907,9	94 458,4	714,0	140 721,5
2001 03	4 095,1	3 694,9	3 374,5	907,4	84 681,5	712,4	128 049,6
06	3 494,8	3 369,4	3 136,1	906,3	91 052,6	710,9	135 884,8
09	3 153,2	3 128,8	2 952,1	905,6	92 669,2	709,0	139 572,9
12	2 974,9	2 990,1	2 804,0	905,5	92 622,3	709,0	146 883,0
2002 01	2 926,6	2 942,4	2 761,5	905,0	82 502,1	708,5	130 510,3
02	2 887,2	2 904,2	2 734,1	904,3	84 732,1	707,2	134 209,5
03	2 862,4	2 875,4	2 705,0	904,3	82 943,4	707,0	134 980,9
04	2 834,0	2 846,3	2 672,1	904,2	81 204,8	706,6	137 583,8
05	2 807,8	2 822,9	2 650,2	903,9	78 567,7	706,3	137 344,4
06	2 785,9	2 795,0	2 613,1	903,3	82 555,5	705,8	148 121,5
07	2 769,8	2 774,5	2 587,3	903,2	80 537,0	705,4	145 976,7
08	2 752,0	2 753,4	2 576,1	902,7	77 886,7	704,9	143 576,0
09	2 740,3	2 740,0	2 553,3	902,6	80 740,4	703,8	151 296,7
10	2 730,5	2 727,6	2 534,5	901,9	80 467,6	703,3	151 227,5

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	500 Lt 500 LTL	iš viso Total stock
End-of-period	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m. ir 1998 m.) (Issue of 1993 and 1998)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(2000 m.) (Issue of 2000)	(1997 m.) (Issue of 1997)	(2000 m.) (Issue of 2000)	
1993 12	179 491,9	68 318,2	247 731,8	–	–	–	791 723,9
1994 12	6 001,8	372 011,5	727 792,6	–	–	–	1 391 261,8
1995 12	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	–	–	–	1 964 218,6
1996 12	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	–	–	–	1 975 074,7
1997 12	813,5	441 652,7	1 773 572,3	–	212 140,0	–	2 701 794,0
1998 12	719,9	306 114,0	1 455 209,5	–	929 573,2	–	3 027 067,7
1999 12	639,7	369 774,9	1 350 327,6	–	908 908,8	–	2 906 556,8
2000 03	647,3	335 000,8	1 238 360,3	–	844 921,0	–	2 657 032,2
06	654,5	349 808,4	1 281 631,9	–	856 096,2	–	2 738 440,1
09	651,8	342 720,5	1 274 789,9	–	847 319,6	–	2 708 503,1
12	647,3	366 517,1	776 567,1	544 196,7	842 045,8	42 182,5	2 822 082,4
2001 03	640,9	339 371,9	390 918,6	789 504,8	792 649,8	95 276,0	2 633 877,4
06	634,8	372 746,4	185 587,2	1 004 664,4	808 228,4	151 260,0	2 761 676,0
09	627,7	381 477,1	63 196,0	1 158 202,7	784 009,6	190 566,0	2 821 169,8
12	625,4	420 623,3	46 437,9	1 346 760,0	862 801,4	244 979,0	3 172 115,8
2002 01	623,3	373 745,1	41 724,4	1 258 911,4	821 729,2	252 634,5	2 972 624,2
02	621,6	376 192,8	39 759,2	1 269 436,5	810 671,2	255 848,0	2 981 607,7
03	619,8	380 294,8	37 858,3	1 327 296,0	821 661,4	266 324,5	3 062 033,1
04	618,0	356 995,9	36 365,6	1 344 717,5	813 205,0	276 995,0	3 057 648,7
05	617,3	346 290,1	34 719,9	1 401 443,1	828 490,4	295 051,5	3 132 415,4
06	616,1	365 918,2	32 866,7	1 567 351,4	867 795,2	325 801,5	3 400 829,1
07	613,1	359 269,9	30 322,8	1 636 437,5	895 934,0	347 412,0	3 506 243,1
08	611,2	348 428,6	29 554,5	1 649 992,4	913 288,6	368 313,5	3 541 340,6
09	610,8	345 150,9	28 860,7	1 671 521,2	926 391,2	389 807,0	3 604 018,8
10	608,3	343 854,8	28 315,9	1 739 599,0	944 960,0	413 819,5	3 712 450,3

Monetos apyvartoje Coins in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of Litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	35 197,6
1994 12	1 975,0	1 715,4	1 613,1	5 303,5
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	3 917,6
1996 12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	3 610,2
1997 12	1 520,6	1 091,2	984,4	3 596,2
1998 12	1 680,9	1 270,5	1 937,2	4 888,5
1999 12	5 411,7	11 021,3	21 892,1	38 325,1
2000 03	6 457,9	11 827,0	21 599,7	39 884,5
06	8 896,7	13 857,5	23 613,1	46 367,3
09	11 348,9	15 548,4	24 233,8	51 131,0
12	13 482,9	17 293,7	25 415,7	56 192,3
2001 03	13 819,8	16 855,7	23 695,8	54 371,3
06	14 985,8	17 850,9	24 204,3	57 041,0
09	16 099,1	18 802,6	24 781,3	59 683,0
12	17 117,3	20 156,3	26 463,8	63 737,4
2002 01	16 358,8	19 100,4	24 959,0	60 418,3
02	16 331,0	19 011,6	24 703,8	60 046,4
03	16 455,8	19 164,8	24 588,1	60 208,7
04	16 605,9	19 418,1	24 756,8	60 780,8
05	16 691,8	19 597,6	24 820,4	61 109,8
06	17 055,2	19 911,9	25 030,7	61 997,8
07	17 453,5	20 442,0	25 119,8	63 015,3
08	17 604,2	20 565,9	24 906,6	63 076,7
09	17 795,0	20 930,0	25 395,7	64 120,7
10	18 048,8	21 300,9	25 920,0	65 269,7

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of Cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	7 203,3
1994 12	406,7	465,8	621,2	3 715,7	3 216,3	2 935,1	11 360,8
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	15 735,3
1996 12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	19 665,6
1997 12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	24 144,1
1998 12	911,8	1 078,5	1 409,6	9 072,9	8 492,9	7 132,0	28 097,7
1999 12	1 011,8	1 201,3	1 517,0	8 779,6	7 773,9	6 567,5	26 851,1
2000 03	1 038,9	1 213,5	1 510,1	8 535,0	7 387,1	6 045,3	25 730,0
06	1 074,2	1 230,9	1 512,4	8 489,2	7 273,8	5 955,5	25 536,1
09	1 109,2	1 259,2	1 535,0	8 580,3	7 286,5	6 007,8	25 778,1
12	1 154,9	1 297,4	1 565,6	8 661,3	7 274,8	6 001,4	25 955,4
2001 03	1 178,5	1 312,3	1 569,8	8 571,3	7 111,5	5 872,6	25 616,0
06	1 216,2	1 335,5	1 584,6	8 624,9	7 118,5	5 999,4	25 879,0
09	1 272,8	1 389,7	1 629,7	8 910,5	7 363,9	6 046,3	26 612,9
12	1 331,9	1 440,4	1 677,2	9 034,4	7 480,9	6 007,8	26 972,5
2002 01	1 342,5	1 450,3	1 678,4	9 011,4	7 407,7	5 893,5	26 783,7
02	1 345,4	1 446,5	1 672,1	8 969,3	7 353,2	5 788,0	26 574,5
03	1 358,2	1 455,0	1 675,7	8 950,9	7 323,5	5 733,8	26 497,1
04	1 371,5	1 464,0	1 673,2	8 950,4	7 307,7	5 724,0	26 490,9
05	1 391,0	1 479,0	1 682,9	9 018,8	7 377,8	5 771,5	26 720,9
06	1 409,4	1 494,6	1 693,6	9 105,7	7 472,9	5 852,4	27 028,7
07	1 431,1	1 516,9	1 707,8	9 220,5	7 572,7	5 959,6	27 408,5
08	1 451,7	1 533,4	1 724,5	9 312,5	7 667,9	6 044,1	27 734,0
09	1 466,7	1 546,9	1 733,4	9 338,2	7 675,9	6 037,1	27 798,3
10	1 484,0	1 566,5	1 749,3	9 360,9	7 705,7	6 047,6	27 914,0

Be to, spalio pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 199,9 tūkst. litų, 5 litų – už 28,0 tūkst. litų, 10 litų – už 462,4 tūkst. litų, 50 litų – už 3 217,5 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 91,2 tūkst. litų.

In addition, at the end of October 2002, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 Litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 10 Litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 100 Litas (golden) – LTL 199.9 thousand, 5 Litas – LTL 28.0 thousand, 10 Litas – LTL 462.4 thousand, 50 Litas – LTL 3,217.5 thousand. Numismatic sets totalled LTL 91.2 thousand.

INDĖLIAI

DEPOSITS

Rezidentų terminuotieji indėliai¹

Resident Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso indėlių <i>Total deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
Litais <i>In Litas</i>								
1993	325,9	58,1	159,8	50,6	46,7	10,5	...	267,7
1994	1 833,0	161,2	1 372,6	207,2	39,1	52,8	...	1 671,8
1995	1 919,3	305,1	1 352,6	221,3	20,7	19,6	...	1 614,2
1996	1 166,7	189,9	789,6	123,9	54,0	9,4	...	976,8
1997	2 254,1	672,4	1 213,9	256,3	105,1	4,3	2,1	1 581,6
1998	3 051,3	1 064,8	1 308,9	445,6	191,0	38,8	2,2	1 986,6
1999	7 348,2	4 924,1	1 235,9	720,7	340,6	125,0	2,0	2 424,1
2000	10 857,6	7 979,9	1 208,0	980,7	522,4	161,0	5,6	2 877,7
2001 01	887,4	545,4	122,9	117,4	75,1	26,0	0,7	342,1
02	902,5	637,6	94,8	99,5	49,7	20,0	0,8	264,8
03	1 429,4	1 060,3	178,1	75,3	90,8	24,3	0,6	369,1
04	1 560,8	1 280,4	87,6	109,6	58,1	24,2	0,9	280,4
05	1 618,4	1 241,4	139,4	111,0	97,8	28,2	0,6	377,0
06	1 184,8	870,6	89,5	135,1	65,1	22,7	1,6	314,1
07	1 301,8	1 000,7	110,0	110,5	57,5	22,5	0,6	301,1
08	1 251,2	959,9	97,4	102,5	64,7	26,0	0,6	291,3
09	1 409,1	1 127,3	103,1	97,7	53,2	27,0	0,8	281,9
10	1 305,5	928,4	161,1	137,0	54,9	23,2	1,0	377,2
11	1 172,3	805,4	168,7	95,1	75,2	24,7	3,2	366,9
12	1 007,1	616,1	127,2	133,9	77,9	50,1	1,9	391,0
2002 01	1 352,0	851,0	169,0	161,3	105,8	60,3	4,6	501,0
02	1 809,8	1 461,1	108,0	108,5	89,3	34,6	8,3	348,7
03	2 049,5	1 693,4	122,3	103,1	96,1	28,2	6,5	356,1
04	1 921,3	1 528,3	136,8	119,4	96,0	31,9	8,8	392,9
05	1 835,7	1 389,3	151,4	134,0	117,9	34,5	8,6	446,4
06	1 967,5	1 511,6	155,9	156,4	92,4	38,8	12,4	455,9
07	1 962,4	1 483,5	155,5	176,2	94,6	40,6	11,9	478,9
08	1 890,4	1 465,1	165,8	145,7	72,5	31,4	10,0	425,3
09	1 973,0	1 591,2	150,4	120,1	67,7	31,1	12,6	381,8
10	1 946,9	1 504,6	166,5	147,3	82,5	33,6	12,5	442,3

Rezidentų terminuotieji indėliai¹

Resident Time Deposits¹



tesinys
continued

	Iš viso indėlių <i>Total deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>								
1993	514,5	13,5	135,5	130,9	214,1	20,5	...	501,0
1994	1 471,6	172,4	716,9	369,8	209,6	2,9	...	1 299,2
1995	3 723,0	685,3	1 892,6	858,8	247,2	39,1	...	3 037,7
1996	1 669,4	145,8	991,4	429,5	93,6	9,1	...	1 523,6
1997	2 903,5	259,0	1 841,6	644,1	149,2	7,3	2,3	2 644,4
1998	3 829,4	448,1	2 001,9	1 024,9	277,2	75,1	2,1	3 381,3
1999	6 284,5	1 815,6	2 095,5	1 619,3	609,6	142,8	1,7	4 468,8
2000	13 892,5	8 004,4	2 230,8	2 271,0	1 097,7	268,5	20,1	5 888,1
2001 01	1 450,2	798,6	245,0	230,6	127,4	48,2	0,5	651,6
02	989,0	534,9	157,3	177,7	98,1	20,3	0,7	454,1
03	1 520,3	997,8	190,6	178,9	116,7	36,0	0,4	522,5
04	1 547,6	995,2	196,8	214,4	107,8	33,1	0,3	552,5
05	1 302,7	697,7	236,6	201,8	120,7	45,1	0,8	605,0
06	1 123,6	571,4	204,7	206,8	91,7	48,0	1,0	552,2
07	1 601,8	867,7	316,9	251,6	118,5	46,6	0,7	734,1
08	1 563,1	924,6	250,1	227,5	117,9	42,3	0,8	638,6
09	1 585,5	1 024,1	264,3	181,8	84,0	30,2	1,2	561,5
10	2 351,3	1 652,0	320,6	252,0	83,1	42,7	0,9	699,3
11	1 329,6	747,8	257,0	202,1	85,9	35,4	1,4	581,8
12	1 342,3	666,2	288,1	230,7	107,2	48,2	1,9	676,1
2002 01	1 428,3	695,1	315,9	253,2	111,5	48,9	3,7	733,2
02	1 204,0	691,1	238,6	168,0	78,6	23,1	4,5	512,8
03	1 285,3	724,5	279,3	164,4	88,7	21,4	7,0	560,8
04	2 249,1	1 654,5	295,3	193,1	79,1	19,4	7,7	594,6
05	2 094,0	1 548,2	254,9	179,6	78,6	25,8	7,0	545,8
06	1 517,6	912,5	228,7	263,0	72,2	33,9	7,2	605,0
07	1 358,0	812,3	214,6	197,6	91,1	34,9	7,5	545,8
08	1 324,8	868,2	185,9	162,7	69,8	30,4	7,8	456,6
09	1 495,4	939,3	206,6	255,9	59,6	26,9	7,1	556,2
10	1 643,2	1 161,0	226,2	167,4	57,1	24,5	6,9	482,2

Rezidentų terminuotieji indėliai¹

Resident Time Deposits¹

pabaiga
concluded

	Iš viso indėlių <i>Total deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>								
1999	6 017,7	1 652,9	2 033,7	1 592,9	594,7	141,8	1,7	4 364,7
2000	13 086,8	7 321,9	2 178,0	2 224,9	1 075,0	266,8	20,1	5 764,8
2001 01	1 334,9	730,3	201,9	227,8	126,6	47,9	0,5	604,6
02	906,5	460,1	154,2	174,2	97,3	20,0	0,7	446,4
03	1 166,7	654,4	185,4	175,9	115,1	35,5	0,4	512,3
04	1 224,0	680,9	192,1	211,5	106,9	32,4	0,2	543,1
05	1 155,5	570,3	229,7	199,7	110,9	44,1	0,8	585,2
06	1 034,4	493,4	199,2	202,7	90,5	47,6	1,0	541,0
07	1 518,8	800,7	310,8	244,1	116,7	45,9	0,7	718,1
08	1 389,9	786,3	237,2	219,2	105,0	41,5	0,8	603,7
09	1 450,1	927,5	249,6	171,5	72,1	28,2	1,1	522,6
10	2 044,9	1 422,5	291,5	215,8	76,5	37,7	0,8	622,3
11	1 157,6	611,2	239,1	191,5	80,7	34,2	1,0	546,4
12	1 157,8	552,6	264,9	200,8	93,5	44,3	1,7	605,2
2002 01	1 242,5	586,5	278,7	226,6	103,7	43,6	3,3	656,0
02	996,3	537,5	201,2	158,9	73,7	20,6	4,3	458,8
03	1 077,3	571,2	240,2	156,0	84,1	19,0	6,8	506,0
04	1 814,3	1 290,6	248,7	174,7	75,7	17,5	7,1	523,7
05	1 511,5	1 033,2	210,1	165,9	72,8	23,2	6,3	478,3
06	1 052,1	537,5	178,6	236,6	63,5	30,4	5,6	514,6
07	973,5	499,2	183,4	173,7	79,4	31,5	6,3	474,3
08	813,7	431,2	146,3	138,3	63,0	28,2	6,6	382,5
09	854,2	386,8	160,1	223,6	52,9	24,7	6,2	467,5
10	1 026,6	648,0	161,4	142,7	48,0	20,6	5,9	378,6
Eurais <i>In Euros</i>								
1999	265,8	161,7	61,7	26,3	14,9	1,0	0,0	104,0
2000	805,8	682,5	52,8	46,0	22,7	1,7	0,0	123,3
2001 01	115,3	68,3	43,1	2,8	0,8	0,3	–	47,0
02	82,5	74,8	3,1	3,5	0,8	0,2	0,0	7,6
03	352,8	343,4	4,5	2,9	1,6	0,5	0,0	9,4
04	323,6	314,2	4,7	2,9	1,0	0,7	0,1	9,4
05	146,8	127,4	6,5	2,1	9,8	1,0	0,0	19,4
06	89,3	78,0	5,5	4,1	1,2	0,4	–	11,2
07	83,0	67,0	6,1	7,5	1,8	0,6	0,0	16,0
08	171,8	138,3	12,9	6,9	12,9	0,8	0,0	33,5
09	135,4	96,6	14,8	10,3	11,8	1,9	0,0	38,8
10	306,1	229,5	29,0	36,0	6,6	5,0	0,0	76,6
11	171,0	135,6	17,9	10,6	5,3	1,3	0,4	35,4
12	183,1	113,6	23,1	28,5	13,7	3,9	0,2	69,4
2002 01	185,8	108,6	37,2	26,6	7,8	5,3	0,3	77,2
02	207,7	153,6	37,4	9,1	4,9	2,4	0,2	54,1
03	207,8	153,3	39,1	8,5	4,3	2,4	0,2	54,4
04	433,2	363,9	45,0	18,3	3,4	1,9	0,6	69,3
05	582,5	515,0	44,8	13,7	5,8	2,6	0,7	67,6
06	464,1	375,0	50,1	25,1	8,7	3,5	1,6	89,0
07	384,5	313,1	31,2	23,9	11,7	3,5	1,3	71,5
08	511,1	437,0	39,6	24,4	6,7	2,2	1,1	74,1
09	639,8	552,5	46,6	30,9	6,7	2,2	0,9	87,3
10	616,6	513,0	64,9	24,7	9,1	3,9	1,0	103,6

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų priimtų indėlių apimtis.

¹ Amount of deposits received by commercial banks in a given period.

Fizinių asmenų terminuotieji indėliai¹

Individuals' Time Deposits¹



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	2 252,9	333,8	869,6	629,3	298,8	119,5	1,9
2000	2 410,8	311,2	701,2	776,4	464,2	155,3	2,5
2001 01	264,9	27,1	73,2	83,3	56,0	24,7	0,7
02	184,4	21,4	41,2	59,8	44,9	16,7	0,5
03	212,3	24,6	52,4	65,0	46,8	22,9	0,6
04	248,4	38,8	51,0	91,2	44,2	22,6	0,5
05	290,8	47,5	68,8	76,5	73,0	24,4	0,6
06	238,1	37,0	52,6	77,6	49,1	21,2	0,6
07	264,7	46,6	60,7	88,7	47,2	20,9	0,6
08	253,6	36,1	61,0	87,1	47,2	21,7	0,5
09	240,6	35,8	64,2	76,4	44,1	19,4	0,8
10	307,6	46,5	96,8	94,0	49,4	20,5	0,5
11	305,1	48,3	82,2	86,8	60,4	24,4	2,9
12	365,2	53,3	84,6	111,8	70,7	42,9	1,9
2002 01	453,4	63,1	100,3	135,4	90,4	59,6	4,6
02	304,8	50,4	71,7	87,0	58,8	31,7	5,2
03	332,1	54,2	89,9	88,1	66,7	27,2	6,0
04	360,4	61,3	94,3	102,4	63,6	30,2	8,7
05	393,2	69,3	88,5	115,0	79,0	32,7	8,6
06	415,4	63,9	95,0	128,6	78,3	37,4	12,2
07	500,7	114,8	106,1	149,2	84,1	35,2	11,4
08	385,8	84,6	90,1	113,1	61,6	26,4	10,0
09	379,4	71,0	103,1	105,1	61,9	26,9	11,4
10	410,1	78,1	108,5	119,5	62,4	30,3	11,3
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	4 563,0	446,6	1 867,0	1 546,6	565,7	135,4	1,6
2000	5 757,1	523,5	1 828,9	2 110,9	1 030,7	261,5	1,8
2001 01	606,8	45,7	165,7	222,6	124,6	47,7	0,5
02	455,1	44,7	129,1	168,1	93,1	19,4	0,6
03	520,4	53,7	163,0	164,3	109,4	29,6	0,4
04	569,5	62,9	168,0	202,4	103,4	32,4	0,3
05	594,7	59,7	183,9	196,1	109,9	44,2	0,8
06	579,7	61,8	184,4	198,1	89,2	45,6	0,7
07	676,9	68,1	217,7	234,0	112,8	43,7	0,6
08	637,8	70,3	202,6	221,7	102,2	40,1	0,8
09	555,5	72,8	211,1	166,8	74,2	29,5	1,1
10	694,9	99,7	255,5	218,1	81,1	39,6	0,9
11	632,4	93,0	226,4	193,8	83,7	34,1	1,4
12	717,7	110,6	244,5	216,4	97,0	47,3	1,9
2002 01	801,7	134,1	268,7	240,4	106,9	47,9	3,7
02	588,4	137,0	190,2	159,2	74,8	22,6	4,5
03	634,7	134,7	229,9	158,2	86,7	19,2	6,0
04	672,0	149,7	240,3	180,2	76,6	17,5	7,6
05	607,9	142,4	190,6	165,6	77,6	24,8	7,0
06	551,4	122,3	169,4	152,8	68,8	31,0	7,2
07	637,5	133,7	189,5	186,2	88,1	32,6	7,4
08	531,6	127,2	156,9	141,7	67,9	30,1	7,8
09	534,3	134,6	165,4	143,1	58,2	26,0	7,1
10	550,3	140,6	164,9	157,8	56,4	23,7	6,9

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų priimtų indėlių apimtis.

¹ Amount of deposits received by commercial banks in a given period.

Indėliai¹

Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>		Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	1 314,8	1 310,5	99,7	4,3	0,3
1994 12	2 028,7	2 002,0	98,7	26,7	1,3
1995 12	2 294,1	2 262,7	98,6	31,4	1,4
1996 12	2 423,5	2 413,9	99,6	9,5	0,4
1997 12	3 673,1	3 649,9	99,4	23,2	0,6
1998 12	3 877,1	3 843,4	99,1	33,7	0,9
1999 12	3 810,8	3 784,9	99,3	25,9	0,7
2000 03	3 902,3	3 878,0	99,4	24,3	0,6
06	4 196,5	4 157,8	99,1	38,7	0,9
09	4 604,2	4 568,9	99,2	35,3	0,8
12	4 633,8	4 595,1	99,2	38,8	0,8
2001 03	4 948,6	4 871,5	98,4	77,1	1,6
06	4 968,2	4 929,3	99,2	38,9	0,8
09	5 307,4	5 267,9	99,3	39,5	0,7
12	5 936,6	5 896,5	99,3	40,1	0,7
2002 01	5 783,7	5 747,6	99,4	36,1	0,6
02	5 914,5	5 875,7	99,3	38,8	0,7
03	6 123,9	6 079,1	99,3	44,8	0,7
04	6 489,7	6 444,4	99,3	45,3	0,7
05	6 546,5	6 499,3	99,3	47,1	0,7
06	6 509,2	6 458,5	99,2	50,7	0,8
07	6 883,2	6 829,6	99,2	53,7	0,8
08	6 999,4	6 944,9	99,2	54,5	0,8
09	7 165,7	7 114,0	99,3	51,7	0,7
10	7 381,7	7 327,2	99,3	54,5	0,7
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	724,4	693,5	95,7	31,0	4,3
1994 12	1 554,1	1 333,0	85,8	221,1	14,2
1995 12	1 469,8	1 311,1	89,2	158,7	10,8
1996 12	1 710,2	1 347,6	78,8	362,5	21,2
1997 12	2 333,3	1 802,8	77,3	530,5	22,7
1998 12	2 792,4	2 234,7	80,0	557,7	20,0
1999 12	3 639,4	3 005,0	82,6	634,4	17,4
2000 03	3 735,9	3 136,7	84,0	599,2	16,0
06	3 939,2	3 301,5	83,8	637,7	16,2
09	4 253,3	3 598,6	84,6	654,7	15,4
12	4 541,9	3 826,9	84,3	715,0	15,7
2001 03	4 704,6	4 033,0	85,7	671,5	14,3
06	4 786,8	4 080,2	85,2	706,7	14,8
09	5 134,4	4 293,0	83,6	841,4	16,4
12	5 722,3	4 292,4	75,0	1 429,9	25,0
2002 01	5 486,4	4 384,4	79,9	1 102,0	20,1
02	5 462,5	4 314,7	79,0	1 147,8	21,0
03	5 427,1	4 323,3	79,7	1 103,8	20,3
04	5 457,4	4 199,5	77,0	1 257,8	23,0
05	5 317,9	4 051,1	76,2	1 266,7	23,8
06	5 084,6	3 836,7	75,5	1 247,9	24,5
07	5 212,4	3 860,2	74,1	1 352,2	25,9
08	5 193,1	3 851,3	74,2	1 341,8	25,8
09	5 356,3	4 001,8	74,7	1 354,6	25,3
10	5 565,9	3 966,2	71,3	1 599,7	28,7

¹ Indėliai komerciniuose bankuose. Čia ir kitose lentelėse įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius.

¹ Deposits with commercial banks. Here and in other tables including deposits of banks and financial institutions.

Indėliai iki pareikalavimo¹

Demand Deposits¹



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso indėlių Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Non-financial public enterprises	privatačių verslo įmonių Private business enterprises	fizinių asmenų Individuals ¹	kiti Others	iš viso Total	
Litais In Litas							
1993 12	1 064,9	239,5	328,8	251,8	244,0	1 064,1	0,8
1994 12	1 281,1	198,3	446,5	346,4	277,4	1 268,5	12,6
1995 12	1 627,0	150,7	634,7	453,2	374,9	1 613,5	13,5
1996 12	1 862,0	116,1	891,8	469,9	376,4	1 854,2	7,8
1997 12	2 962,0	155,2	1 416,5	763,1	609,5	2 944,2	17,8
1998 12	3 082,6	121,5	1 330,9	965,7	638,5	3 056,5	26,2
1999 12	2 792,0	103,1	1 085,0	1 097,1	484,2	2 769,4	22,7
2000 03	2 755,9	101,4	985,0	1 079,5	569,6	2 735,5	20,4
06	2 884,4	146,1	990,4	1 111,0	615,5	2 863,0	21,4
09	3 239,3	130,7	1 111,2	1 123,8	846,8	3 212,5	26,8
12	3 304,6	125,6	1 368,4	1 229,4	549,7	3 273,2	31,4
2001 03	3 339,2	153,0	1 119,3	1 217,5	775,4	3 265,2	74,0
06	3 245,5	155,4	1 112,6	1 307,2	636,3	3 211,5	34,0
09	3 455,3	169,0	1 278,1	1 339,4	635,4	3 421,9	33,5
12	4 016,1	220,5	1 715,0	1 582,3	464,1	3 981,9	34,3
2002 01	3 767,9	186,7	1 371,7	1 493,9	684,5	3 736,8	31,0
02	3 632,0	191,4	1 303,4	1 522,1	581,2	3 598,2	33,8
03	3 835,2	186,8	1 526,4	1 536,5	545,4	3 795,1	40,1
04	4 096,4	168,5	1 508,1	1 577,3	801,3	4 055,1	41,3
05	4 080,4	180,9	1 461,0	1 615,2	780,2	4 037,4	43,1
06	3 882,5	161,5	1 347,3	1 745,8	581,4	3 836,1	46,4
07	4 248,8	188,9	1 576,1	1 795,1	640,9	4 200,9	47,9
08	4 313,9	196,7	1 608,0	1 778,4	687,0	4 270,1	43,7
09	4 406,1	219,1	1 661,5	1 788,1	690,1	4 358,7	47,3
10	4 616,8	227,3	1 676,3	1 858,3	804,7	4 566,6	50,2
Užsienio valiutomis In foreign currencies							
1993 12	419,7	164,3	151,8	72,4	15,4	403,9	15,8
1994 12	513,5	88,5	221,9	75,3	35,3	420,9	92,6
1995 12	552,4	112,4	228,5	58,9	44,0	443,7	108,7
1996 12	807,7	46,8	348,6	72,1	74,0	541,5	266,2
1997 12	1 049,2	30,9	454,0	137,3	120,3	742,6	306,7
1998 12	1 070,9	50,9	423,8	228,7	113,2	816,6	254,2
1999 12	1 035,0	44,8	377,9	257,1	138,5	818,3	216,7
2000 03	1 062,1	38,6	365,6	258,2	143,6	806,0	256,1
06	1 113,0	30,1	380,5	281,4	161,2	853,2	259,7
09	1 184,0	40,0	390,3	310,8	193,0	934,1	249,9
12	1 180,7	18,7	414,5	330,4	147,2	910,7	270,0
2001 03	1 160,0	41,4	478,2	335,8	92,2	947,7	212,3
06	1 196,5	51,5	490,0	363,1	73,4	978,1	218,4
09	1 336,9	67,5	546,0	396,2	76,7	1 086,4	250,4
12	1 409,4	39,1	521,4	459,6	111,1	1 131,2	278,2
2002 01	1 554,5	34,4	613,1	473,4	98,0	1 218,9	335,6
02	1 588,7	44,8	563,5	479,5	92,6	1 180,2	408,4
03	1 573,8	44,4	564,4	482,6	92,8	1 184,2	389,6
04	1 600,2	41,5	578,3	478,0	77,6	1 175,4	424,8
05	1 504,8	30,7	519,2	456,1	86,6	1 092,5	412,2
06	1 459,5	26,6	517,1	436,3	76,8	1 056,7	402,7
07	1 583,2	32,3	534,9	467,6	86,5	1 121,4	461,8
08	1 549,0	31,0	533,5	475,0	81,9	1 121,4	427,7
09	1 612,4	32,0	537,1	501,9	76,2	1 147,2	465,2
10	1 707,1	34,7	546,0	489,6	75,3	1 145,6	561,5

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

Terminuotieji indėliai¹

Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>					Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>
		valstybės ne finansų įmonių <i>Non-financial public enterprises</i>	privatinių verslo įmonių <i>Private business enterprises</i>	fizinių asmenų <i>Individuals¹</i>	kiti <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	249,9	47,5	33,5	163,3	2,1	246,4	3,5
1994 12	747,5	71,3	73,4	522,9	65,9	733,4	14,1
1995 12	667,1	24,1	49,8	505,3	69,9	649,2	17,9
1996 12	561,5	10,0	72,5	362,8	114,4	559,7	1,8
1997 12	711,1	23,2	129,1	454,6	98,8	705,7	5,4
1998 12	794,5	8,9	113,4	593,3	71,3	786,9	7,6
1999 12	1 018,7	14,6	76,2	795,2	129,6	1 015,5	3,2
2000 03	1 146,3	12,6	162,5	864,3	103,1	1 142,5	3,9
06	1 312,1	44,2	198,1	891,0	161,6	1 294,8	17,3
09	1 364,9	20,1	272,7	914,6	149,0	1 356,4	8,5
12	1 329,2	21,3	193,0	955,2	152,4	1 321,9	7,3
2001 03	1 609,5	18,7	343,7	1 039,7	204,2	1 606,3	3,2
06	1 722,7	26,6	319,6	1 122,8	248,9	1 717,8	4,9
09	1 852,1	35,0	348,4	1 205,9	256,8	1 846,1	6,0
12	1 920,4	29,0	250,3	1 369,9	265,4	1 914,7	5,8
2002 01	2 015,8	27,8	306,1	1 505,0	171,9	2 010,7	5,1
02	2 282,5	73,8	403,9	1 567,6	232,3	2 277,5	5,0
03	2 288,7	53,8	415,6	1 607,7	206,7	2 283,9	4,8
04	2 393,3	58,1	391,1	1 642,9	297,2	2 389,3	4,0
05	2 466,0	69,7	394,7	1 702,3	295,2	2 462,0	4,1
06	2 626,7	144,0	400,1	1 790,4	287,9	2 622,4	4,3
07	2 634,5	63,3	408,3	1 849,3	307,8	2 628,7	5,8
08	2 685,6	88,9	428,1	1 882,6	275,2	2 674,8	10,8
09	2 759,6	111,6	420,5	1 919,7	303,3	2 755,2	4,4
10	2 764,8	70,8	419,3	1 971,6	298,9	2 760,5	4,3
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	304,7	109,9	30,0	136,5	13,1	289,5	15,2
1994 12	1 040,6	182,8	96,8	488,6	143,9	912,1	128,5
1995 12	917,4	26,6	59,1	564,5	217,2	867,4	50,0
1996 12	902,5	9,3	71,6	548,9	176,3	806,1	96,4
1997 12	1 284,0	5,6	56,9	822,4	175,4	1 060,3	223,8
1998 12	1 721,5	3,6	70,9	1 150,7	192,9	1 418,1	303,4
1999 12	2 604,4	2,3	213,5	1 764,5	206,4	2 186,7	417,7
2000 03	2 673,8	6,0	227,7	1 907,8	189,1	2 330,7	343,1
06	2 826,2	16,2	219,3	2 026,3	186,5	2 448,3	377,9
09	3 069,2	17,2	271,0	2 169,7	206,5	2 664,4	404,8
12	3 361,2	19,1	269,3	2 432,8	195,0	2 916,2	445,0
2001 03	3 544,5	18,7	258,8	2 639,6	168,2	3 085,3	459,2
06	3 590,4	17,7	175,4	2 741,2	167,9	3 102,1	488,3
09	3 797,5	18,1	265,4	2 843,7	79,3	3 206,6	591,0
12	4 312,9	14,6	254,5	2 813,4	78,7	3 161,2	1 151,7
2002 01	3 931,9	14,1	267,1	2 813,7	70,6	3 165,5	766,4
02	3 873,8	9,4	253,7	2 800,0	71,3	3 134,5	739,3
03	3 853,3	9,8	303,2	2 748,7	77,4	3 139,1	714,1
04	3 857,2	8,0	297,5	2 635,2	83,3	3 024,1	833,1
05	3 813,1	12,1	368,5	2 494,7	83,3	2 958,6	854,5
06	3 625,2	10,7	392,6	2 290,6	86,1	2 780,0	845,2
07	3 629,2	8,1	394,8	2 271,1	64,9	2 738,9	890,4
08	3 644,0	9,1	377,1	2 257,1	86,6	2 729,9	914,1
09	3 744,0	9,4	502,9	2 267,9	74,4	2 854,6	889,4
10	3 858,8	9,1	492,3	2 240,6	78,6	2 820,6	1 038,2

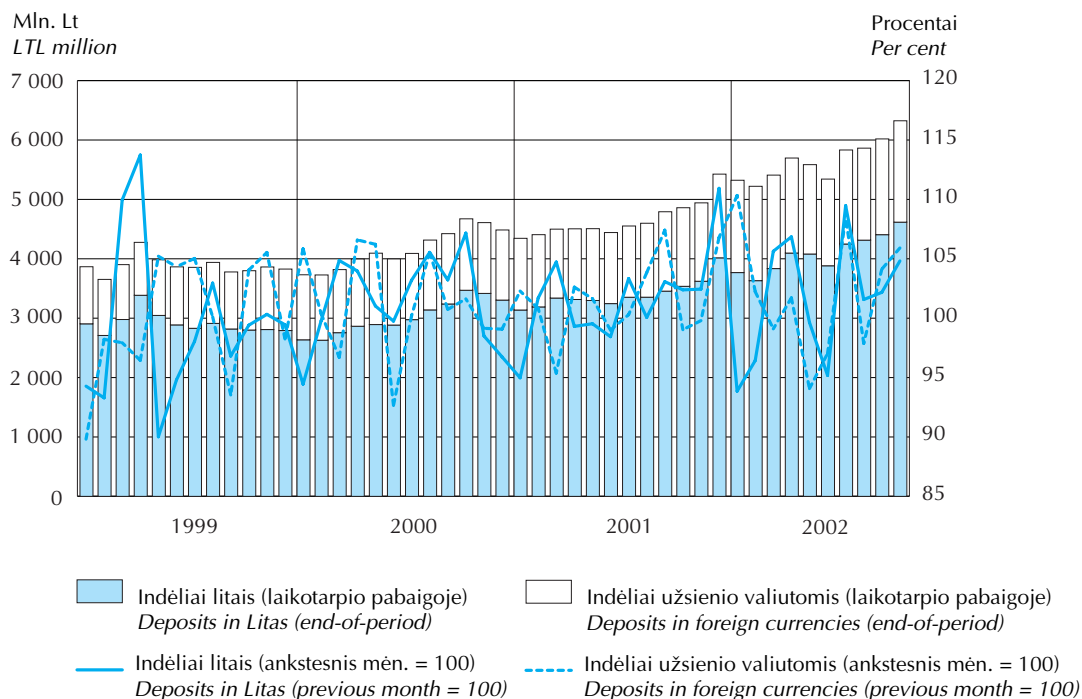
¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

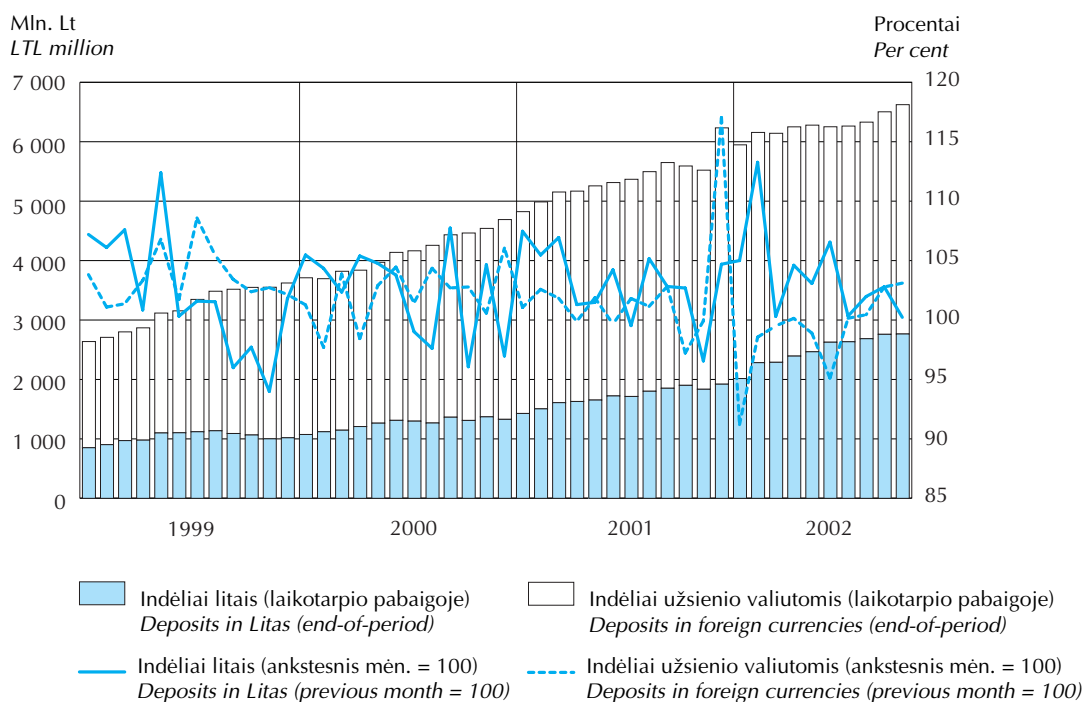
Indėlių kaita Development of Deposits



Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits



Terminuotieji indėliai Time deposits



Fizinių asmenų indėliai¹

Individuals' Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>		Terminuotieji indėliai <i>Time deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	415,1	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	875,4	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	960,0	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 12	834,2	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 12	1 221,2	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 12	1 564,4	969,7	62,0	594,8	38,0
1999 12	1 896,8	1 100,3	58,0	796,5	42,0
2000 03	1 949,7	1 083,7	55,6	866,0	44,4
06	2 008,1	1 115,4	55,5	892,7	44,5
09	2 045,4	1 128,7	55,2	916,6	44,8
12	2 192,0	1 234,7	56,3	957,2	43,7
2001 03	2 265,1	1 222,6	54,0	1 042,5	46,0
06	2 440,0	1 313,1	53,8	1 126,9	46,2
09	2 556,6	1 346,3	52,7	1 210,3	47,3
12	2 966,2	1 592,2	53,7	1 374,0	46,3
2002 01	3 011,6	1 502,3	49,9	1 509,2	50,1
02	3 102,7	1 531,0	49,3	1 571,8	50,7
03	3 159,4	1 547,7	49,0	1 611,7	51,0
04	3 234,8	1 588,7	49,1	1 646,2	50,9
05	3 332,5	1 626,9	48,8	1 705,7	51,2
06	3 553,5	1 759,6	49,5	1 793,9	50,5
07	3 661,2	1 807,6	49,4	1 853,6	50,6
08	3 678,5	1 792,2	48,7	1 886,2	51,3
09	3 725,3	1 801,8	48,4	1 923,5	51,6
10	3 849,2	1 873,9	48,7	1 975,3	51,3
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	218,7	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	632,4	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	665,1	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 12	657,5	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 12	1 010,7	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 12	1 438,1	258,0	17,9	1 180,1	82,1
1999 12	2 089,4	289,3	13,8	1 800,1	86,2
2000 03	2 238,7	293,9	13,1	1 944,9	86,9
06	2 383,2	316,4	13,3	2 066,8	86,7
09	2 562,2	351,5	13,7	2 210,8	86,3
12	2 851,3	371,4	13,0	2 479,9	87,0
2001 03	3 072,5	379,1	12,3	2 693,4	87,7
06	3 213,7	414,0	12,9	2 799,8	87,1
09	3 352,1	447,5	13,4	2 904,6	86,6
12	3 390,9	514,7	15,2	2 876,2	84,8
2002 01	3 407,9	532,5	15,6	2 875,4	84,4
02	3 401,8	540,3	15,9	2 861,5	84,1
03	3 354,6	547,1	16,3	2 807,4	83,7
04	3 233,7	538,4	16,6	2 695,3	83,4
05	3 068,0	519,8	16,9	2 548,2	83,1
06	2 843,8	497,8	17,5	2 346,0	82,5
07	2 855,1	527,3	18,5	2 327,8	81,5
08	2 852,6	540,0	18,9	2 312,6	81,1
09	2 890,3	566,1	19,6	2 324,2	80,4
10	2 853,6	555,8	19,5	2 297,8	80,5

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

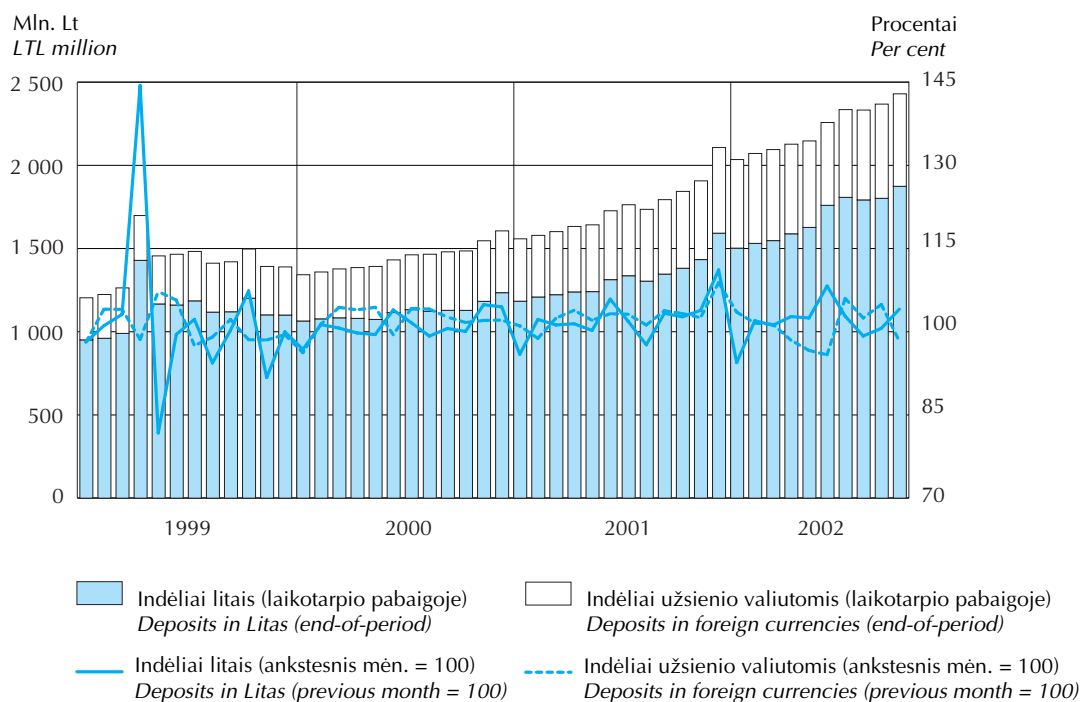
¹ Deposits with commercial banks.

Fizinių asmenų indėlių kaita

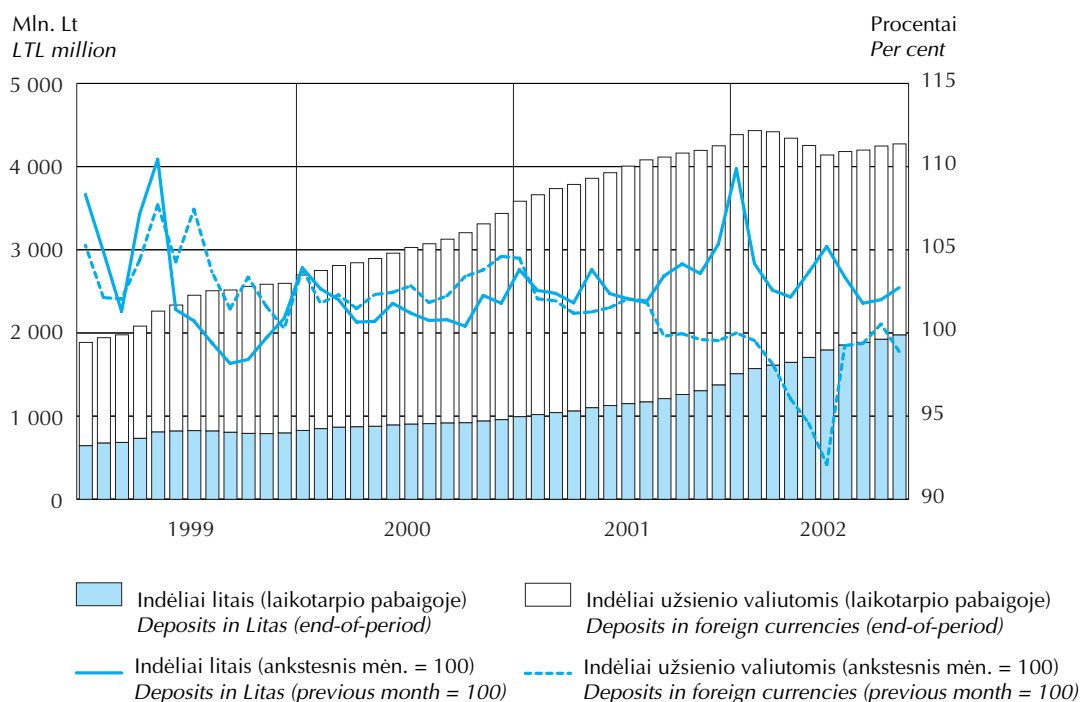
Development of Individuals' Deposits



Indėliai iki pareikalavimo
Demand deposits



Terminuotieji indėliai
Time deposits



PASKOLOS LOANS

Paskolos¹ rezidentams Loans¹ to Residents

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1993	1 806,8	275,9	573,8	540,7	378,8	37,6	...
1994	2 930,5	371,1	735,3	752,5	921,8	149,8	...
1995	2 421,5	292,1	353,1	460,7	994,5	321,1	...
1996	1 519,9	123,8	186,0	186,6	815,6	207,9	...
1997	2 174,4	147,2	302,2	191,6	1 102,1	374,1	57,2
1998	1 855,1	133,0	103,8	161,8	1 035,4	361,4	59,8
1999	1 904,8	242,5	84,4	120,3	886,0	457,1	114,6
2000	1 415,4	22,2	60,5	145,9	764,4	303,6	118,9
2001 01	114,1	0,1	4,1	6,9	54,9	43,1	4,9
02	150,5	5,0	2,3	14,0	35,2	39,8	54,2
03	117,3	0,1	11,0	2,6	60,8	32,3	10,6
04	104,0	0,7	1,8	2,7	61,3	29,2	8,2
05	165,3	2,4	11,8	0,5	90,2	48,2	12,2
06	202,3	5,2	26,8	35,5	77,0	35,1	22,8
07	218,2	1,3	7,7	11,5	85,8	76,3	35,7
08	185,0	1,3	6,8	4,0	96,6	62,6	13,7
09	157,5	1,5	9,0	18,4	65,2	46,5	17,0
10	159,7	0,1	5,2	7,0	68,9	47,4	31,1
11	267,9	1,4	9,4	29,8	36,1	156,8	34,4
12	335,8	3,2	24,4	2,2	101,4	120,6	83,9
2002 01	140,5	1,4	7,2	1,1	65,8	34,8	30,2
02	128,3	1,4	8,7	1,9	72,9	32,7	10,8
03	225,5	0,2	6,6	16,8	98,2	86,2	17,4
04	194,1	–	4,6	10,9	69,9	84,3	24,4
05	283,6	0,5	3,7	1,3	84,2	86,6	107,3
06	335,0	0,0	4,5	13,2	92,1	120,2	104,8
07	422,7	0,2	5,1	12,8	169,7	135,0	99,9
08	352,6	1,0	1,2	7,2	89,5	100,7	152,9
09	332,3	–	5,3	42,1	103,6	97,7	83,6
10	341,3	0,1	13,2	3,8	92,3	119,3	112,7

Paskolos¹ rezidentams

Loans¹ to Residents



tēsinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mēn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mēn. <i>1–3 months</i>	3–6 mēn. <i>3–6 months</i>	6–12 mēn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Uzsienio valūtomis <i>In foreign currencies</i>							
1993	1 427,9	276,6	673,9	367,3	69,7	40,3	...
1994	1 737,0	303,7	582,5	443,7	265,1	141,9	...
1995	1 547,9	212,9	360,5	336,8	400,4	237,4	...
1996	644,3	44,9	95,8	136,4	233,3	133,9	...
1997	1 429,5	6,0	175,6	118,8	548,0	502,2	79,0
1998	2 550,3	41,2	86,0	267,2	945,0	794,9	415,9
1999	2 684,1	37,9	205,5	209,2	981,5	896,5	353,5
2000	2 701,5	74,6	143,5	160,1	1 157,2	858,1	308,0
2001 01	211,5	0,2	19,6	12,0	45,5	78,8	55,4
02	257,1	0,0	2,5	20,6	105,8	78,6	49,7
03	237,1	4,6	17,3	12,2	67,5	98,2	37,3
04	249,4	1,0	10,4	6,7	122,8	88,6	19,9
05	393,6	0,2	29,4	1,6	87,8	229,4	45,3
06	244,8	14,3	6,1	2,1	62,2	124,2	35,9
07	176,9	0,7	12,5	4,6	38,2	50,1	70,8
08	199,4	0,0	12,6	2,4	85,7	34,9	63,8
09	175,1	3,5	3,1	6,4	56,9	80,7	24,5
10	276,2	3,9	10,7	68,1	66,7	100,9	25,9
11	241,4	0,0	1,4	36,7	65,2	83,3	54,8
12	441,4	19,5	10,1	8,3	79,0	223,7	100,8
2002 01	285,2	–	58,3	8,0	50,6	86,3	81,9
02	348,7	0,7	24,6	42,1	83,9	121,5	75,8
03	376,6	16,0	3,8	14,4	79,0	197,7	65,7
04	363,4	0,4	6,5	15,5	129,1	151,3	60,7
05	304,6	0,0	8,5	6,1	85,0	63,7	141,4
06	232,0	0,7	3,1	5,0	45,5	108,7	69,0
07	332,4	6,1	12,9	10,7	109,3	124,7	68,7
08	253,0	3,7	6,4	5,2	35,2	28,4	174,1
09	185,4	–	1,2	8,9	21,9	99,0	54,3
10	253,2	0,1	9,8	50,4	64,2	91,5	37,1

Paskolos¹ rezidentams

Loans¹ to Residents

pabaiga
concluded

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>							
1999	2 406,0	36,4	200,5	197,7	891,7	785,6	294,1
2000	1 990,4	72,7	114,2	132,8	932,0	485,4	253,3
2001 01	146,3	0,2	19,2	11,0	44,9	56,0	14,9
02	187,4	0,0	2,2	19,8	67,1	68,0	30,4
03	187,4	4,6	15,6	11,9	49,1	85,0	21,2
04	184,0	1,0	1,5	2,8	111,1	58,0	9,6
05	245,1	0,2	11,7	1,2	66,0	125,4	40,6
06	170,8	14,3	4,7	1,0	42,1	93,5	15,2
07	143,7	0,7	11,9	4,5	25,7	39,8	61,1
08	130,8	0,0	10,1	1,4	39,5	20,9	58,9
09	101,5	3,5	1,6	5,9	38,0	39,4	13,1
10	183,3	1,9	8,8	58,1	30,8	73,2	10,4
11	133,6	0,0	0,3	14,7	22,3	73,7	22,6
12	196,5	0,6	6,3	3,6	34,4	98,0	53,5
2002 01	181,4	–	40,9	4,8	15,4	59,0	61,3
02	133,1	0,0	10,3	9,9	28,8	60,3	23,9
03	75,6	2,1	3,5	10,1	27,6	17,8	14,5
04	140,0	0,1	6,3	6,7	71,4	48,4	7,1
05	64,4	–	2,1	5,0	15,3	23,0	19,0
06	45,6	0,5	2,6	3,8	20,9	14,8	3,0
07	49,2	6,1	11,8	0,1	13,8	14,4	3,0
08	56,6	3,7	6,0	4,6	13,4	8,0	20,9
09	56,7	–	0,1	1,1	10,8	30,4	14,2
10	87,9	0,1	8,9	4,6	37,7	33,5	3,2
Eurais <i>In Euros</i>							
1999	276,5	1,4	5,0	10,9	88,8	110,9	59,4
2000	711,0	1,9	29,4	27,2	225,2	372,7	54,7
2001 01	65,2	–	0,3	0,9	0,7	22,8	40,5
02	69,6	–	0,3	0,8	38,7	10,6	19,2
03	49,7	–	1,6	0,3	18,4	13,2	16,1
04	65,4	–	8,9	3,8	11,7	30,6	10,4
05	148,3	–	17,6	0,4	21,7	104,1	4,5
06	74,0	–	1,4	1,1	20,1	30,7	20,7
07	33,2	–	0,6	0,1	12,6	10,3	9,7
08	68,6	–	2,5	1,0	46,1	14,1	4,9
09	73,6	–	1,5	0,5	18,9	41,3	11,5
10	92,8	2,0	1,8	10,0	35,8	27,8	15,4
11	107,8	–	1,1	22,0	42,9	9,6	32,2
12	244,9	18,9	3,8	4,7	44,6	125,7	47,2
2002 01	103,7	–	17,4	3,2	35,2	27,3	20,6
02	215,6	0,7	14,4	32,2	55,2	61,2	51,9
03	301,0	13,9	0,3	4,3	51,3	179,9	51,2
04	223,5	0,3	0,3	8,8	57,7	102,9	53,6
05	240,2	0,0	6,4	1,0	69,6	40,8	122,4
06	186,3	0,2	0,4	1,3	24,6	93,9	65,9
07	283,2	0,0	1,1	10,5	95,4	110,3	65,7
08	196,3	–	0,4	0,6	21,8	20,4	153,1
09	128,7	–	1,1	7,8	11,1	68,6	40,1
10	165,2	–	1,0	45,7	26,5	58,0	34,0

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹ įmonėms

Loans¹ to Enterprises



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	1 597,6	241,9	82,9	112,5	763,6	327,6	69,0
2000	1 167,4	19,1	59,3	125,8	648,3	242,5	72,5
2001 01	98,6	0,1	4,1	6,9	49,4	37,6	0,5
02	133,9	5,0	1,8	13,5	29,8	33,4	50,5
03	82,0	0,1	10,5	2,4	47,6	19,3	2,0
04	69,2	0,7	1,8	2,5	41,0	22,5	0,6
05	115,6	2,4	11,8	0,3	71,9	27,4	1,9
06	171,4	5,2	26,4	35,0	67,7	26,3	10,8
07	193,0	1,2	7,3	10,6	76,6	69,3	28,0
08	152,5	1,3	6,2	3,0	87,3	54,2	0,5
09	121,0	1,4	6,1	18,2	51,7	41,6	2,0
10	117,3	0,1	4,8	6,5	57,6	39,9	8,4
11	220,3	0,7	6,0	29,4	29,6	147,6	7,0
12	227,0	3,2	24,2	1,5	61,0	109,5	27,5
2002 01	98,2	1,4	7,2	0,9	55,7	28,3	4,7
02	97,8	0,4	7,6	1,6	64,1	23,3	0,9
03	186,5	0,2	6,6	16,7	80,2	76,7	6,0
04	156,3	–	4,6	10,5	57,4	75,3	8,5
05	238,8	0,5	2,7	0,9	74,1	72,8	87,8
06	272,4	0,0	4,5	12,9	81,0	106,8	67,2
07	317,0	0,2	4,7	12,6	162,5	118,7	18,3
08	237,9	0,8	1,2	6,8	79,2	80,6	69,4
09	236,3	–	5,3	41,4	95,0	76,7	17,9
10	237,2	–	12,5	3,3	83,9	94,5	43,1
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	2 374,1	34,4	204,1	199,7	905,5	772,3	258,2
2000	2 394,9	74,2	142,4	155,7	1 060,7	756,8	205,1
2001 01	198,0	0,2	19,6	11,4	43,0	76,4	47,5
02	241,3	0,0	2,5	20,4	101,5	74,1	42,7
03	209,7	4,6	17,3	12,0	52,8	95,2	27,8
04	231,9	0,8	10,3	6,3	119,0	84,6	10,9
05	361,2	0,2	29,3	1,5	80,7	217,2	32,3
06	223,8	14,3	6,1	2,0	59,8	121,7	20,0
07	168,2	0,7	12,5	4,6	37,3	47,9	65,3
08	188,7	–	12,6	2,3	83,8	33,2	56,9
09	147,4	3,4	3,0	6,3	42,2	77,6	14,9
10	255,9	3,9	10,4	67,0	64,9	98,5	11,2
11	218,3	–	1,3	36,5	64,1	77,4	39,1
12	355,0	0,8	10,1	8,1	59,0	212,3	64,6
2002 01	256,7	–	58,3	8,0	49,1	79,0	62,3
02	285,3	0,7	11,2	21,9	80,8	118,4	52,2
03	348,4	16,0	3,7	13,5	73,1	195,1	47,1
04	324,7	0,4	6,5	14,6	120,7	147,6	34,9
05	259,5	0,0	8,5	3,7	64,7	59,1	123,6
06	211,6	0,7	3,1	5,0	44,3	99,7	58,8
07	297,3	6,1	12,9	10,4	106,7	122,9	38,4
08	217,5	3,7	6,4	5,2	33,9	27,5	140,8
09	175,1	–	1,1	8,2	21,4	96,0	48,4
10	240,4	0,1	9,8	50,2	62,3	89,1	28,8

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹ fiziniams asmenims

Loans¹ to Individuals

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	281,2	0,6	1,5	7,3	110,1	116,1	45,6
2000	209,4	3,1	1,1	5,6	101,6	51,6	46,5
2001 01	13,6	0,0	0,0	0,0	4,6	4,6	4,3
02	14,9	–	0,5	0,5	5,3	4,9	3,7
03	25,5	–	0,4	0,1	10,7	5,7	8,6
04	31,4	–	0,0	0,2	17,3	6,4	7,6
05	29,2	–	0,1	0,3	8,5	10,0	10,3
06	26,8	–	0,4	0,5	6,6	7,3	12,0
07	23,7	0,0	0,5	0,4	8,1	6,9	7,7
08	27,2	–	0,5	1,0	7,7	6,0	12,0
09	35,7	0,1	2,8	0,2	13,1	4,5	15,0
10	38,5	–	0,4	0,5	8,6	6,3	22,7
11	41,2	0,0	0,4	0,5	6,5	6,4	27,4
12	79,9	–	0,2	0,6	11,5	11,1	56,3
2002 01	37,0	0,0	0,0	0,1	4,8	6,4	25,5
02	26,5	1,0	0,4	0,3	5,7	9,1	9,9
03	31,8	–	0,0	0,1	11,0	9,3	11,4
04	33,0	–	0,0	0,3	7,8	8,9	15,9
05	44,7	–	1,0	0,4	10,0	13,8	19,5
06	60,3	0,0	0,0	0,3	10,3	13,4	36,2
07	105,3	0,0	0,3	0,2	7,2	16,3	81,3
08	113,2	0,2	0,0	0,4	10,3	20,1	82,1
09	96,0	–	–	0,7	8,6	21,0	65,7
10	103,4	0,1	0,6	0,4	8,0	24,7	69,6
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	250,4	3,4	1,5	9,2	69,4	77,7	89,3
2000	262,3	0,4	1,1	4,3	84,6	73,4	98,5
2001 01	13,6	0,0	–	0,6	2,5	2,5	7,9
02	15,8	–	–	0,1	4,3	4,4	7,0
03	26,5	–	–	0,2	13,8	3,1	9,5
04	17,3	0,2	0,1	0,4	3,8	3,8	9,0
05	28,7	–	0,0	0,0	5,6	10,0	13,0
06	21,0	–	–	0,1	2,5	2,5	15,9
07	8,7	–	0,0	0,0	1,0	2,1	5,5
08	10,8	0,0	0,0	0,1	1,9	1,7	7,0
09	27,7	0,1	0,1	0,1	14,7	3,1	9,7
10	20,3	–	0,3	1,1	1,8	2,4	14,7
11	23,1	0,0	0,1	0,2	1,1	5,9	15,8
12	49,1	0,0	0,0	0,1	1,4	11,4	36,1
2002 01	28,4	–	–	–	1,5	7,3	19,6
02	62,7	–	13,4	20,2	3,0	2,6	23,6
03	28,1	0,0	0,1	0,9	5,9	2,5	18,6
04	38,5	–	–	0,8	8,3	3,6	25,8
05	44,8	–	–	2,3	20,3	4,4	17,8
06	20,3	–	–	–	1,2	9,0	10,2
07	11,3	–	–	0,3	2,6	1,8	6,6
08	15,3	–	0,0	–	1,2	0,8	13,2
09	10,2	–	0,1	0,7	0,5	3,0	5,9
10	12,7	–	–	0,1	2,0	2,3	8,3

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹ fiziniams asmenims pagal paskirtį

Loans¹ to Individuals by Purpose



Mln. Lt
LTL million

	Vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credits</i>	Gyvenamajam būstui įsigyti <i>Housing loans</i>
Litais		
<i>In Litas</i>		
1999	101,6	81,7
2000	79,7	64,5
2001 01	5,1	6,5
02	5,3	6,4
03	7,5	11,2
04	8,1	10,1
05	12,5	13,0
06	9,1	14,4
07	7,7	9,8
08	8,9	12,1
09	6,6	16,7
10	7,2	24,5
11	6,1	28,8
12	8,3	58,4
2002 01	5,5	27,5
02	5,9	12,5
03	7,9	12,7
04	9,3	15,0
05	12,6	22,3
06	10,7	37,9
07	14,6	80,9
08	13,8	84,4
09	13,8	68,3
10	14,3	71,8
Užsienio valiutomis		
<i>In foreign currencies</i>		
1999	22,4	116,9
2000	24,4	128,8
2001 01	0,7	10,1
02	0,4	10,3
03	1,0	10,6
04	1,3	8,8
05	1,6	14,3
06	1,2	17,1
07	0,5	6,0
08	0,3	7,9
09	0,9	10,1
10	0,9	14,9
11	0,5	15,6
12	2,0	31,7
2002 01	0,4	20,6
02	0,2	21,4
03	0,4	15,7
04	0,8	17,7
05	1,7	16,9
06	0,5	10,4
07	0,7	7,4
08	0,2	8,6
09	0,2	5,7
10	0,7	7,4

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹

Loans¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>		Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	1 305,7	1 305,7	100,0	–	–
1994 12	2 357,8	2 352,0	99,8	5,8	0,2
1995 12	2 484,9	2 473,4	99,5	11,5	0,5
1996 12	2 286,8	2 279,7	99,7	7,0	0,3
1997 12	2 502,9	2 499,2	99,9	3,7	0,1
1998 12	2 273,9	2 258,2	99,3	15,7	0,7
1999 12	2 269,7	2 246,5	99,0	23,3	1,0
2000 03	2 064,9	1 998,3	96,8	66,6	3,2
06	2 105,5	2 010,3	95,5	95,2	4,5
09	1 879,9	1 780,7	94,7	99,2	5,3
12	1 963,0	1 856,4	94,6	106,6	5,4
2001 03	2 167,6	2 060,1	95,0	107,5	5,0
06	2 087,4	1 987,4	95,2	100,1	4,8
09	2 319,9	2 184,1	94,1	135,8	5,9
12	2 862,7	2 725,2	95,2	137,5	4,8
2002 01	2 839,3	2 739,7	96,5	99,6	3,5
02	2 818,6	2 718,9	96,5	99,8	3,5
03	2 846,0	2 778,4	97,6	67,6	2,4
04	2 869,5	2 799,8	97,6	69,7	2,4
05	2 893,0	2 819,9	97,5	73,1	2,5
06	3 039,9	2 969,9	97,7	70,0	2,3
07	3 153,8	3 084,0	97,8	69,9	2,2
08	3 395,1	3 328,5	98,0	66,6	2,0
09	3 556,7	3 522,2	99,0	34,5	1,0
10	3 765,0	3 729,7	99,1	35,3	0,9
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	806,0	800,1	99,3	6,0	0,7
1994 12	1 260,3	1 218,7	96,7	41,5	3,3
1995 12	1 151,2	1 079,2	93,8	71,9	6,2
1996 12	1 148,4	1 008,4	87,8	140,0	12,2
1997 12	1 646,9	1 584,7	96,2	62,2	3,8
1998 12	2 876,4	2 766,0	96,2	110,4	3,8
1999 12	3 640,9	3 434,4	94,3	206,5	5,7
2000 03	3 630,5	3 445,9	94,9	184,6	5,1
06	3 754,8	3 549,4	94,5	205,4	5,5
09	3 806,4	3 621,8	95,2	184,6	4,8
12	3 953,1	3 774,2	95,5	178,9	4,5
2001 03	3 925,7	3 740,0	95,3	185,7	4,7
06	4 080,0	3 919,6	96,1	160,4	3,9
09	4 096,0	3 934,0	96,0	162,0	4,0
12	4 416,8	4 180,9	94,7	235,8	5,3
2002 01	4 401,4	4 124,8	93,7	276,5	6,3
02	4 553,1	4 259,6	93,6	293,5	6,4
03	4 673,2	4 347,1	93,0	326,1	7,0
04	4 632,8	4 303,9	92,9	328,9	7,1
05	4 577,5	4 260,2	93,1	317,3	6,9
06	4 410,7	4 110,1	93,2	300,5	6,8
07	4 461,6	4 137,1	92,7	324,5	7,3
08	4 473,2	4 143,1	92,6	330,1	7,4
09	4 533,2	4 171,5	92,0	361,7	8,0
10	4 511,1	4 146,5	91,9	364,5	8,1

¹ Komerinių bankų paskolos. Čia ir kitose lentelėse įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms.

¹ Loans from commercial banks. Here and in other tables including loans to banks and financial institutions.

Trumpalaikės paskolos¹

Short-term Loans¹



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>					Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>
		valstybės ne finansų įmonėms <i>Non-financial public enterprises</i>	privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i>	fiziniam asmeniui <i>Individuals</i>	kitos <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	1 178,4	358,9	580,3	29,8	209,3	1 178,4	–
1994 12	2 067,1	316,6	1 459,8	102,3	182,6	2 061,3	5,8
1995 12	1 792,3	95,4	1 486,9	81,7	128,4	1 792,3	–
1996 12	1 550,6	45,8	1 312,6	92,8	95,6	1 546,8	3,8
1997 12	1 581,7	63,1	1 326,0	110,2	81,9	1 581,3	0,4
1998 12	1 207,1	173,7	871,2	99,7	47,8	1 192,4	14,7
1999 12	1 120,4	156,4	812,4	64,0	64,3	1 097,1	23,3
2000 03	982,6	162,6	649,3	52,5	51,6	916,0	66,6
06	967,0	141,6	635,3	48,8	46,2	871,8	95,2
09	923,5	24,3	640,3	50,2	109,4	824,3	99,2
12	1 023,3	15,4	699,2	46,5	155,7	916,7	106,6
2001 03	1 041,4	26,1	662,9	44,9	200,0	933,9	107,5
06	902,2	3,2	634,0	44,8	120,1	802,1	100,1
09	959,3	6,9	654,6	48,9	113,0	823,4	135,8
12	1 086,0	26,3	748,4	41,6	132,6	948,9	137,0
2002 01	1 028,8	26,1	719,5	39,7	144,4	929,7	99,1
02	1 019,5	25,8	714,1	40,9	139,4	920,2	99,3
03	1 005,7	23,8	731,0	38,8	144,9	938,6	67,1
04	987,7	24,2	708,2	38,3	147,8	918,4	69,2
05	980,0	27,1	696,2	37,4	146,8	907,4	72,6
06	977,9	31,0	697,4	39,2	141,0	908,5	69,4
07	996,2	25,4	705,4	39,4	156,8	927,0	69,2
08	1 018,7	22,9	738,1	41,6	150,1	952,7	66,0
09	1 086,4	49,5	809,0	42,5	151,6	1 052,5	33,8
10	1 126,0	57,3	844,1	43,7	145,7	1 090,9	35,2
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	753,6	28,3	505,6	119,0	94,6	747,6	6,0
1994 12	979,4	46,1	750,3	121,4	20,1	937,8	41,5
1995 12	750,7	47,6	560,2	39,6	42,0	689,4	61,3
1996 12	705,7	56,2	493,6	18,8	1,5	570,1	135,6
1997 12	954,1	2,2	761,7	17,2	124,6	905,7	48,3
1998 12	1 155,6	145,2	926,3	13,5	9,9	1 094,9	60,7
1999 12	1 297,9	250,5	795,1	24,2	70,3	1 140,1	157,8
2000 03	1 418,9	317,3	851,9	27,8	86,1	1 283,1	135,9
06	1 361,5	221,6	887,9	26,8	87,1	1 223,4	138,1
09	1 212,4	101,3	824,8	22,9	127,4	1 076,5	135,9
12	1 219,0	101,6	860,8	18,6	93,1	1 074,2	144,8
2001 03	1 153,8	101,3	806,5	16,7	77,7	1 002,1	151,7
06	1 147,4	120,2	799,1	15,4	87,5	1 022,2	125,2
09	1 171,8	124,1	768,1	15,7	124,8	1 032,6	139,2
12	1 231,7	101,3	853,6	10,3	108,9	1 074,2	157,5
2002 01	1 268,1	98,8	877,6	10,2	105,7	1 092,2	175,9
02	1 360,5	88,0	949,9	9,6	120,1	1 167,6	192,9
03	1 372,9	69,1	945,1	9,3	128,2	1 151,6	221,3
04	1 310,6	62,2	907,3	8,2	113,0	1 090,7	219,9
05	1 293,6	55,7	912,0	8,9	108,4	1 085,0	208,6
06	1 213,4	55,3	861,3	8,1	95,5	1 020,1	193,3
07	1 221,5	53,2	870,8	9,1	71,7	1 004,8	216,8
08	1 201,8	57,9	851,0	8,9	73,5	991,4	210,4
09	1 219,1	57,9	849,9	6,8	93,0	1 007,6	211,5
10	1 132,5	58,0	798,1	6,9	89,6	952,6	179,9

¹ Komerčių bankų paskolos.

¹ Loans from commercial banks.

Ilgalaikės paskolos¹

Long-term Loans¹

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>					Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>
		valstybės ne finansų įmonėms <i>Non-financial public enterprises</i>	privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i>	fiziniam asmeniui <i>Individuals</i>	kitos <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	127,3	7,4	92,5	27,4	0,0	127,3	–
1994 12	290,7	2,2	173,9	50,1	64,5	290,7	–
1995 12	692,6	19,3	378,5	96,6	186,7	681,1	11,5
1996 12	736,2	10,8	400,2	126,5	195,4	732,9	3,3
1997 12	921,2	3,9	498,7	229,5	185,8	917,9	3,3
1998 12	1 066,8	4,1	533,0	336,8	191,9	1 065,8	1,0
1999 12	1 149,3	3,2	528,8	387,4	229,9	1 149,3	–
2000 03	1 082,3	3,0	487,9	373,5	217,8	1 082,3	–
06	1 138,5	2,7	540,7	366,7	228,4	1 138,5	–
09	956,4	5,0	446,2	248,8	256,3	956,4	–
12	939,7	5,0	415,5	241,6	277,6	939,7	–
2001 03	1 126,3	3,5	519,9	248,9	353,9	1 126,3	–
06	1 185,3	2,5	527,9	267,6	387,4	1 185,3	–
09	1 360,7	2,4	637,1	286,1	435,0	1 360,7	–
12	1 776,8	2,2	892,6	344,7	536,9	1 776,3	0,5
2002 01	1 810,5	4,0	884,3	387,2	534,6	1 810,0	0,5
02	1 799,2	4,6	854,2	402,9	536,9	1 798,7	0,5
03	1 840,3	4,8	886,7	405,4	542,9	1 839,8	0,5
04	1 881,8	5,1	912,6	411,3	552,3	1 881,3	0,5
05	1 912,9	5,3	951,3	426,1	529,7	1 912,4	0,5
06	2 062,0	13,3	1 089,1	448,0	511,1	2 061,4	0,6
07	2 157,6	11,4	1 116,3	509,6	519,6	2 157,0	0,6
08	2 376,4	12,5	1 250,9	586,7	525,7	2 375,8	0,6
09	2 470,3	14,2	1 271,9	652,1	531,4	2 469,7	0,6
10	2 638,9	16,0	1 344,8	718,5	559,5	2 638,8	0,1
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	–	52,4	–
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	–	280,9	–
1995 12	400,5	24,9	360,8	2,6	1,5	389,8	10,7
1996 12	442,7	17,4	395,5	1,2	24,2	438,3	4,4
1997 12	692,8	80,0	580,7	6,1	12,1	679,0	13,8
1998 12	1 720,8	26,5	1 162,8	73,7	408,1	1 671,1	49,7
1999 12	2 343,0	15,4	1 721,8	184,5	372,6	2 294,3	48,8
2000 03	2 211,6	15,2	1 583,8	197,3	366,6	2 162,8	48,8
06	2 393,3	99,6	1 650,1	219,0	357,3	2 326,0	67,3
09	2 594,0	100,2	1 718,0	240,6	486,5	2 545,3	48,7
12	2 734,0	169,1	1 739,8	266,3	524,8	2 700,0	34,1
2001 03	2 771,9	155,3	1 802,3	272,3	508,0	2 737,9	34,0
06	2 932,6	94,2	1 894,3	286,8	622,1	2 897,3	35,3
09	2 924,2	83,0	1 867,1	297,5	653,8	2 901,4	22,8
12	3 185,0	123,4	2 050,6	317,2	615,6	3 106,8	78,3
2002 01	3 133,3	109,5	2 015,3	318,3	589,5	3 032,6	100,7
02	3 192,6	102,2	2 089,0	320,6	580,2	3 092,0	100,6
03	3 300,3	101,1	2 110,9	325,1	658,5	3 195,6	104,8
04	3 322,2	98,9	2 125,5	329,5	659,2	3 213,2	109,0
05	3 283,9	106,6	2 153,5	332,6	582,6	3 175,2	108,7
06	3 197,3	98,4	2 090,0	334,1	567,6	3 090,0	107,3
07	3 240,1	100,4	2 119,2	336,7	576,1	3 132,3	107,7
08	3 271,4	101,4	2 124,8	334,8	590,7	3 151,7	119,7
09	3 314,1	102,5	2 138,6	335,4	587,4	3 163,9	150,2
10	3 378,5	100,8	2 180,4	335,8	577,0	3 193,9	184,6

¹ Komerčių bankų paskolos.

¹ Loans from commercial banks.

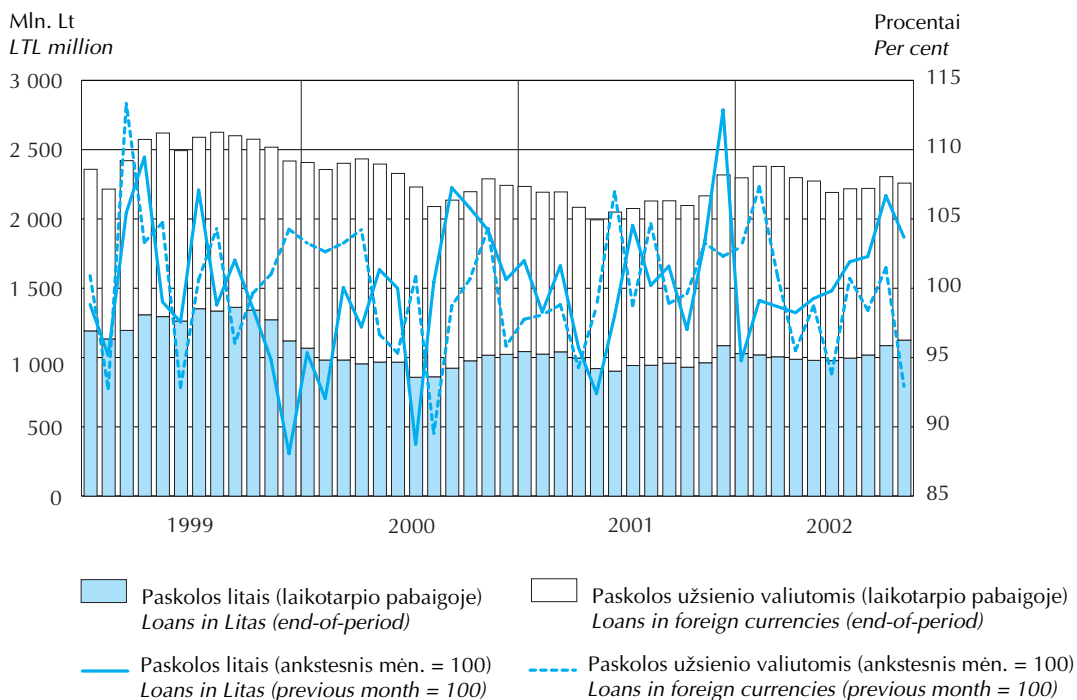
Paskolų kaita

Development of Loans



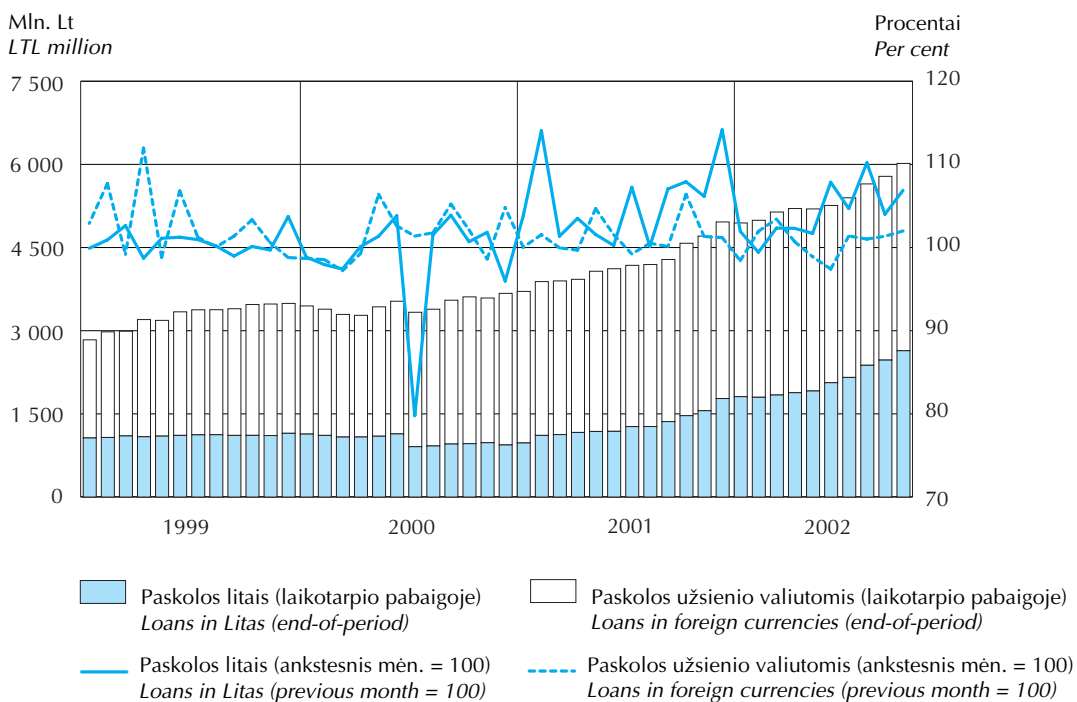
Trumpalaikės paskolos

Short-term loans



Ilgalaikės paskolos

Long-term loans



INDĒLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS

INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS

Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

Procentais
Per cent

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>								Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>	
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>							iš viso <i>Total</i>
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
Litais <i>In Litas</i>											
1993	33,31	88,48	93,57	87,32	92,59	84,11	77,42	...	87,37	...	
1994	11,32	46,33	59,73	44,09	48,95	57,29	45,13	...	45,03	...	
1995	7,18	20,04	18,88	20,14	21,24	19,07	18,27	...	20,26	...	
1996	5,48	13,81	13,95	13,51	14,97	15,54	10,34	...	13,78	...	
1997	2,30	7,44	5,64	8,11	8,25	9,25	8,28	8,77	8,21	...	
1998	2,00	5,96	4,59	6,54	6,72	7,41	7,84	7,44	6,69	...	
1999	1,85	4,89	3,53	7,38	7,74	8,38	8,08	8,05	7,66	6,54	
2000	1,54	3,80	2,54	6,71	7,37	8,00	8,87	6,35	7,29	6,82	
2001 01	1,39	4,34	2,87	5,85	6,61	7,50	8,51	8,53	6,68	7,12	
02	1,39	3,71	2,55	5,61	6,53	7,32	8,36	5,85	6,48	7,13	
03	1,35	3,45	2,53	5,02	6,43	7,35	8,31	8,24	6,10	7,11	
04	1,30	3,77	3,23	5,10	6,37	7,03	8,19	4,87	6,26	7,11	
05	1,33	3,23	2,49	4,68	5,78	6,40	7,49	7,42	5,66	7,39	
06	1,24	2,90	2,01	4,50	5,29	6,06	6,78	7,30	5,34	7,43	
07	1,15	2,49	1,71	4,41	5,13	5,71	6,44	6,53	5,08	7,66	
08	1,16	2,58	1,85	4,33	4,95	5,65	6,31	5,72	5,02	4,13	
09	1,08	2,21	1,57	4,19	4,55	5,35	6,67	7,03	4,78	8,72	
10	1,01	2,29	1,51	4,03	4,11	4,68	4,87	6,05	4,21	3,52	
11	0,88	2,27	1,44	3,54	4,22	4,65	5,35	5,17	4,08	3,52	
12	0,78	2,80	1,88	3,68	4,20	4,56	5,49	5,10	4,27	4,95	
2002 01	0,73	2,45	1,43	3,65	4,09	4,46	5,33	4,99	4,18	4,41	
02	0,88	1,96	1,46	3,47	3,94	4,48	5,33	4,37	4,08	3,54	
03	0,63	1,82	1,40	3,35	3,67	4,27	4,86	4,46	3,83	3,88	
04	0,69	1,67	1,14	3,25	3,57	4,17	4,77	4,15	3,72	3,84	
05	0,46	1,73	1,17	2,91	3,31	3,99	4,51	3,81	3,46	3,88	
06	0,51	1,64	1,20	2,54	3,06	3,55	4,42	3,80	3,12	2,82	
07	0,35	1,65	1,23	2,36	2,92	3,47	4,26	3,56	2,98	3,83	
08	0,34	1,63	1,27	2,20	2,93	3,50	4,39	3,55	2,86	2,83	
09	0,42	1,44	1,12	2,17	2,71	3,31	4,08	3,68	2,75	2,83	
10	0,30	1,51	1,18	2,08	2,64	3,18	3,96	3,47	2,65	2,82	

Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Deposits



tęsinys
continued

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>								Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>	
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>							iš viso <i>Total</i>
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>											
1993	2,56	24,42	17,57	25,97	21,50	25,96	21,16	...	24,60	...	
1994	2,39	22,30	14,87	22,00	24,72	25,06	26,92	...	23,28	...	
1995	3,64	15,95	15,98	15,45	17,11	16,05	13,76	...	15,95	...	
1996	2,18	9,27	8,74	8,78	9,76	13,25	7,33	...	9,32	...	
1997	1,24	5,42	4,75	5,20	5,93	6,99	6,92	6,30	5,49	...	
1998	1,34	4,23	3,40	4,05	4,62	5,19	5,29	5,06	4,34	...	
1999	1,27	4,36	3,75	4,19	4,82	5,24	5,54	6,55	4,61	4,15	
2000	1,07	4,41	4,09	4,46	4,91	5,28	5,87	5,15	4,86	4,19	
2001 01	0,85	4,42	3,96	4,56	5,04	5,36	6,07	5,11	5,00	4,27	
02	0,85	3,82	2,90	4,48	5,00	5,24	5,94	4,49	4,91	4,30	
03	0,84	3,19	2,32	4,40	4,89	5,17	5,94	5,08	4,85	4,32	
04	0,83	3,36	2,62	4,20	4,79	5,06	5,76	4,44	4,69	4,33	
05	0,80	3,43	2,71	3,93	4,33	4,50	5,22	5,07	4,27	3,95	
06	0,82	3,20	2,41	3,74	4,05	4,11	4,93	3,35	4,02	3,96	
07	0,81	3,12	2,49	3,68	3,92	3,97	4,71	4,98	3,88	3,96	
08	0,78	3,12	2,65	3,58	3,76	3,91	4,54	4,14	3,77	3,98	
09	0,91	2,79	2,38	3,35	3,54	3,77	4,39	4,14	3,53	3,52	
10	0,77	2,47	2,23	2,83	3,10	3,14	3,94	3,87	3,03	2,46	
11	0,74	2,31	1,91	2,60	2,87	2,93	3,92	3,43	2,82	2,46	
12	0,65	2,06	1,58	2,19	2,53	2,72	4,15	3,08	2,53	1,78	
2002 01	0,50	1,93	1,53	2,06	2,29	2,37	3,74	2,61	2,30	1,80	
02	0,53	1,76	1,52	2,00	2,02	2,08	3,15	2,19	2,07	1,79	
03	0,49	1,80	1,64	1,96	1,93	2,05	2,62	2,29	1,99	1,80	
04	0,66	1,72	1,61	1,95	2,02	2,08	2,50	2,37	2,01	1,80	
05	0,29	1,80	1,74	1,89	1,88	2,07	2,58	2,33	1,95	1,81	
06	0,33	1,89	1,85	1,85	1,89	2,16	2,66	2,56	1,96	1,82	
07	0,27	1,77	1,70	1,64	1,88	2,16	2,54	2,48	1,88	1,81	
08	0,25	1,87	1,85	1,75	1,87	2,13	2,49	2,37	1,91	1,81	
09	0,23	1,87	1,85	1,76	1,88	2,14	2,50	2,32	1,90	1,82	
10	0,17	1,76	1,71	1,82	1,81	2,11	2,54	2,15	1,89	1,83	

Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

pabaiga
concluded

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>								Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>	
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>		
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>											
1999	1,35	4,45	3,95	4,24	4,84	5,29	5,55	6,58	4,65	4,15	
2000	1,21	4,56	4,29	4,50	4,95	5,33	5,89	5,16	4,90	4,19	
2001 01	0,98	4,49	4,02	4,57	5,07	5,37	6,08	5,11	5,05	4,27	
02	0,97	4,04	3,17	4,52	5,04	5,26	5,97	4,49	4,95	4,30	
03	0,95	3,62	2,64	4,44	4,91	5,20	5,96	5,09	4,88	4,32	
04	0,96	3,87	3,21	4,23	4,80	5,07	5,81	4,36	4,71	4,33	
05	0,92	3,57	2,82	3,94	4,34	4,55	5,24	5,07	4,29	3,95	
06	0,94	3,25	2,40	3,74	4,05	4,11	4,93	3,35	4,02	3,96	
07	0,92	3,17	2,53	3,68	3,92	3,97	4,71	5,01	3,88	3,96	
08	0,91	3,15	2,68	3,58	3,76	3,87	4,55	4,14	3,76	3,98	
09	1,10	2,81	2,42	3,33	3,53	3,70	4,39	4,15	3,51	3,52	
10	0,89	2,45	2,22	2,78	3,03	3,10	3,88	3,88	2,97	2,46	
11	0,84	2,27	1,81	2,55	2,84	2,89	3,91	3,33	2,79	2,46	
12	0,70	1,95	1,42	2,10	2,40	2,60	4,17	2,99	2,43	1,78	
2002 01	0,52	1,80	1,37	1,91	2,16	2,29	3,70	2,54	2,18	1,79	
02	0,54	1,62	1,35	1,79	1,94	2,01	3,02	2,13	1,94	1,78	
03	0,51	1,60	1,36	1,77	1,87	1,98	2,45	2,25	1,87	1,79	
04	0,74	1,50	1,35	1,75	1,88	2,02	2,35	2,27	1,86	1,79	
05	0,29	1,45	1,29	1,65	1,77	1,96	2,43	2,21	1,78	1,78	
06	0,34	1,49	1,24	1,53	1,74	1,99	2,53	2,25	1,75	1,78	
07	0,26	1,40	1,11	1,43	1,71	2,00	2,40	2,31	1,70	1,78	
08	0,24	1,38	1,12	1,43	1,63	2,00	2,40	2,16	1,68	1,78	
09	0,23	1,43	1,12	1,42	1,70	1,98	2,40	2,18	1,68	1,78	
10	0,17	1,34	1,19	1,39	1,61	1,90	2,36	1,97	1,60	1,78	
Eurais <i>In Euros</i>											
1999	1,13	2,21	1,77	2,68	3,23	3,20	3,75	4,46	2,91	–	
2000	0,75	2,05	1,88	2,78	3,10	3,14	3,54	3,69	2,98	–	
2001 01	0,54	3,73	3,31	4,46	2,87	3,04	3,88	–	4,34	–	
02	0,56	1,38	1,22	2,78	2,85	3,09	3,95	3,00	2,88	–	
03	0,58	1,76	1,71	3,21	3,45	3,50	4,02	3,00	3,37	–	
04	0,49	1,40	1,34	3,37	3,80	3,93	3,92	4,64	3,62	–	
05	0,50	2,43	2,22	3,62	3,80	3,99	4,07	4,50	3,85	–	
06	0,53	2,65	2,48	3,66	4,03	4,02	4,16	–	3,85	–	
07	0,53	2,33	1,99	3,65	3,71	4,02	4,14	2,36	3,74	–	
08	0,46	2,79	2,51	3,65	3,81	4,25	4,18	4,45	3,93	–	
09	0,49	2,57	2,07	3,49	3,71	4,19	4,38	3,75	3,81	–	
10	0,51	2,64	2,33	3,40	3,57	3,73	4,33	3,63	3,57	2,47	
11	0,55	2,58	2,36	3,29	3,47	3,53	4,15	3,69	3,41	–	
12	0,65	2,75	2,34	3,19	3,45	3,57	3,99	3,75	3,42	2,60	
2002 01	0,54	2,77	2,39	3,09	3,43	3,39	4,06	3,33	3,31	2,56	
02	0,59	2,41	2,12	3,14	3,38	3,15	4,22	3,45	3,23	2,54	
03	0,54	2,84	2,71	3,10	3,18	3,44	3,93	3,41	3,18	2,53	
04	0,57	2,63	2,54	3,00	3,33	3,43	3,82	3,62	3,14	2,51	
05	0,35	2,70	2,65	3,01	3,17	3,38	3,96	3,43	3,11	2,55	
06	0,40	2,81	2,73	3,00	3,21	3,42	3,79	3,64	3,14	2,54	
07	0,32	2,71	2,63	2,86	3,08	3,27	3,76	3,32	3,05	2,52	
08	0,32	2,65	2,57	2,93	3,21	3,31	3,68	3,60	3,09	2,32	
09	0,30	2,46	2,37	2,92	3,15	3,34	3,69	3,31	3,06	2,52	
10	0,22	2,47	2,37	2,88	3,02	3,20	3,52	3,13	2,97	2,53	

¹ Vidurkis laikotarpio pabaigoje.

² Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Average at the end of period.

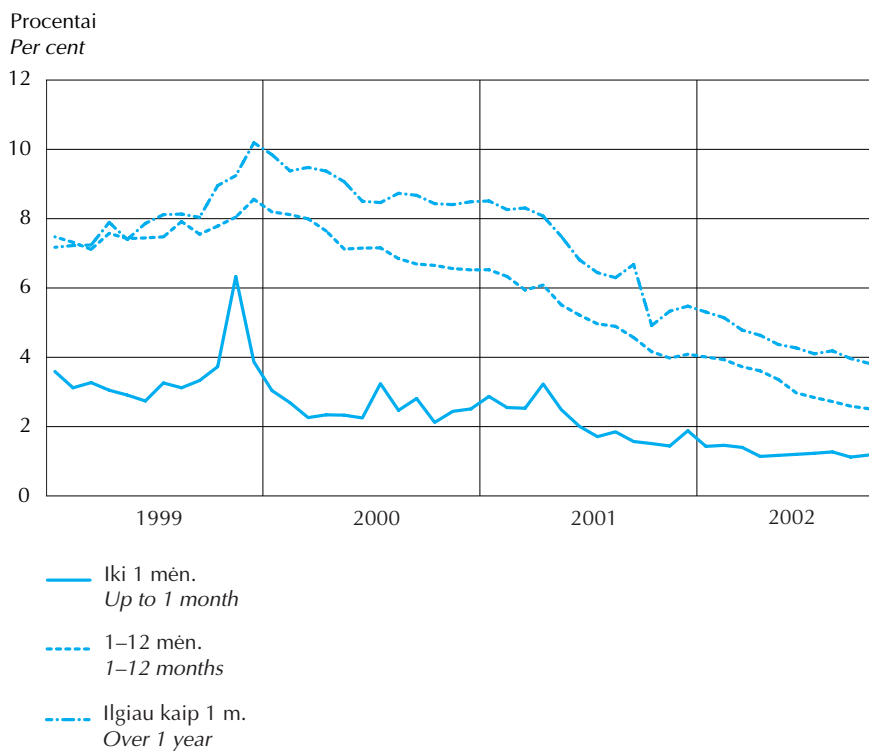
² Average of a given period.

Vidutinės rezidentų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos

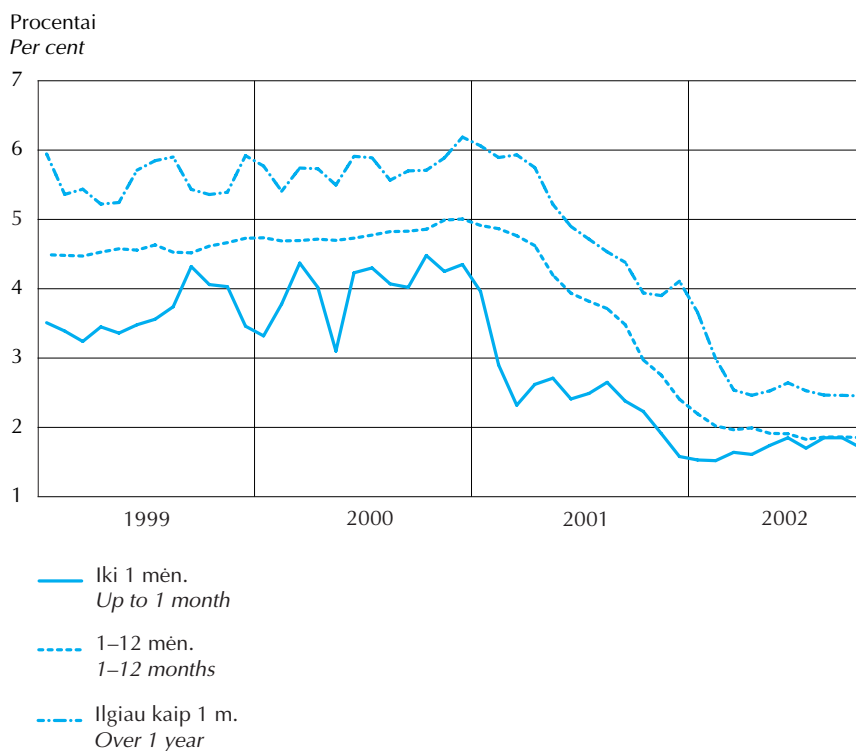
Average Annual Interest Rates on Resident Time Deposits



Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Individuals' Time Deposits

Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	7,40	6,47	7,19	7,63	8,28	8,09	8,03
2000	7,18	5,76	6,77	7,30	7,99	8,90	8,49
2001 01	6,60	4,94	5,94	6,62	7,41	8,41	8,53
02	6,43	4,82	5,47	6,50	7,30	8,23	8,29
03	6,30	4,52	5,28	6,44	7,19	8,28	8,20
04	6,09	4,34	5,08	6,39	7,06	8,16	8,12
05	5,54	4,16	4,65	5,67	6,48	7,43	7,43
06	5,18	3,84	4,58	5,35	5,91	6,75	6,96
07	4,88	3,70	4,41	5,05	5,61	6,44	6,52
08	4,85	3,92	4,34	4,91	5,42	6,31	6,60
09	4,69	3,75	4,33	4,65	5,33	6,17	7,03
10	4,22	3,52	4,03	4,26	4,64	5,46	5,55
11	4,14	3,34	3,91	4,19	4,49	5,35	5,65
12	4,14	3,06	3,75	4,16	4,55	5,51	5,10
2002 01	4,07	3,03	3,60	4,08	4,46	5,33	4,99
02	3,89	3,02	3,42	3,89	4,41	5,26	4,79
03	3,66	2,89	3,34	3,66	4,16	4,85	4,36
04	3,55	2,79	3,23	3,56	4,10	4,75	4,15
05	3,23	2,38	2,87	3,26	3,76	4,42	3,81
06	2,95	1,95	2,41	2,97	3,54	4,41	3,78
07	2,56	1,17	2,23	2,89	3,45	4,23	3,49
08	2,54	1,44	2,16	2,75	3,34	4,25	3,56
09	2,54	1,57	2,09	2,68	3,30	4,09	3,53
10	2,41	1,56	2,01	2,52	3,08	3,94	3,40
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	4,52	3,90	4,14	4,80	5,25	5,49	6,59
2000	4,74	3,95	4,31	4,89	5,29	5,87	6,02
2001 01	4,94	4,00	4,43	5,03	5,36	6,07	5,10
02	4,84	3,99	4,41	5,02	5,33	5,93	4,39
03	4,75	3,95	4,39	4,88	5,15	6,00	5,06
04	4,60	3,80	4,19	4,77	5,04	5,76	4,42
05	4,23	3,52	3,92	4,33	4,54	5,23	5,06
06	3,98	3,49	3,76	4,06	4,10	4,90	5,02
07	3,86	3,50	3,68	3,92	3,96	4,71	4,99
08	3,73	3,46	3,56	3,76	3,87	4,53	4,14
09	3,52	3,29	3,40	3,52	3,71	4,39	4,21
10	3,04	2,94	2,87	3,08	3,13	3,86	3,87
11	2,76	2,41	2,57	2,86	2,93	3,89	3,43
12	2,43	1,97	2,16	2,50	2,64	4,15	3,08
2002 01	2,20	1,82	2,00	2,25	2,37	3,75	2,61
02	1,96	1,75	1,86	2,01	2,12	3,13	2,19
03	1,89	1,73	1,84	1,92	2,05	2,62	2,31
04	1,91	1,73	1,86	1,96	2,08	2,53	2,37
05	1,82	1,58	1,74	1,87	2,07	2,57	2,33
06	1,82	1,46	1,67	1,90	2,18	2,66	2,56
07	1,75	1,33	1,58	1,85	2,16	2,54	2,47
08	1,71	1,31	1,62	1,79	2,12	2,49	2,37
09	1,67	1,30	1,58	1,76	2,13	2,51	2,32
10	1,68	1,35	1,56	1,77	2,11	2,56	2,15

¹ Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Average of a given period.

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Loans to Residents



Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1993	88,25	108,60	101,78	82,64	64,63	51,02	...
1994	57,38	73,88	66,40	59,17	46,66	29,16	...
1995	27,17	30,42	29,61	28,42	27,33	19,20	...
1996	21,34	22,08	20,28	24,65	22,82	13,08	...
1997	13,86	12,09	11,16	14,56	14,89	14,42	6,95
1998	11,98	13,87	11,53	12,13	12,06	12,03	6,60
1999	12,99	13,79	12,82	13,54	13,14	13,15	8,98
2000	11,89	12,59	13,03	11,91	12,05	11,79	10,39
2001 01	11,18	13,63	12,02	10,40	11,44	10,97	10,30
02	10,84	7,70	8,69	10,22	11,31	10,79	11,11
03	10,55	14,00	9,65	9,56	10,86	10,85	9,00
04	11,09	13,07	9,97	13,26	11,19	11,05	9,78
05	9,96	11,98	8,88	7,86	9,76	10,63	9,45
06	9,97	9,59	9,50	9,46	10,22	10,59	9,58
07	9,32	8,65	9,81	9,88	9,28	9,26	9,27
08	9,47	8,56	8,19	9,70	9,69	9,34	9,14
09	9,21	10,62	9,33	8,39	9,77	8,84	8,77
10	8,90	13,36	7,05	9,87	8,96	9,08	8,58
11	6,95	7,71	8,65	5,93	8,92	6,34	8,09
12	8,13	7,40	8,24	10,81	8,21	8,22	7,82
2002 01	7,84	7,51	8,69	9,86	7,70	7,94	7,77
02	8,01	6,87	8,10	8,38	7,61	8,90	7,98
03	7,53	10,27	7,03	7,06	8,04	7,09	7,36
04	7,20	–	5,89	6,55	6,97	7,81	6,31
05	6,62	8,56	10,78	8,26	6,92	7,44	5,55
06	6,98	6,80	5,61	7,21	7,45	7,15	6,41
07	6,56	6,73	6,69	4,96	6,58	7,10	6,00
08	6,52	6,56	6,42	6,53	6,52	7,12	6,11
09	6,08	–	5,29	5,76	5,75	6,74	5,94
10	6,43	7,72	6,78	7,90	6,05	7,10	5,93

¹ Čia ir kitose lentelėse nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Here and in other tables average of a given period.

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Residents

tęsinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993	69,21	73,53	73,41	67,18	53,70	14,81	...
1994	51,89	64,14	56,72	52,01	42,72	22,59	...
1995	27,30	31,36	31,65	26,46	27,04	18,70	...
1996	20,19	33,65	21,97	22,31	19,25	13,88	...
1997	11,90	18,62	11,84	13,33	12,60	11,09	9,72
1998	10,27	13,02	10,47	11,25	10,67	9,97	9,03
1999	11,45	12,02	11,90	11,80	11,94	11,17	10,26
2000	10,62	11,83	12,28	11,05	10,68	10,12	10,46
2001 01	9,88	13,06	13,27	10,26	10,07	9,94	8,33
02	8,60	15,00	12,21	9,29	8,46	8,43	8,69
03	9,74	12,50	12,47	10,88	9,63	9,50	8,58
04	8,56	12,87	8,12	8,81	7,91	9,42	8,64
05	8,46	9,00	8,00	9,11	9,08	8,47	7,45
06	8,09	11,45	11,93	9,76	8,86	7,17	7,83
07	8,45	12,92	12,34	9,35	9,51	7,96	7,43
08	7,31	13,00	8,44	9,46	6,96	8,45	6,86
09	7,81	12,47	8,89	10,55	8,31	7,45	6,32
10	7,11	10,44	10,52	7,77	7,40	6,26	6,04
11	6,46	17,00	5,94	7,38	6,39	6,13	6,43
12	5,66	4,52	8,64	7,15	5,32	5,69	5,67
2002 01	5,94	–	5,02	11,74	5,71	6,26	5,82
02	6,40	6,13	8,47	7,32	6,50	5,81	6,04
03	6,16	5,64	10,57	7,65	6,84	5,79	5,99
04	5,96	7,58	9,49	6,87	5,82	5,73	6,19
05	6,26	8,20	6,74	7,77	6,27	7,06	5,81
06	6,15	9,59	9,85	5,43	6,56	6,03	5,93
07	6,11	8,00	9,47	6,58	5,50	6,55	5,37
08	5,32	9,00	8,13	8,55	5,77	6,89	4,70
09	5,48	–	9,81	6,67	6,24	5,24	5,33
10	5,38	7,00	7,84	4,72	5,45	5,28	5,73

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



pabaiga
concluded

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
JAV doleriais							
<i>In US Dollars</i>							
1999	11,67	12,24	11,97	11,91	12,13	11,40	10,57
2000	11,19	11,78	12,47	11,33	11,04	11,14	11,05
2001 01	10,72	13,06	13,27	10,53	10,10	10,68	9,51
02	9,14	15,00	12,56	9,26	9,30	8,55	9,79
03	10,07	12,50	12,80	10,97	10,03	9,70	8,62
04	8,69	12,87	11,73	10,84	7,86	9,95	9,08
05	9,22	9,00	10,70	9,17	9,23	9,69	7,33
06	8,30	11,45	12,49	10,88	9,22	7,25	7,78
07	8,36	12,92	12,47	9,36	10,13	7,40	7,32
08	7,29	13,00	8,57	9,25	7,23	8,05	6,81
09	8,67	12,47	8,63	10,73	8,94	8,84	5,42
10	7,44	11,05	11,00	7,67	8,85	6,30	6,28
11	6,78	17,00	11,15	9,01	7,85	5,97	6,85
12	5,93	12,22	9,31	8,87	6,66	5,55	5,50
2002 01	5,97	–	4,61	14,71	6,79	6,49	5,48
02	6,21	9,85	10,94	10,25	6,53	5,12	4,88
03	7,04	5,41	10,51	8,03	7,38	6,87	5,28
04	5,80	9,74	9,35	8,64	5,18	5,90	5,61
05	6,33	–	5,99	7,78	6,27	6,60	5,71
06	6,22	8,50	9,68	5,13	6,78	5,30	4,88
07	6,47	8,00	9,27	6,93	5,29	4,95	5,12
08	6,33	9,00	8,01	8,80	6,01	7,63	4,53
09	4,83	–	7,00	6,84	5,63	4,41	4,95
10	5,16	7,00	7,98	5,31	4,96	4,64	4,80
Eurais							
<i>In Euros</i>							
1999	9,54	6,50	9,26	9,92	10,06	9,58	8,72
2000	9,01	13,83	11,52	9,68	9,20	8,80	7,75
2001 01	8,00	–	13,00	7,00	8,53	8,12	7,90
02	7,14	–	9,63	10,00	7,01	7,67	6,94
03	8,48	–	9,31	7,61	8,60	8,18	8,54
04	8,20	–	7,50	7,32	8,41	8,42	8,24
05	7,20	–	6,20	8,88	8,64	7,01	8,58
06	7,60	–	10,03	8,80	8,12	6,94	7,86
07	8,81	–	9,58	8,87	8,24	10,14	8,11
08	7,35	–	7,92	9,76	6,73	9,04	7,54
09	6,62	–	9,17	8,33	7,04	6,12	7,34
10	6,46	9,85	8,20	8,34	6,15	6,17	5,88
11	6,06	–	4,65	6,29	5,62	7,38	6,13
12	5,45	4,29	7,51	5,82	4,28	5,80	5,87
2002 01	5,88	–	6,00	7,26	5,24	5,75	6,87
02	6,51	5,89	6,71	6,42	6,48	6,49	6,58
03	5,93	5,68	11,28	6,74	6,54	5,68	6,18
04	6,05	7,00	12,91	5,52	6,61	5,65	6,27
05	6,25	8,20	6,99	7,70	6,28	7,31	5,82
06	6,13	12,49	10,86	6,30	6,38	6,14	5,98
07	6,04	9,00	11,58	6,58	5,54	6,76	5,38
08	5,03	–	9,93	6,59	5,62	6,60	4,72
09	5,77	–	10,08	6,64	6,82	5,61	5,46
10	5,49	–	6,66	4,67	6,14	5,64	5,81

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Residents

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises



Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	12,95	13,78	12,77	13,50	12,92	12,72	10,79
2000	11,82	12,66	12,99	12,03	11,86	11,30	11,73
2001 01	11,08	13,60	11,98	10,39	11,29	10,81	11,03
02	10,77	7,70	11,09	10,15	11,04	10,57	11,20
03	10,34	14,00	9,66	9,36	10,46	10,45	11,00
04	11,05	13,07	9,95	13,30	11,02	10,87	11,00
05	9,61	11,98	8,86	5,98	9,57	9,82	10,50
06	9,88	9,59	9,50	9,45	10,17	10,35	9,46
07	9,16	8,57	9,83	9,92	9,09	9,01	9,28
08	9,35	8,56	8,20	9,61	9,57	9,13	9,50
09	9,01	10,52	9,02	8,36	9,53	8,55	10,42
10	8,80	13,36	6,80	9,85	8,79	8,80	9,18
11	6,62	8,63	9,70	5,85	8,59	6,13	8,95
12	8,20	7,40	8,20	10,08	8,67	8,01	7,92
2002 01	7,61	7,51	8,69	9,93	7,43	7,52	8,26
02	7,83	8,41	7,96	8,33	7,44	8,79	8,96
03	7,41	10,27	7,03	7,04	8,12	6,78	7,34
04	7,05	–	5,89	6,53	6,75	7,55	5,88
05	6,34	8,56	5,93	8,17	6,59	7,14	5,44
06	6,93	9,20	5,59	7,14	7,26	6,93	6,59
07	6,53	6,71	6,63	4,92	6,45	6,81	6,51
08	6,48	5,98	6,37	6,43	6,32	6,68	6,45
09	5,83	–	5,29	5,74	5,53	6,19	6,27
10	6,30	–	6,69	7,68	5,81	6,74	6,04
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	11,43	11,89	11,89	11,81	11,86	11,12	10,16
2000	10,54	11,83	12,29	10,99	10,59	10,01	10,20
2001 01	9,85	12,44	13,27	10,15	9,94	9,91	8,16
02	8,52	15,00	12,21	9,27	8,36	8,35	8,64
03	9,74	12,50	12,47	10,87	9,51	9,46	8,52
04	8,47	13,08	8,06	8,68	7,81	9,39	8,59
05	8,32	9,00	7,99	9,03	9,01	8,29	7,11
06	8,05	11,45	11,93	9,69	8,78	7,10	7,78
07	8,42	12,92	12,34	9,34	9,47	7,87	7,37
08	7,25	–	8,44	9,34	6,89	8,40	6,76
09	7,74	12,50	8,88	10,53	8,31	7,35	5,61
10	7,09	10,44	10,45	7,77	7,33	6,21	5,29
11	6,48	–	5,94	7,37	6,35	6,17	6,48
12	5,91	11,39	8,63	7,09	6,73	5,60	5,51
2002 01	5,83	–	5,02	11,74	5,64	6,09	5,64
02	6,31	6,13	10,58	7,95	6,45	5,76	5,73
03	6,12	5,64	10,65	7,77	6,79	5,77	5,87
04	5,94	7,58	9,49	6,95	5,79	5,66	6,44
05	6,24	8,20	6,74	6,97	6,28	7,02	5,79
06	6,17	9,59	9,85	5,43	6,55	6,03	5,95
07	6,24	8,00	9,47	6,56	5,49	6,53	5,98
08	5,43	9,00	8,12	8,55	5,74	6,82	4,75
09	5,46	–	10,08	6,81	6,21	5,21	5,27
10	5,37	7,00	7,84	4,71	5,45	5,24	5,84

Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals

Procentais
Per cent

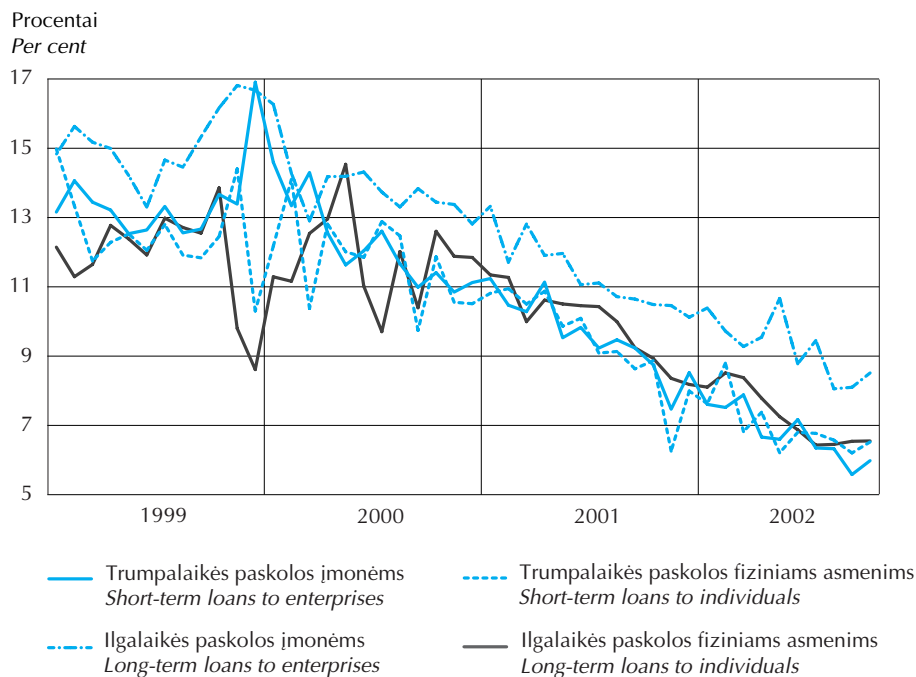
	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	13,25	14,99	15,29	14,36	14,85	14,39	6,22
2000	12,65	12,19	15,50	13,01	13,82	14,21	8,30
2001 01	12,03	14,00	15,53	12,25	13,31	12,42	10,20
02	11,46	–	1,00	12,14	12,77	12,27	9,96
03	11,23	–	9,51	13,62	12,93	12,22	8,53
04	11,34	–	11,63	12,67	11,90	11,72	9,69
05	10,95	–	11,39	9,54	12,05	11,79	9,26
06	10,63	–	9,51	10,19	11,22	11,71	9,69
07	10,69	11,00	9,56	10,51	11,23	11,74	9,26
08	10,24	–	8,04	9,94	11,00	11,56	9,21
09	9,87	12,00	10,00	11,60	10,76	11,50	8,56
10	9,32	–	9,93	10,25	10,53	11,03	8,36
11	8,74	12,00	10,26	11,02	10,42	10,49	7,86
12	8,48	–	11,24	12,60	9,96	10,26	7,77
2002 01	8,41	8,50	11,00	9,40	10,42	9,79	7,68
02	8,85	6,30	9,89	8,69	10,36	9,18	7,90
03	8,69	–	10,00	11,09	9,26	9,61	7,37
04	8,22	–	10,00	6,92	9,66	10,00	6,55
05	8,12	–	23,99	8,47	9,42	9,01	6,01
06	7,21	2,00	10,00	10,31	8,74	8,84	6,14
07	6,65	7,00	6,76	7,93	9,59	9,18	5,88
08	6,61	8,50	11,04	8,15	8,04	8,91	5,85
09	6,69	–	–	7,22	8,17	8,70	5,85
10	6,72	7,72	8,37	9,48	8,48	8,47	5,87
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	11,59	13,30	12,98	11,56	13,07	11,35	10,55
2000	11,45	13,38	10,96	13,22	11,85	11,41	11,07
2001 01	10,32	15,89	–	12,40	12,48	10,58	9,38
02	9,80	–	–	12,67	10,97	9,84	9,01
03	9,72	–	–	11,63	10,12	10,79	8,77
04	9,64	12,00	15,00	10,82	11,13	9,97	8,71
05	9,73	–	17,00	12,25	10,31	11,25	8,31
06	8,54	–	–	10,86	10,82	10,30	7,88
07	8,94	–	10,94	10,88	11,13	9,94	8,14
08	8,45	13,00	13,00	12,04	10,14	9,42	7,65
09	8,18	10,81	9,20	11,46	8,31	9,79	7,40
10	7,29	–	13,00	7,95	9,96	8,44	6,61
11	6,28	17,00	5,87	10,10	8,59	5,67	6,29
12	6,44	10,00	11,98	10,67	10,15	7,46	5,97
2002 01	6,90	–	–	–	7,77	8,06	6,40
02	6,78	–	6,70	6,64	7,73	7,57	6,74
03	6,55	5,40	7,59	5,80	7,42	6,67	6,29
04	6,09	–	–	5,27	6,12	7,82	5,87
05	6,31	–	–	9,02	6,26	6,95	5,87
06	5,83	–	–	–	6,74	5,77	5,77
07	6,07	–	–	7,09	6,19	7,04	5,72
08	5,62	–	15,00	–	6,51	7,38	5,41
09	5,88	–	7,00	5,02	7,34	6,04	5,77
10	5,60	–	–	7,50	5,46	6,59	5,32

Vidutinės paskolų įmonėms ir fiziniams asmenims metų palūkanų normos

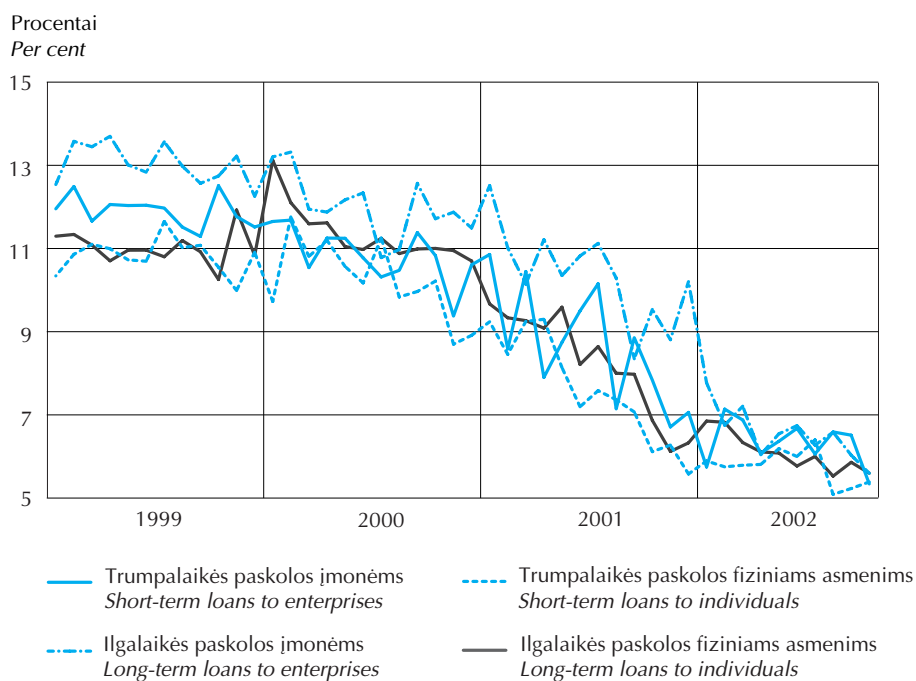
Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises and Individuals



Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose

Procentais
Per cent

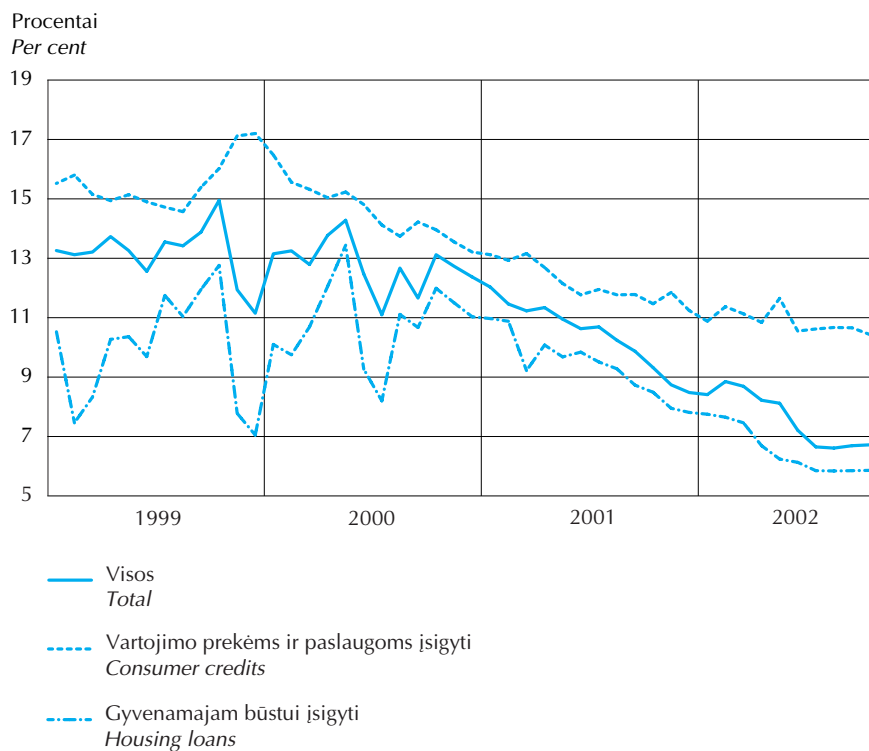
	Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credits</i>	Paskolos gyvenamajam būstui įsigyti <i>Housing loans</i>
Litais		
<i>In Litas</i>		
1999	15,27	10,07
2000	14,46	10,40
2001 01	13,12	10,97
02	12,93	10,88
03	13,16	9,22
04	12,69	10,08
05	12,15	9,68
06	11,77	9,84
07	11,95	9,51
08	11,77	9,28
09	11,78	8,73
10	11,47	8,49
11	11,85	7,95
12	11,24	7,81
2002 01	10,88	7,75
02	11,37	7,65
03	11,13	7,46
04	10,84	6,69
05	11,65	6,24
06	10,55	6,13
07	10,62	5,85
08	10,67	5,84
09	10,66	5,85
10	10,43	5,86
Užsienio valiutomis		
<i>In foreign currencies</i>		
1999	13,41	11,16
2000	12,28	11,31
2001 01	13,59	9,75
02	13,04	9,20
03	11,56	9,16
04	10,84	8,80
05	10,96	8,42
06	11,40	8,04
07	11,81	8,22
08	12,05	7,86
09	9,60	7,46
10	8,85	6,77
11	9,48	6,24
12	7,16	6,23
2002 01	7,76	6,38
02	9,14	6,76
03	7,86	6,22
04	7,44	5,93
05	7,33	5,89
06	8,16	5,75
07	7,98	5,78
08	7,35	5,27
09	8,56	5,44
10	6,62	5,25

Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos

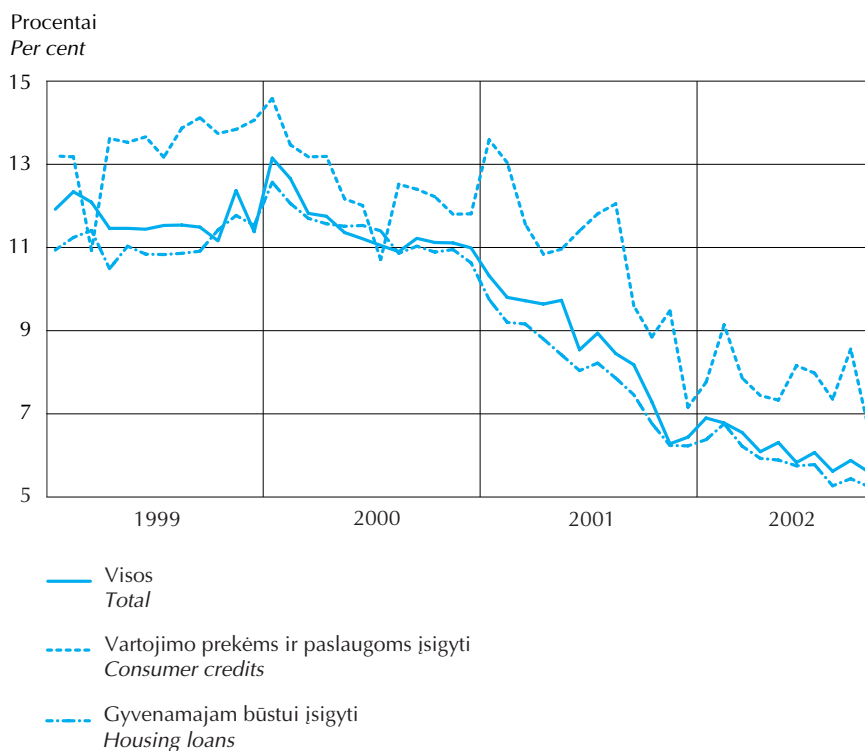
Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose



Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės rezidentų trumpalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2002 m. Average Annual Interest Rates on Resident Short-term¹ Deposits and Loans in 2002

Procentais
Per cent

Bankai <i>Name of a bank</i>	Rugpjūtis <i>August</i>		Rugsėjis <i>September</i>		Spalis <i>October</i>	
	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	3,95	7,87	3,32	8,43	3,21	8,77
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	1,16	6,21	1,09	5,20	1,12	5,68
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	3,84	8,01	3,36	7,33	3,28	7,01
Bankas „Snoras“ <i>Bank "Snoras"</i>	3,98	8,94	3,70	7,48	3,19	9,79
Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>	3,81	7,00	3,75	6,03	3,61	7,84
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	2,53	7,25	2,29	6,59	2,41	5,68
Bankas „Hansa-LTB“ <i>Bank "Hansa-LTB"</i>	1,95	6,35	1,93	6,50	1,77	6,52
PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	3,07	7,84	2,71	7,26	2,39	7,00
Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	2,33	10,45	2,46	7,04	2,61	7,17
VB būsto kreditų ir obligacijų bankas <i>VB Mortgage Bank</i>	3,00	–	2,50	–	2,94	–
Kredyt Bank S.A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S.A. (Poland)</i>	2,57	4,55	2,88	5,75	2,86	6,42
Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i>	2,44	3,69	2,13	4,70	2,79	4,89
VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>	3,19	5,92	2,24	–	2,38	6,18

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturity of up to 12 months.

Vidutinės rezidentų ilgalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2002 m. Average Annual Interest Rates on Resident Long-term¹ Deposits and Loans in 2002



Procentais
Per cent

Bankai Name of a bank	Rugpjūtis August		Rugsėjis September		Spalis October	
	indėlių Deposits	paskolų Loans	indėlių Deposits	paskolų Loans	indėlių Deposits	paskolų Loans
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	5,02	7,97	4,70	6,88	4,49	7,55
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	3,93	6,21	3,83	6,47	3,83	6,43
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	5,27	7,60	4,35	7,19	4,40	7,15
Bankas „Snoras“ <i>Bank "Snoras"</i>	4,90	7,59	4,95	8,51	4,56	9,36
Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>	4,95	7,37	5,02	7,86	4,67	8,14
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	3,76	6,70	3,76	6,10	3,76	6,25
Bankas „Hansa-LTB“ <i>Bank "Hansa-LTB"</i>	3,12	6,20	3,12	6,02	2,87	6,22
PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	4,24	5,83	4,10	6,54	3,95	6,85
Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	3,97	6,12	4,06	6,16	4,03	6,20
Kredyt Bank S.A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S.A. (Poland)</i>	4,28	5,83	4,27	5,86	4,05	5,40
Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i>	0,10	5,07	3,20	5,71	3,00	6,49
VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>	–	4,00	–	4,00	–	4,38

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturity of over 12 months.

VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI

GOVERNMENT SECURITIES

Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

Government Securities Auctions

Iždo vekseliai
Treasury bills

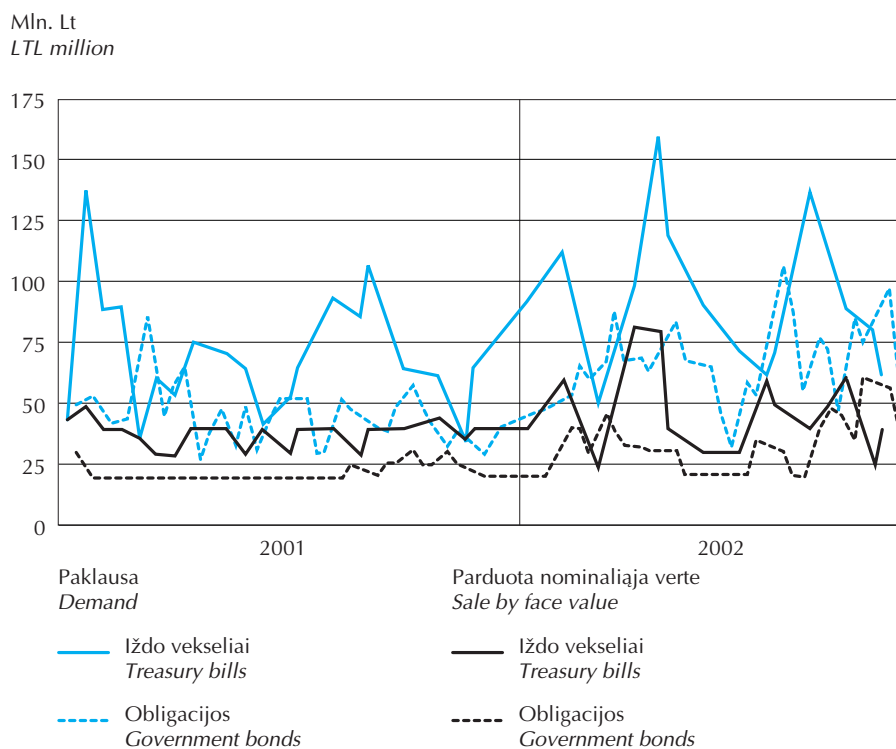
Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienu <i>Maturity, days</i>	Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i>	Parduota nominaliaja verte, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i>	Pelningumas, % <i>Yields, %</i>			
				pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i>	vidutinis <i>Average</i>	patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i>	
2002 01 07		364	92,3	40,0	4,19	4,39	4,49
02 04		336	111,7	60,0	4,18	4,23	4,30
03 04		364	50,7	24,6	4,40	4,62	4,70
04 02		336	97,3	81,3	4,05	4,38	4,50
04 22		175	159,0	80,0	3,35	3,43	3,50
04 29		364	119,0	40,0	4,05	4,14	4,19
05 27		336	90,3	30,0	3,40	3,43	3,48
06 24		364	71,1	30,0	3,75	3,83	3,90
07 15		182	61,5	59,5	2,85	3,04	3,40
07 22		336	71,0	50,0	3,35	3,63	3,75
08 19		364	136,2	40,0	3,19	3,25	3,34
09 16		336	88,0	60,0	3,15	3,22	3,29
10 07		182	79,6	25,0	2,80	2,92	2,95
10 14		364	61,9	40,0	3,00	3,23	3,30

Obligacijos
Government bonds

Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienu <i>Maturity, days</i>	Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i>	Parduota nominaliaja verte, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i>	Pelningumas, % <i>Yields, %</i>			Atkarpos dydis, % <i>Coupon rate, %</i>	Atkarpos išmokų dažnis per metus <i>Frequency of coupon payments per year</i>
				pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i>	vidutinis <i>Average</i>	patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i>		
2002 01 14	1 050	46,1	20,0	4,99	5,21	5,24	6,10	1
01 21	1 729	47,8	20,0	5,25	5,31	5,46	6,10	1
02 11	1 022	53,2	40,0	4,95	5,21	5,30	6,10	1
02 18	1 701	64,9	40,0	5,40	5,55	5,80	6,10	1
02 25	2 485	60,0	30,0	5,65	5,80	5,90	6,40	1
03 12	994	67,4	46,4	5,10	5,28	5,50	6,10	1
03 18	3 647	87,5	37,5	6,00	6,15	6,49	6,10	1
03 25	2 457	67,2	32,9	5,79	5,94	6,20	6,40	1
04 08	1 092	68,6	31,4	5,20	5,39	5,40	5,30	1
04 15	1 827	62,9	30,0	5,40	5,64	5,80	5,60	1
05 06	1 064	83,6	30,0	5,20	5,22	5,22	5,30	1
05 13	1 799	67,5	20,0	5,40	5,51	5,55	5,60	1
06 03	1 036	64,8	20,0	4,50	4,84	4,90	5,30	1
06 10	1 771	45,5	20,0	5,20	5,24	5,25	5,60	1
06 17	3 556	31,7	20,0	5,96	6,00	6,05	6,10	1
07 01	1 008	57,8	20,0	4,79	4,84	4,85	5,30	1
07 08	1 743	53,8	35,0	5,13	5,21	5,25	5,60	1
07 29	1 064	106,6	30,0	4,70	4,72	4,75	4,70	1
08 05	1 827	86,7	20,0	4,95	5,04	5,10	5,00	1
08 12	2 318	55,1	20,0	5,20	5,24	5,35	6,40	1
08 26	1 036	77,1	40,0	4,35	4,49	4,54	4,70	1
09 02	1 799	72,3	48,6	4,91	4,96	5,02	5,00	1
09 09	3 472	45,9	45,9	5,49	5,87	5,95	6,10	1
09 23	1 008	84,9	35,0	4,32	4,41	4,43	4,70	1
09 30	1 827	74,8	60,0	4,92	4,95	4,98	4,90	1
10 21	1 092	97,3	55,7	4,34	4,39	4,43	4,30	1
10 28	1 799	55,3	40,0	4,60	4,90	5,00	4,90	1

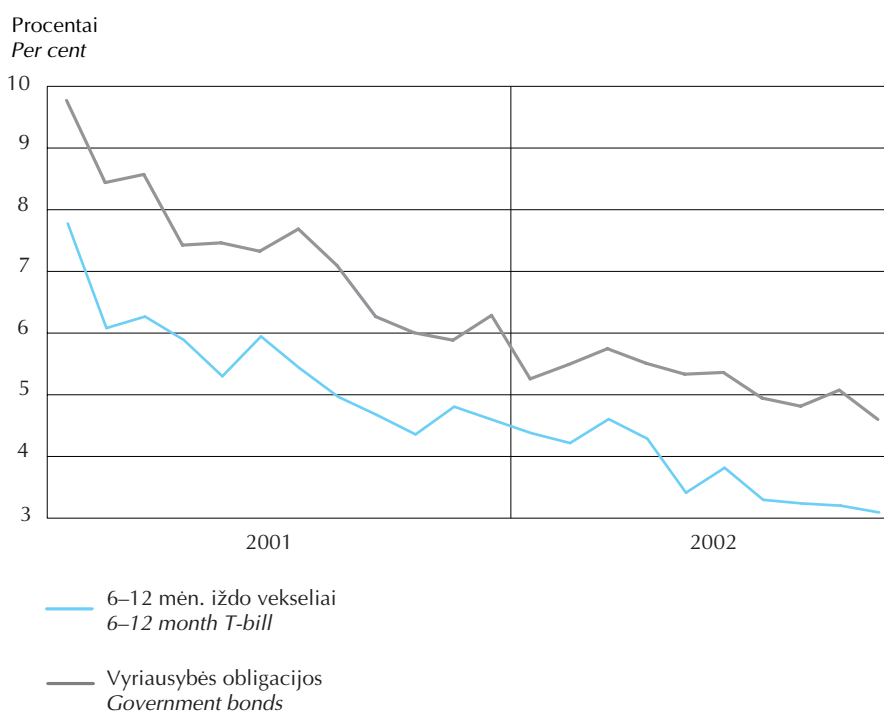
Vyriausybės vertybinių popierių paklausa ir pardavimas aukcionuose

Demand and Sale of Government Securities at Auctions



Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose

Average Yield of Government Securities at Auctions



PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

Valiutų rinkos apyvarta

Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Grynieji pinigai <i>Cash</i>	Negrynieji pinigai <i>Non-cash</i>					
			Iš viso <i>Total</i>	neatidėliotini sandoriai <i>Spot transactions</i>	išvestiniai sandoriai <i>Derivatives</i>			
					iš viso <i>Total</i>	išankstiniai <i>Outright forwards</i>	apsikeitimo <i>Swaps</i>	pasirinkimo <i>Options</i>
1999	55 762,4	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4
2000	59 906,2	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3
2001 01	5 109,6	499,2	4 610,4	3 359,6	1 250,8	250,2	887,5	113,1
02	5 845,6	449,8	5 395,8	3 615,9	1 779,9	508,1	985,6	286,3
03	6 079,1	461,8	5 617,2	3 921,7	1 695,5	279,2	1 176,3	240,0
04	6 292,8	485,3	5 807,5	4 030,9	1 776,5	302,9	1 263,9	209,7
05	8 175,2	659,7	7 515,5	5 942,0	1 573,5	353,3	1 112,5	107,8
06	6 584,1	530,6	6 053,5	4 666,3	1 387,1	337,6	845,8	203,7
07	5 558,6	514,4	5 044,2	3 767,8	1 276,4	264,1	902,4	109,9
08	10 740,5	673,9	10 066,6	7 588,5	2 478,1	349,5	1 669,3	459,2
09	6 384,6	622,0	5 762,6	4 426,5	1 336,1	192,4	927,8	215,9
10	6 409,6	616,1	5 793,5	4 038,7	1 754,8	199,5	1 058,1	497,2
11	6 622,6	523,7	6 098,9	4 498,1	1 600,8	231,0	881,1	488,7
12	10 763,5	605,3	10 158,1	9 229,1	929,1	185,5	571,8	171,8
2002 01	16 626,5	831,8	15 794,7	13 487,5	2 307,2	369,4	1 937,8	–
02	15 485,3	490,5	14 994,8	13 272,0	1 722,8	145,9	1 576,9	–
03	16 679,3	497,5	16 181,8	14 470,6	1 711,2	66,7	1 644,5	–
04	16 870,4	566,4	16 304,0	14 452,5	1 851,5	54,1	1 797,4	–
05	21 304,6	861,5	20 443,1	17 372,4	3 070,7	241,5	2 827,0	2,1
06	18 672,8	791,8	17 881,0	15 081,1	2 799,9	377,7	2 422,2	–
07	24 155,6	802,4	23 353,3	20 544,0	2 809,3	468,8	2 340,5	–
08	18 259,3	586,6	17 672,6	14 417,1	3 255,5	238,0	3 017,4	–
09	19 499,6	620,0	18 879,6	16 145,1	2 734,5	349,3	2 385,2	–
10	22 855,3	746,6	22 108,7	19 639,0	2 469,7	153,7	2 316,0	–

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.

Cover banks' foreign exchange transactions against the Litas adjusted for inter-bank double-counting.

Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Kredito įstaigos <i>Credit institutions</i>			Nekredito įstaigos <i>Non-credit institutions</i>		
		iš viso <i>Total</i>	rezidentai <i>Residents</i>	nerezidentai <i>Non-residents</i>	iš viso <i>Total</i>	rezidentai <i>Residents</i>	nerezidentai <i>Non-residents</i>
1999	48 506,8	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1	20 180,7	1 012,4
2000	53 191,4	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001 01	4 610,4	2 420,6	270,3	2 150,3	2 189,8	2 131,2	58,6
02	5 395,8	3 452,5	445,0	3 007,5	1 943,3	1 865,1	78,3
03	5 617,2	3 365,3	536,8	2 828,6	2 251,9	2 109,2	142,7
04	5 807,5	3 612,0	716,2	2 895,7	2 195,5	1 890,2	305,3
05	7 515,5	5 024,5	659,3	4 365,2	2 491,0	2 251,9	239,2
06	6 053,5	3 931,5	605,7	3 325,8	2 122,0	1 990,9	131,0
07	5 044,2	3 048,6	284,1	2 764,6	1 995,6	1 776,4	219,1
08	10 066,6	7 478,4	680,5	6 797,9	2 588,3	2 368,8	219,5
09	5 762,6	3 317,3	471,6	2 845,6	2 445,4	2 254,9	190,4
10	5 793,5	3 083,8	607,9	2 475,9	2 709,7	2 575,4	134,3
11	6 098,9	3 483,3	323,7	3 159,6	2 615,6	2 323,3	292,3
12	10 158,1	7 059,1	452,6	6 606,4	3 099,0	2 654,6	444,5
2002 01	15 794,7	12 184,3	877,9	11 306,4	3 610,4	2 717,7	892,7
02	14 994,8	12 497,2	538,0	11 959,2	2 497,7	1 863,3	634,4
03	16 181,8	12 824,7	606,4	12 218,3	3 357,1	2 141,4	1 215,7
04	16 304,0	13 828,8	442,5	13 386,3	2 475,2	1 985,2	490,0
05	20 443,1	17 762,3	877,7	16 884,6	2 680,9	2 647,7	33,1
06	17 881,0	15 423,7	984,2	14 439,4	2 457,3	2 299,8	157,6
07	23 353,3	20 562,8	697,3	19 865,5	2 790,5	2 749,8	40,7
08	17 672,6	15 561,5	454,2	15 107,3	2 111,1	2 000,4	110,7
09	18 879,6	16 727,4	407,2	16 320,2	2 152,2	2 084,3	67,9
10	22 108,7	19 351,9	585,8	18 766,1	2 756,8	2 710,9	46,0

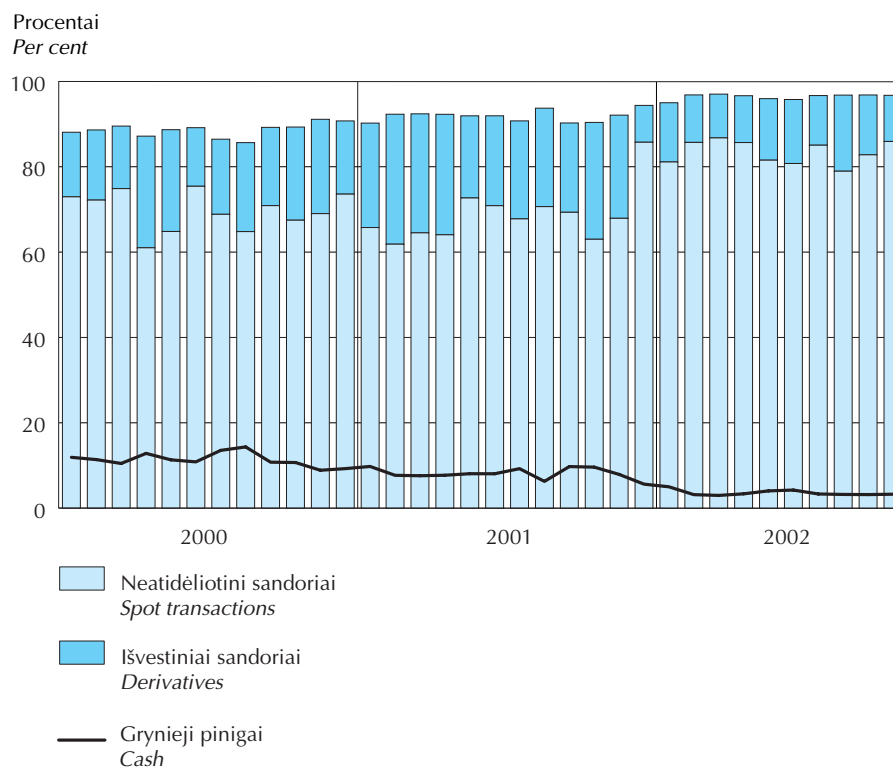
¹ Negrynaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorius

Composition of Foreign Exchange Market Turnover by Transactions

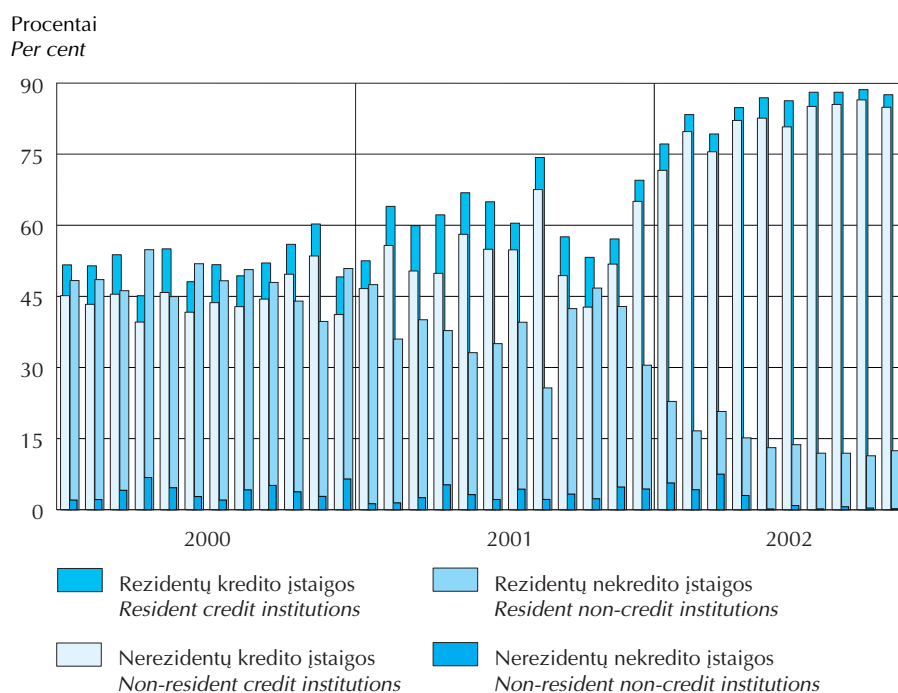
Visi sandoriai = 100
Total transactions = 100



Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorių dalyvius

Composition of Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions

Visa apyvarta = 100
Total turnover = 100



Tarpbankinio skolinimo rinka¹

Inter-bank Lending Market¹



Mln. Lt
LTL million

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Litais In Litas								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8	2 850,7	
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9	3 465,9	
2000	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6	3 682,7	
2001 01	334,6	115,0	38,3	–	–	–	487,9	
02	396,2	68,7	22,5	–	–	–	487,4	
03	459,8	63,8	10,8	0,5	–	–	534,9	
04	550,9	84,6	23,1	0,1	–	0,0	658,7	
05	515,4	54,5	3,0	–	–	–	572,9	
06	384,2	63,1	9,9	16,0	–	–	473,2	
07	471,3	32,6	9,4	–	–	–	513,3	
08	337,1	125,7	235,6	4,0	2,0	–	704,4	
09	367,6	91,6	3,2	–	3,0	–	465,4	
10	672,0	37,9	61,0	5,0	–	0,5	776,4	
11	372,1	39,0	–	6,0	3,0	1,0	421,1	
12	420,6	77,8	0,8	8,0	–	1,6	508,8	
2002 01	616,2	93,0	19,0	2,0	–	–	730,2	
02	336,1	80,9	19,0	–	10,0	–	446,0	
03	403,7	40,3	26,5	8,5	–	–	479,0	
04	596,9	92,8	108,0	6,6	–	–	804,3	
05	1 334,1	101,7	134,0	13,1	–	–	1 582,9	
06	984,2	192,2	26,5	15,0	5,0	–	1 223,0	
07	581,6	125,4	82,2	–	–	–	789,2	
08	982,5	231,0	53,0	5,0	–	–	1 271,5	
09	691,3	252,5	57,4	8,0	–	–	1 009,2	
10	857,2	190,8	123,2	12,7	–	–	1 183,8	
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0	1 385,3	
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–	2 857,4	
2000	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7	1 241,1	
2001 01	20,0	6,7	1,5	–	–	–	28,3	
02	30,0	1,8	–	–	–	–	31,9	
03	142,2	2,8	–	–	–	–	145,0	
04	33,8	0,1	–	–	–	–	33,9	
05	35,9	27,3	–	–	–	–	63,1	
06	56,6	10,1	–	–	–	–	66,7	
07	37,1	48,2	–	–	–	–	85,3	
08	100,9	24,4	12,0	–	–	–	137,3	
09	69,8	56,0	–	–	–	–	125,8	
10	52,8	40,5	8,0	5,0	–	–	106,3	
11	120,3	18,8	13,0	–	–	–	152,1	
12	167,4	27,5	5,0	–	–	–	199,9	
2002 01	90,0	50,4	–	–	–	–	140,4	
02	206,7	34,1	5,0	–	–	–	245,8	
03	245,8	35,3	5,6	–	–	–	286,7	
04	237,9	24,0	11,4	–	–	–	273,3	
05	137,8	150,9	2,2	–	–	–	290,9	
06	244,6	82,8	7,3	–	–	–	334,7	
07	173,4	66,6	8,1	–	–	–	248,1	
08	184,5	98,8	12,2	–	–	–	295,5	
09	142,2	93,5	8,7	–	–	–	244,4	
10	121,5	97,1	22,6	1,7	–	–	242,9	

Tarpbankinio skolinimo rinka¹

Inter-bank Lending Market¹

tesinys
continued

	Sandoriai							iš viso Total
	Transactions							
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
JAV doleriais In US Dollars								
1998	926,6	173,8	68,2	37,0	33,4	–		1 239,0
1999	2 136,8	439,4	83,7	23,0	–	–		2 683,0
2000	888,1	212,4	73,0	8,0	3,2	1,4		1 186,1
2001 01	19,6	3,4	1,5	–	–	–		24,6
02	27,8	–	–	–	–	–		27,8
03	142,2	2,8	–	–	–	–		145,0
04	31,8	–	–	–	–	–		31,8
05	32,4	19,4	–	–	–	–		51,8
06	52,7	8,4	–	–	–	–		61,1
07	35,8	48,2	–	–	–	–		84,0
08	96,7	24,4	12,0	–	–	–		133,1
09	59,9	56,0	–	–	–	–		115,9
10	35,2	40,5	8,0	5,0	–	–		88,7
11	38,6	–	13,0	–	–	–		51,6
12	148,0	21,2	5,0	–	–	–		174,2
2002 01	84,4	50,4	–	–	–	–		134,8
02	193,3	32,0	5,0	–	–	–		230,3
03	237,5	31,7	4,9	–	–	–		274,1
04	205,9	23,0	8,6	–	–	–		237,5
05	117,4	137,1	2,2	–	–	–		256,7
06	222,0	77,9	5,2	–	–	–		305,1
07	134,2	66,3	7,0	–	–	–		207,5
08	154,7	90,5	8,8	–	–	–		253,9
09	111,9	83,7	6,0	–	–	–		201,6
10	80,2	87,1	16,2	0,3	–	–		183,8
Eurais In Euros								
1999	86,1	79,7	6,6	0,3	–	–		172,6
2000	28,4	13,6	3,2	2,6	–	6,3		54,0
2001 01	–	3,3	–	–	–	–		3,3
02	2,2	1,8	–	–	–	–		4,0
03	–	–	–	–	–	–		–
04	2,0	–	–	–	–	–		2,0
05	3,4	7,9	–	–	–	–		11,3
06	3,8	1,7	–	–	–	–		5,6
07	1,0	–	–	–	–	–		1,0
08	4,2	–	–	–	–	–		4,2
09	9,8	–	–	–	–	–		9,8
10	17,5	–	–	–	–	–		17,5
11	81,5	18,8	–	–	–	–		100,3
12	19,4	6,3	–	–	–	–		25,7
2002 01	5,4	–	–	–	–	–		5,4
02	13,1	2,1	–	–	–	–		15,2
03	8,3	2,8	0,7	–	–	–		11,7
04	32,0	1,0	2,8	–	–	–		35,8
05	20,4	13,5	–	–	–	–		33,8
06	22,6	4,8	2,1	–	–	–		29,5
07	39,2	0,3	1,0	–	–	–		40,6
08	29,9	8,3	3,5	–	–	–		41,6
09	30,2	9,8	2,7	–	–	–		42,8
10	41,3	10,0	6,4	1,4	–	–		59,0

¹ Nurodyta laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

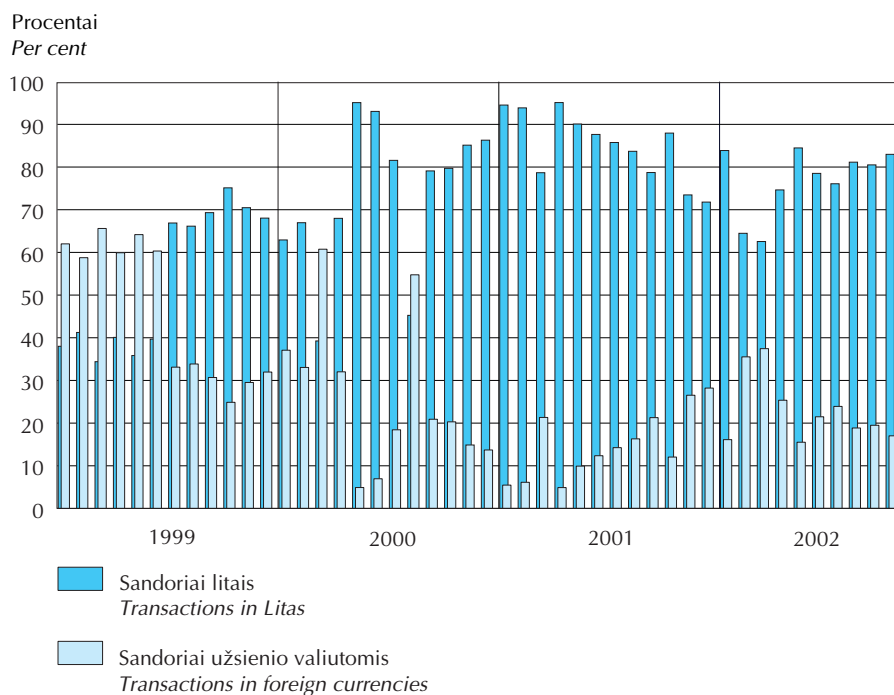
¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

Tarbankinio skolinimo rinkos sandorių struktūra

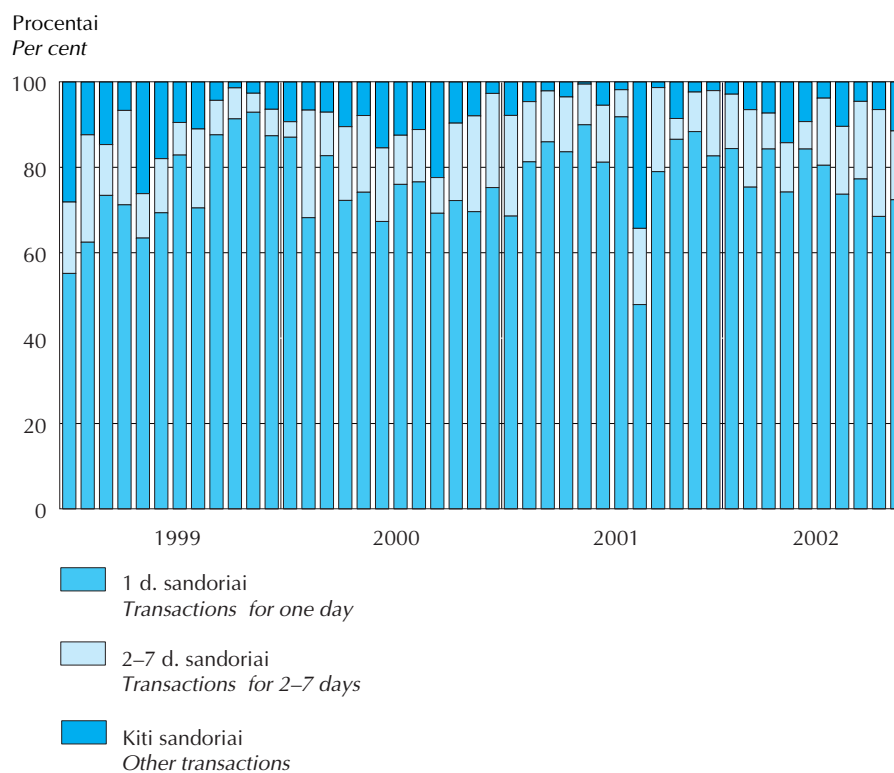
Composition of Inter-bank Lending Market Transactions



Visi sandoriai = 100
Total transactions = 100



Sandoriai nacionaline valiuta = 100
Transactions in national currency = 100



Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Inter-bank Lending Market Transactions

Procentais
Per cent

	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>	Iš viso <i>Total amount</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1998	6,31	7,26	8,02	8,34	7,45	8,53	6,58
1999	7,19	7,48	6,37	8,52	8,50	7,91	7,20
2000	3,77	4,73	5,17	6,11	11,63	5,06	4,08
2001 01	3,61	3,95	3,83	–	–	–	3,70
02	4,14	4,45	5,94	–	–	–	4,26
03	4,06	4,69	5,07	3,90	–	–	4,16
04	5,18	5,12	4,91	4,10	–	8,30	5,16
05	5,21	4,31	3,25	–	–	–	5,12
06	3,24	2,89	4,63	6,30	–	–	3,33
07	1,87	2,36	2,43	–	–	–	1,91
08	2,66	3,22	3,45	5,00	5,20	–	3,04
09	2,12	2,92	2,05	–	4,00	–	2,29
10	2,42	2,35	2,47	3,00	–	4,00	2,42
11	3,01	3,05	–	2,00	4,00	3,80	3,01
12	2,89	3,20	3,39	4,50	–	4,00	2,97
2002 01	2,42	1,68	2,96	3,40	–	–	2,34
02	2,49	3,61	4,17	–	4,30	–	2,80
03	1,84	2,95	2,59	2,32	–	–	1,99
04	0,64	0,92	1,71	2,02	–	–	0,83
05	1,20	1,37	1,76	2,17	–	–	1,27
06	3,45	4,18	2,47	3,08	3,60	–	3,54
07	1,66	2,18	2,31	–	–	–	1,81
08	2,61	2,80	2,59	3,00	–	–	2,65
09	2,30	2,19	2,32	3,21	–	–	2,28
10	2,70	2,79	2,76	3,00	–	–	2,73
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1998	5,60	6,19	7,80	9,71	10,00	3,32	6,01
1999	5,01	5,03	9,24	12,68	–	–	5,21
2000	5,84	6,11	6,37	6,24	6,83	7,11	5,94
2001 01	5,95	5,41	5,85	–	–	–	5,81
02	5,37	4,90	–	–	–	–	5,34
03	5,28	4,99	–	–	–	–	5,28
04	4,93	20,00	–	–	–	–	4,98
05	4,44	4,15	–	–	–	–	4,32
06	4,09	4,07	–	–	–	–	4,09
07	3,81	3,67	–	–	–	–	3,73
08	3,62	3,52	3,44	–	–	–	3,59
09	2,98	3,10	–	–	–	–	3,03
10	2,85	2,40	2,43	6,00	–	–	2,79
11	3,07	3,75	3,65	–	–	–	3,21
12	1,94	2,14	6,00	–	–	–	2,07
2002 01	1,79	1,84	–	–	–	–	1,81
02	1,79	1,96	5,50	–	–	–	1,89
03	1,73	2,14	5,25	–	–	–	1,85
04	1,87	1,96	3,80	–	–	–	1,96
05	1,93	1,94	1,68	–	–	–	1,93
06	1,87	1,87	2,34	–	–	–	1,88
07	2,04	1,74	1,97	–	–	–	1,96
08	1,90	1,82	2,15	–	–	–	1,88
09	1,99	1,91	2,25	–	–	–	1,97
10	2,20	1,90	2,18	3,01	–	–	2,08

Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Inter-bank Lending Market Transactions



tęsinys
continued

	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>	Iš viso <i>Total amount</i>
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>							
1998	5,79	6,82	8,27	9,71	10,00	–	6,30
1999	5,09	5,39	9,75	12,80	–	–	5,35
2000	5,90	6,25	6,44	6,45	6,83	10,57	6,00
2001 01	5,86	6,19	5,85	–	–	–	5,91
02	5,40	–	–	–	–	–	5,40
03	5,28	4,80	–	–	–	–	5,27
04	4,91	–	–	–	–	–	4,91
05	4,41	3,99	–	–	–	–	4,25
06	4,02	3,94	–	–	–	–	4,01
07	3,71	3,67	–	–	–	–	3,69
08	3,57	3,52	3,44	–	–	–	3,55
09	2,81	3,10	–	–	–	–	2,95
10	2,32	2,40	2,43	6,00	–	–	2,57
11	2,07	–	3,65	–	–	–	2,47
12	1,76	1,79	6,00	–	–	–	1,89
2002 01	1,69	1,84	–	–	–	–	1,74
02	1,68	1,87	5,50	–	–	–	1,79
03	1,68	1,87	5,50	–	–	–	1,77
04	1,66	1,90	3,90	–	–	–	1,77
05	1,70	1,77	1,68	–	–	–	1,74
06	1,72	1,77	1,89	–	–	–	1,74
07	1,70	1,74	1,75	–	–	–	1,71
08	1,68	1,68	1,66	–	–	–	1,68
09	1,68	1,74	1,76	–	–	–	1,70
10	1,69	1,72	1,73	1,82	–	–	1,71
Eurais <i>In Euros</i>							
1999	2,98	3,06	2,73	2,50	–	–	3,01
2000	3,98	3,99	4,59	5,60	–	6,34	4,37
2001 01	–	4,61	–	–	–	–	4,61
02	5,00	4,90	–	–	–	–	4,95
03	–	–	–	–	–	–	–
04	4,80	–	–	–	–	–	4,80
05	4,72	4,55	–	–	–	–	4,60
06	4,57	4,70	–	–	–	–	4,61
07	4,67	–	–	–	–	–	4,67
08	4,78	–	–	–	–	–	4,78
09	3,99	–	–	–	–	–	3,99
10	3,82	–	–	–	–	–	3,82
11	3,51	3,75	–	–	–	–	3,55
12	3,33	3,32	–	–	–	–	3,33
2002 01	2,90	–	–	–	–	–	2,90
02	3,23	3,37	–	–	–	–	3,24
03	3,23	3,44	3,45	–	–	–	3,29
04	3,24	3,32	3,50	–	–	–	3,27
05	3,26	3,43	–	–	–	–	3,33
06	3,36	3,40	3,47	–	–	–	3,37
07	3,20	3,40	3,49	–	–	–	3,21
08	3,04	3,36	3,39	–	–	–	3,13
09	3,17	3,42	3,33	–	–	–	3,23
10	3,21	3,45	3,33	3,31	–	–	3,26

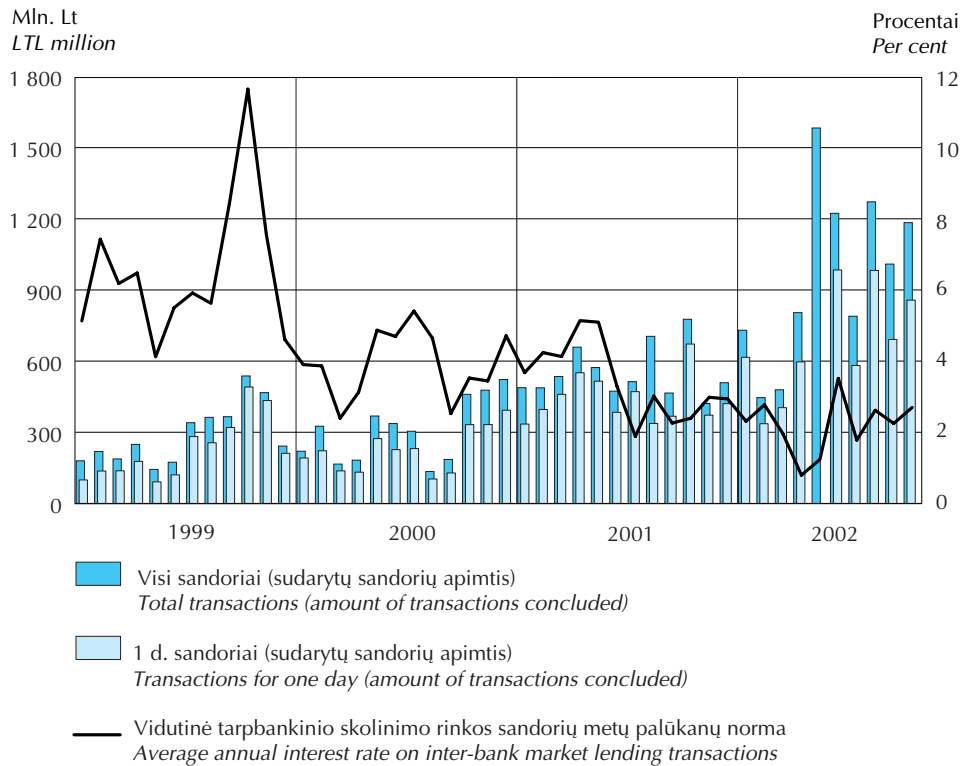
¹ Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Average of a given period.

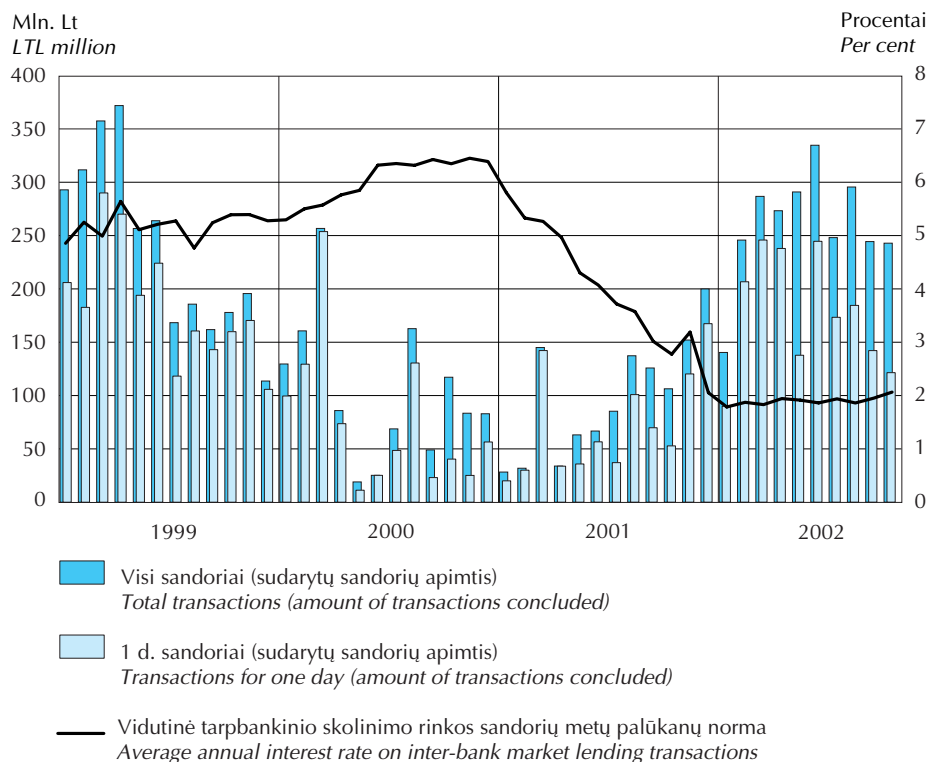
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai ir jų vidutinės metų palūkanų normos

Inter-bank Lending Market Transactions and Average Annual Interest Rates

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



VILIBID ir VILIBOR¹

VILIBID and VILIBOR¹

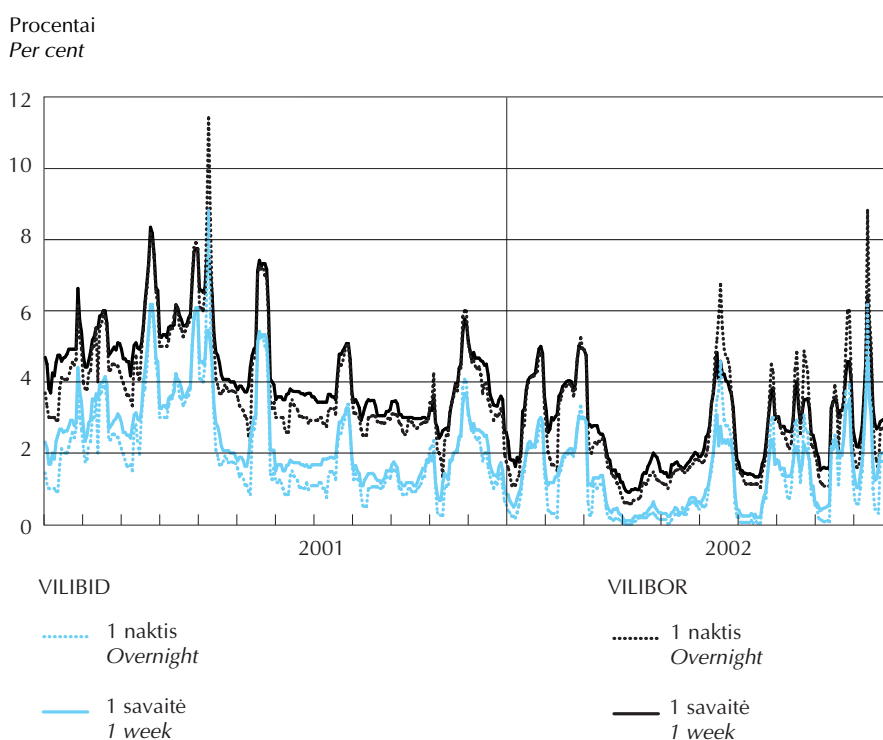


Procentai
Per cent

	VILIBID							VILIBOR						
	1 naktis Over-night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year	1 naktis Over-night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year
2002														
10 01	3,93	3,48	2,92	2,25	2,53	2,63	2,90	6,00	4,57	3,98	3,33	3,53	3,68	3,97
10 02	2,33	2,18	2,32	2,30	2,53	2,63	2,90	4,15	4,00	3,50	3,33	3,53	3,68	3,97
10 03	1,18	1,67	1,80	2,22	2,53	2,63	2,90	2,10	2,67	2,80	3,23	3,53	3,68	3,97
10 04	0,67	1,25	1,63	2,13	2,53	2,63	2,90	1,87	2,38	2,75	3,22	3,53	3,68	3,97
10 07	0,57	1,03	1,58	2,22	2,53	2,63	2,90	1,60	2,18	2,70	3,22	3,53	3,68	3,97
10 08	0,57	1,03	1,53	2,22	2,53	2,63	2,95	1,57	2,17	2,53	3,22	3,53	3,65	3,95
10 09	1,00	1,40	1,75	2,22	2,53	2,63	2,95	2,00	2,40	2,75	3,13	3,53	3,65	3,95
10 10	1,48	1,73	2,08	2,28	2,53	2,63	2,95	2,48	2,73	3,15	3,28	3,53	3,65	3,95
10 11	2,40	2,55	2,50	2,30	2,53	2,63	2,95	3,40	3,58	3,57	3,30	3,53	3,65	3,95
10 14	3,58	3,53	3,17	2,47	2,53	2,63	2,95	4,58	4,53	4,23	3,47	3,53	3,65	3,95
10 15	6,17	4,58	3,58	2,47	2,53	2,63	2,95	8,83	6,42	5,08	3,47	3,53	3,65	3,95
10 16	3,83	3,52	3,10	2,47	2,53	2,63	2,95	5,83	5,42	4,45	3,47	3,53	3,65	3,95
10 17	3,25	3,00	2,83	2,42	2,53	2,63	2,95	5,08	4,58	4,23	3,42	3,53	3,65	3,95
10 18	1,00	1,62	2,03	2,33	2,53	2,63	2,95	3,00	3,27	3,43	3,33	3,53	3,65	3,95
10 21	0,42	1,23	1,72	2,35	2,53	2,63	2,95	2,00	2,82	3,08	3,35	3,53	3,63	3,95
10 22	0,42	1,27	1,92	2,32	2,53	2,63	2,95	1,77	2,68	3,15	3,33	3,53	3,63	3,95
10 23	0,30	1,62	2,07	2,30	2,53	2,63	2,95	1,47	2,73	3,05	3,32	3,53	3,63	3,95
10 24	1,77	1,97	2,07	2,30	2,53	2,63	2,95	2,68	2,88	3,17	3,32	3,53	3,63	3,95
10 25	1,77	2,00	2,12	2,32	2,53	2,63	2,95	2,68	2,92	3,13	3,33	3,53	3,63	3,95
10 28	1,75	2,00	2,12	2,32	2,53	2,63	2,95	2,72	2,95	3,12	3,33	3,53	3,63	3,95
10 29	1,80	1,98	2,10	2,30	2,53	2,63	2,95	2,75	2,97	3,10	3,32	3,53	3,63	3,95
10 30	1,80	1,98	2,13	2,32	2,53	2,63	2,95	2,77	2,97	3,13	3,33	3,53	3,63	3,95
10 31	1,70	1,98	2,13	2,32	2,53	2,63	2,95	2,67	2,95	3,13	3,33	3,53	3,63	3,95

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in Litai from other banks.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in Litai to other banks.



Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

Lt už valiutos vnt.

LTL per currency unit

	GBP	AMD ¹	AUD	AZM ²	BYR ¹	BRL	BGN	CZK ³	DKK ³	EEK ³
2002 10 01	5,4996	6,3270	1,9126	7,1995	1,8783	0,9404	1,7746	1,1423	4,6491	2,2067
10 02	5,5037	6,3270	1,8888	7,1995	1,8659	0,9404	1,7746	1,1333	4,6495	2,2071
10 03	5,4972	6,3270	1,9127	7,1995	1,8751	0,9404	1,7746	1,1377	4,6487	2,2066
10 04	5,4862	6,3270	1,9029	7,1995	1,8645	0,9404	1,7746	1,1367	4,6481	2,2072
10 05	5,4914	6,2731	1,9150	7,1389	1,8669	0,9476	1,7734	1,1374	4,6484	2,2072
10 06	5,4914	6,2731	1,9150	7,1389	1,8669	0,9476	1,7734	1,1374	4,6484	2,2072
10 07	5,4914	6,2731	1,9150	7,1389	1,8669	0,9476	1,7734	1,1374	4,6484	2,2072
10 08	5,5182	6,2731	1,9370	7,1389	1,8797	0,9476	1,7734	1,1392	4,6462	2,2068
10 09	5,5089	6,2731	1,9311	7,1389	1,8792	0,9476	1,7734	1,1375	4,6482	2,2065
10 10	5,4738	6,2731	1,9289	7,1389	1,8826	0,9476	1,7734	1,1261	4,6474	2,2062
10 11	5,4694	6,2731	1,9149	7,1389	1,8654	0,9476	1,7734	1,1277	4,6486	2,2051
10 12	5,4692	6,2662	1,9148	7,1303	1,8683	0,8854	1,7745	1,1232	4,6474	2,2062
10 13	5,4692	6,2662	1,9148	7,1303	1,8683	0,8854	1,7745	1,1232	4,6474	2,2062
10 14	5,4692	6,2662	1,9148	7,1303	1,8683	0,8854	1,7745	1,1232	4,6474	2,2062
10 15	5,4568	6,2662	1,9098	7,1303	1,8643	0,8854	1,7745	1,1237	4,6478	2,2067
10 16	5,4293	6,2662	1,9193	7,1303	1,8672	0,8854	1,7745	1,1217	4,6479	2,2066
10 17	5,4601	6,2662	1,9285	7,1303	1,8719	0,8854	1,7745	1,1191	4,6474	2,2067
10 18	5,4842	6,2662	1,9413	7,1303	1,8825	0,8854	1,7745	1,1159	4,6484	2,2067
10 19	5,4922	6,3723	1,9588	7,2577	1,8933	0,9108	1,7742	1,1243	4,6470	2,2067
10 20	5,4922	6,3723	1,9588	7,2577	1,8933	0,9108	1,7742	1,1243	4,6470	2,2067
10 21	5,4922	6,3723	1,9588	7,2577	1,8933	0,9108	1,7742	1,1243	4,6470	2,2067
10 22	5,4916	6,3723	1,9650	7,2577	1,8869	0,9108	1,7742	1,1346	4,6471	2,2067
10 23	5,4795	6,3723	1,9599	7,2577	1,8838	0,9108	1,7742	1,1300	4,6454	2,2077
10 24	5,4619	6,3723	1,9515	7,2577	1,8738	0,9108	1,7742	1,1242	4,6470	2,2066
10 25	5,4775	6,3723	1,9638	7,2577	1,8781	0,9108	1,7742	1,1193	4,6460	2,2080
10 26	5,4911	6,3293	1,9622	7,2051	1,8711	0,9284	1,7743	1,1124	4,6472	2,2070
10 27	5,4911	6,3293	1,9622	7,2051	1,8711	0,9284	1,7743	1,1124	4,6472	2,2070
10 28	5,4911	6,3293	1,9622	7,2051	1,8711	0,9284	1,7743	1,1124	4,6472	2,2070
10 29	5,4854	6,3293	1,9683	7,2051	1,8730	0,9284	1,7743	1,1179	4,6463	2,2065
10 30	5,4661	6,3293	1,9618	7,2051	1,8529	0,9284	1,7743	1,1184	4,6438	2,2067
10 31	5,4664	6,3293	1,9506	7,2051	1,8513	0,9284	1,7743	1,1160	4,6463	2,2067
Vidutinis mėnesio	5,4822	6,3118	1,9355	7,1844	1,8734	0,9206	1,7742	1,1262	4,6474	2,2067
Monthly average										

¹ Lt už 1 000 valiutos vnt.

² Lt už 10 000 valiutos vnt.

³ Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 1,000 currency units.

² LTL per 10,000 currency units.

³ LTL per 10 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

	EUR	GEL	HKD ¹	INR ²	ISK ²	ILS ¹	AED ¹	JPY ²	USD	YUM ²
2002 10 01	3,4528	1,6198	4,5276	7,3000	4,0483	7,2812	9,6143	2,8831	3,5123	5,6705
10 02	3,4528	1,6198	4,5276	7,3000	4,0637	7,2812	9,6143	2,8645	3,4930	5,6705
10 03	3,4528	1,6198	4,5276	7,3000	4,0627	7,2812	9,6143	2,8549	3,5130	5,6705
10 04	3,4528	1,6198	4,5276	7,3000	4,0597	7,2812	9,6143	2,8435	3,4931	5,6705
10 05	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0517	7,2326	9,5326	2,8509	3,5013	5,6479
10 06	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0517	7,2326	9,5326	2,8509	3,5013	5,6479
10 07	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0517	7,2326	9,5326	2,8509	3,5013	5,6479
10 08	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0591	7,2326	9,5326	2,8448	3,5263	5,6479
10 09	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0317	7,2326	9,5326	2,8328	3,5216	5,6479
10 10	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0200	7,2326	9,5326	2,8409	3,5279	5,6479
10 11	3,4528	1,6236	4,4890	7,2405	4,0151	7,2326	9,5326	2,8259	3,4901	5,6479
10 12	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	4,0039	7,2500	9,5219	2,8199	3,4974	5,6106
10 13	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	4,0039	7,2500	9,5219	2,8199	3,4974	5,6106
10 14	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	4,0039	7,2500	9,5219	2,8199	3,4974	5,6106
10 15	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	4,0073	7,2500	9,5219	2,8174	3,4946	5,6106
10 16	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	4,0067	7,2500	9,5219	2,8147	3,5047	5,6106
10 17	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	3,9914	7,2500	9,5219	2,8285	3,5182	5,6106
10 18	3,4528	1,6136	4,4839	7,2365	3,9947	7,2500	9,5219	2,8467	3,5381	5,6106
10 19	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	3,9967	7,4908	9,6832	2,8382	3,5567	5,6927
10 20	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	3,9967	7,4908	9,6832	2,8382	3,5567	5,6927
10 21	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	3,9967	7,4908	9,6832	2,8382	3,5567	5,6927
10 22	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	3,9809	7,4908	9,6832	2,8407	3,5473	5,6927
10 23	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	4,0132	7,4908	9,6832	2,8309	3,5444	5,6927
10 24	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	3,9909	7,4908	9,6832	2,8412	3,5312	5,6927
10 25	3,4528	1,6356	4,5604	7,3489	3,9901	7,4908	9,6832	2,8445	3,5402	5,6927
10 26	3,4528	1,6268	4,5296	7,3025	3,9784	7,4410	9,6179	2,8520	3,5326	5,6250
10 27	3,4528	1,6268	4,5296	7,3025	3,9784	7,4410	9,6179	2,8520	3,5326	5,6250
10 28	3,4528	1,6268	4,5296	7,3025	3,9784	7,4410	9,6179	2,8520	3,5326	5,6250
10 29	3,4528	1,6268	4,5296	7,3025	3,9862	7,4410	9,6179	2,8411	3,5455	5,6250
10 30	3,4528	1,6268	4,5296	7,3025	3,9882	7,4410	9,6179	2,8377	3,5066	5,6250
10 31	3,4528	1,6268	4,5296	7,3025	3,9926	7,4410	9,6179	2,8621	3,5111	5,6250
Vidutinis mėnesio Monthly average	3,4528	1,6242	4,5168	7,2838	4,0127	7,3414	9,5912	2,8413	3,5201	5,6481

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 100 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

tesinys
continued

	CAD	KZT ¹	CNY ²	CYP	KGS ¹	HRK ²	LVL	PLN ²	MTL	MDL ²
2002 10 01	2,2245	2,2706	4,2433	6,0162	7,6760	4,6977	5,8166	8,4849	8,3729	2,5874
10 02	2,2036	2,2599	4,2199	6,0162	7,6760	4,6977	5,8013	8,4330	8,3729	2,5740
10 03	2,2217	2,2730	4,2442	6,0162	7,6760	4,6977	5,8115	8,4815	8,3729	2,5893
10 04	2,1990	2,2612	4,2201	6,0162	7,6760	4,6977	5,7944	8,4299	8,3729	2,5746
10 05	2,2053	2,2669	4,2300	6,0256	7,6114	4,6638	5,8012	8,4435	8,3613	2,5792
10 06	2,2053	2,2669	4,2300	6,0256	7,6114	4,6638	5,8012	8,4435	8,3613	2,5792
10 07	2,2053	2,2669	4,2300	6,0256	7,6114	4,6638	5,8012	8,4435	8,3613	2,5792
10 08	2,2167	2,2835	4,2602	6,0256	7,6114	4,6638	5,8291	8,4762	8,3613	2,5977
10 09	2,2106	2,2805	4,2546	6,0256	7,6114	4,6638	5,8185	8,4537	8,3613	2,5942
10 10	2,2104	2,2846	4,2623	6,0256	7,6114	4,6638	5,8030	8,4568	8,3613	2,5998
10 11	2,1878	2,2605	4,2167	6,0256	7,6114	4,6638	5,7731	8,4334	8,3613	2,5709
10 12	2,2008	2,2660	4,2255	6,0300	7,6030	4,6438	5,7775	8,4785	8,3518	2,5735
10 13	2,2008	2,2660	4,2255	6,0300	7,6030	4,6438	5,7775	8,4785	8,3518	2,5735
10 14	2,2008	2,2660	4,2255	6,0300	7,6030	4,6438	5,7775	8,4785	8,3518	2,5735
10 15	2,2037	2,2651	4,2221	6,0300	7,6030	4,6438	5,7718	8,4861	8,3518	2,5705
10 16	2,2118	2,2727	4,2344	6,0300	7,6030	4,6438	5,7757	8,5133	8,3518	2,5798
10 17	2,2205	2,2826	4,2507	6,0300	7,6030	4,6438	5,7932	8,5066	8,3518	2,5841
10 18	2,2362	2,2951	4,2747	6,0300	7,6030	4,6438	5,8178	8,4968	8,3518	2,5967
10 19	2,2658	2,3047	4,2972	6,0344	7,7317	4,6203	5,8282	8,5049	8,3745	2,5914
10 20	2,2658	2,3047	4,2972	6,0344	7,7317	4,6203	5,8282	8,5049	8,3745	2,5914
10 21	2,2658	2,3047	4,2972	6,0344	7,7317	4,6203	5,8282	8,5049	8,3745	2,5914
10 22	2,2554	2,2950	4,2859	6,0344	7,7317	4,6203	5,8196	8,5618	8,3745	2,5893
10 23	2,2665	2,2958	4,2822	6,0344	7,7317	4,6203	5,8110	8,5940	8,3745	2,5872
10 24	2,2507	2,2886	4,2663	6,0344	7,7317	4,6203	5,7969	8,5792	8,3745	2,5723
10 25	2,2640	2,2909	4,2772	6,0344	7,7317	4,6203	5,8080	8,6453	8,3745	2,5668
10 26	2,2582	2,2863	4,2679	6,0288	7,6792	4,6068	5,8050	8,6637	8,3686	2,5613
10 27	2,2582	2,2863	4,2679	6,0288	7,6792	4,6068	5,8050	8,6637	8,3686	2,5613
10 28	2,2582	2,2863	4,2679	6,0288	7,6792	4,6068	5,8050	8,6637	8,3686	2,5613
10 29	2,2644	2,2945	4,2834	6,0288	7,6792	4,6068	5,8137	8,7453	8,3686	2,5692
10 30	2,2499	2,2702	4,2365	6,0288	7,6792	4,6068	5,7822	8,6551	8,3686	2,5300
10 31	2,2429	2,2726	4,2419	6,0288	7,6792	4,6068	5,7982	8,6747	8,3686	2,5260
Vidutinis mėnesio Monthly average	2,2300	2,2796	4,2529	6,0280	7,6581	4,6428	5,8023	8,5284	8,3650	2,5766

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

	NOK ¹	ZAR ¹	KRW ²	ROL ³	RUB ¹	XDR	SGD	SKK ⁴	SIT ⁴	SEK ¹
2002 10 01	4,6919	3,3441	2,8758	1,0671	1,1073	4,6299	1,9861	8,2564	1,5133	3,7803
10 02	4,7255	3,3441	2,8758	1,0671	1,1011	4,6201	1,9861	8,2811	1,5133	3,7793
10 03	4,7290	3,3441	2,8758	1,0671	1,1076	4,6510	1,9861	8,2682	1,5133	3,8105
10 04	4,7129	3,3441	2,8758	1,0671	1,1017	4,6121	1,9861	8,2036	1,5133	3,7924
10 05	4,7358	3,3711	2,8409	1,0602	1,1043	4,6341	1,9653	8,2041	1,5110	3,8084
10 06	4,7358	3,3711	2,8409	1,0602	1,1043	4,6341	1,9653	8,2041	1,5110	3,8084
10 07	4,7358	3,3711	2,8409	1,0602	1,1043	4,6341	1,9653	8,2041	1,5110	3,8084
10 08	4,7366	3,3711	2,8409	1,0602	1,1121	4,6633	1,9653	8,2274	1,5110	3,7930
10 09	4,7387	3,3711	2,8409	1,0602	1,1108	4,6368	1,9653	8,2288	1,5110	3,7985
10 10	4,7576	3,3711	2,8409	1,0602	1,1127	4,6488	1,9653	8,1804	1,5110	3,7714
10 11	4,7148	3,3711	2,8409	1,0602	1,1006	4,5942	1,9653	8,2050	1,5110	3,7583
10 12	4,7562	3,3580	2,7773	1,0558	1,1034	4,6249	1,9508	8,2263	1,5107	3,7826
10 13	4,7562	3,3580	2,7773	1,0558	1,1034	4,6249	1,9508	8,2263	1,5107	3,7826
10 14	4,7562	3,3580	2,7773	1,0558	1,1034	4,6249	1,9508	8,2263	1,5107	3,7826
10 15	4,7430	3,3580	2,7773	1,0558	1,1023	4,6121	1,9508	8,2336	1,5107	3,7937
10 16	4,7405	3,3580	2,7773	1,0558	1,1054	4,6255	1,9508	8,2330	1,5107	3,8031
10 17	4,7196	3,3580	2,7773	1,0558	1,1097	4,6337	1,9508	8,2210	1,5107	3,8049
10 18	4,6588	3,3580	2,7773	1,0558	1,1159	4,6597	1,9508	8,2096	1,5107	3,8042
10 19	4,6501	3,4379	2,8524	1,0677	1,1220	4,6751	1,9887	8,2215	1,5091	3,7875
10 20	4,6501	3,4379	2,8524	1,0677	1,1220	4,6751	1,9887	8,2215	1,5091	3,7875
10 21	4,6501	3,4379	2,8524	1,0677	1,1220	4,6751	1,9887	8,2215	1,5091	3,7875
10 22	4,6668	3,4379	2,8524	1,0677	1,1174	4,6514	1,9887	8,2874	1,5091	3,8090
10 23	4,6458	3,4379	2,8524	1,0677	1,1167	4,6536	1,9887	8,3285	1,5091	3,7940
10 24	4,6550	3,4379	2,8524	1,0677	1,1125	4,6332	1,9887	8,3351	1,5091	3,7745
10 25	4,6865	3,4379	2,8524	1,0677	1,1153	4,6526	1,9887	8,3122	1,5091	3,7842
10 26	4,6826	3,4895	2,8680	1,0582	1,1124	4,6377	1,9883	8,3108	1,5081	3,7770
10 27	4,6826	3,4895	2,8680	1,0582	1,1124	4,6377	1,9883	8,3108	1,5081	3,7770
10 28	4,6826	3,4895	2,8680	1,0582	1,1124	4,6377	1,9883	8,3108	1,5081	3,7770
10 29	4,6865	3,4895	2,8680	1,0582	1,1162	4,6638	1,9883	8,3269	1,5081	3,7956
10 30	4,6704	3,4895	2,8680	1,0582	1,1042	4,6050	1,9883	8,3221	1,5081	3,7938
10 31	4,6687	3,4895	2,8680	1,0582	1,1050	4,6355	1,9883	8,2915	1,5081	3,7990
Vidutinis mėnesio Monthly average	4,7040	3,4027	2,8389	1,0614	1,1097	4,6386	1,9744	8,2529	1,5102	3,7905

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 1 000 valiutos vnt.

³ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 1,000 currency units.

³ LTL per 10,000 currency units.

⁴ LTL per 100 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates

pabaiga
concluded

	CHF	TJS	THB ¹	TWD ²	TRL ³	TMM ⁴	UAH ²	UZS ⁵	VEB ⁵	HUF ¹
2002 10 01	2,3592	1,2292	8,1302	1,0107	2,1149	6,7911	6,5904	4,3719	2,4035	1,4195
10 02	2,3694	1,2292	8,1302	1,0107	2,1004	6,7911	6,5540	4,3719	2,4035	1,4183
10 03	2,3627	1,2292	8,1302	1,0107	2,1340	6,7911	6,5917	4,3719	2,4035	1,4180
10 04	2,3669	1,2292	8,1302	1,0107	2,1313	6,7911	6,5544	4,3719	2,4035	1,4165
10 05	2,3633	1,1971	8,0462	1,0004	2,1297	6,7333	6,5696	4,2696	2,3408	1,4172
10 06	2,3633	1,1971	8,0462	1,0004	2,1297	6,7333	6,5696	4,2696	2,3408	1,4172
10 07	2,3633	1,1971	8,0462	1,0004	2,1297	6,7333	6,5696	4,2696	2,3408	1,4172
10 08	2,3621	1,1971	8,0462	1,0004	2,1397	6,7333	6,6166	4,2696	2,3408	1,4160
10 09	2,3586	1,1971	8,0462	1,0004	2,1317	6,7333	6,6078	4,2696	2,3408	1,4091
10 10	2,3527	1,1971	8,0462	1,0004	2,1394	6,7333	6,6197	4,2696	2,3408	1,4054
10 11	2,3585	1,1971	8,0462	1,0004	2,1133	6,7333	6,5487	4,2696	2,3408	1,4065
10 12	2,3590	1,1845	7,9731	0,9939	2,1371	6,7258	6,5623	4,2075	2,3659	1,4092
10 13	2,3590	1,1845	7,9731	0,9939	2,1371	6,7258	6,5623	4,2075	2,3659	1,4092
10 14	2,3590	1,1845	7,9731	0,9939	2,1371	6,7258	6,5623	4,2075	2,3659	1,4092
10 15	2,3615	1,1845	7,9731	0,9939	2,1256	6,7258	6,5570	4,2075	2,3659	1,4084
10 16	2,3563	1,1845	7,9731	0,9939	2,1286	6,7258	6,5760	4,2075	2,3659	1,4097
10 17	2,3494	1,1845	7,9731	0,9939	2,1387	6,7258	6,6014	4,2075	2,3659	1,4099
10 18	2,3546	1,1845	7,9731	0,9939	2,1468	6,7258	6,6386	4,2075	2,3659	1,4062
10 19	2,3508	1,2045	8,1230	1,0188	2,1465	6,8397	6,6735	4,1730	2,5256	1,4069
10 20	2,3508	1,2045	8,1230	1,0188	2,1465	6,8397	6,6735	4,1730	2,5256	1,4069
10 21	2,3508	1,2045	8,1230	1,0188	2,1465	6,8397	6,6735	4,1730	2,5256	1,4069
10 22	2,3492	1,2045	8,1230	1,0188	2,1290	6,8397	6,6560	4,1730	2,5256	1,4238
10 23	2,3460	1,2045	8,1230	1,0188	2,1384	6,8397	6,6506	4,1730	2,5256	1,4261
10 24	2,3533	1,2045	8,1230	1,0188	2,1227	6,8397	6,6257	4,1730	2,5256	1,4281
10 25	2,3527	1,2045	8,1230	1,0188	2,1215	6,8397	6,6427	4,1730	2,5256	1,4297
10 26	2,3538	1,1964	8,1332	1,0145	2,0990	6,7935	6,6282	4,0538	2,4678	1,4313
10 27	2,3538	1,1964	8,1332	1,0145	2,0990	6,7935	6,6282	4,0538	2,4678	1,4313
10 28	2,3538	1,1964	8,1332	1,0145	2,0990	6,7935	6,6282	4,0538	2,4678	1,4313
10 29	2,3533	1,1964	8,1332	1,0145	2,1101	6,7935	6,6522	4,0538	2,4678	1,4314
10 30	2,3560	1,1964	8,1332	1,0145	2,0885	6,7935	6,5793	4,0538	2,4678	1,4295
10 31	2,3572	1,1964	8,1332	1,0145	2,0899	6,7935	6,5876	4,0538	2,4678	1,4320
Vidutinis mėnesio	2,3568	1,1999	8,0747	1,0071	2,1252	6,7747	6,6049	4,2052	2,4209	1,4174
Monthly average										

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

³ Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁵ Lt už 1 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

³ LTL per 1,000,000 currency units.

⁴ LTL per 10,000 currency units.

⁵ LTL per 1,000 currency units.

Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius*

Advance Readiness (Release) Calendar*



Rodiklių grupė Data category	Pastabos Notes	Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date**			
		2002	2003		
		Gruodis December	Sausis January	Vasaris February	Kovas March
Pinigų apžvalga <i>Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)</i>	1	23 (2002 11)	24 (2002 12)	25 (2003 01)	25 (2003 02)
Lietuvos banko balansas <i>Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)</i>	1	13 (2002 11)	15 (2002 12)	14 (2003 01)	14 (2003 02)
Palūkanų normos <i>Interest rates</i>	2				
Mokėjimų balansas <i>Balance of payments</i>					
Ketvirčio <i>Quarterly</i>	1	31 (2002–III)			31 (2002-IV)
Mėnesio <i>Monthly</i>		13 (2002 10)	17 (2002 11)	12 (2002 12)	14 (2003 01)
Oficialiosios tarptautinės atsargos <i>International reserves</i>	1	6 (2002 11)	8 (2002 12)	7 (2003 01)	7 (2003 02)
Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas <i>International reserves and foreign currency liquidity</i>	1	6 (2002 11)	8 (2002 12)	7 (2003 01)	7 (2003 02)
Tarptautinės investicijos <i>International investment position</i>	1	31 (2002–III)			31 (2002-IV)
Oficialūs užsienio valiutų santykiai <i>Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)</i>	3				
Akcijų kainų indeksai <i>Share price indices</i>	4				

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiuju standartu (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. **Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics/calendar.htm>).**

Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (<http://www.finmin.lt/liet/sdds.lt.htm>). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami konsoliduotų bendro ir centrinio šalies biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prireikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima užsiprenumeruoti Lietuvos banke (Gedimino pr. 6, LT-2001 Vilnius, tel. 2 68 04 03, faksas 2 68 04 28) arba įsigyti LB būstinėje.
2. Kiekvienos dienos palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo

* *The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics/calendar.htm>).***

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (<http://www.finmin.lt/engl/sdds.htm>). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt/fmhomeen.htm>) provides consolidated data on both general government and central government operations, and the state debt data.

** *The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.*

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. *The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available by subscription from the Bank of Lithuania, Gedimino Av. 6, LT-2001 Vilnius (Tel. 370 5 2 68 04 03; Fax 370 5 2 68 04 28), or at LB headquarters.*
2. *Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin";*

- duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti Reuters puslapyje LTBANK06, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
3. Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, Reuters puslapyje LTBANK10 ir Bloomberg puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 65 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
 4. Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiuju standartu reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Nacionalinė vertybinių popierių birža.
 5. Atsakingi asmenys:
Gintaras Daugėla, Pinigų politikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas, oficialiosios tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)
Tel. 2 68 01 17
Faks. 2 68 01 44
El. p. gdaugela@lbank.lt
Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas
(VVP pelningumas, oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. 2 68 06 21
Faks. 2 68 06 26
El. p. mnavys@lbank.lt
Jurgita Maslauskaitė, Pinigų politikos departamentas
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)
Tel. 2 68 04 22
Faks. 2 12 04 98
El. p. jmaslauskaite@lbank.lt
Raimundas Barzdžius, Pinigų politikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. 2 68 04 02
Faks. 2 68 04 26
El. p. rbarzdzius@lbank.lt
 6. Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiuju standartu elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti www.tinkle (<http://dsbb.imf.org>). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/country/ltucats.htm>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/country/ltu/calacal.htm>). Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
 7. Vykdamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics/nsdplt.htm>).
 8. Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lt/statistika/index.htm>).
- they are available also upon request to the contact person (see note 5). On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (local time) from the Reuters LTBANK06 page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).*
3. Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, Reuters page LTBANK10 and Bloomberg page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 65 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".
 4. The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the National Stock Exchange.
 5. Contact persons:
Mr. Gintaras Daugėla, Monetary Policy Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB, Official reserve assets, International reserves and foreign currency liquidity)
Tel. 370 5 2 68 01 17
Fax 370 5 2 68 01 44
E-mail: gdaugela@lbank.lt
Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department
(Yield of government securities, Official foreign exchange rates)
Tel. 370 5 2 68 06 21
Fax 370 5 2 68 06 26
E-mail: mnavys@lbank.lt
Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Monetary Policy Department
(Deposit and loan and interbank market interest rates)
Tel. 370 5 2 68 04 22
Fax 370 5 2 12 04 98
E-mail: jmaslauskaite@lbank.lt
Mr. Raimundas Barzdžius, Monetary Policy Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel. 370 5 2 68 04 02
Fax 370 5 2 68 04 26
E-mail: rbarzdzius@lbank.lt
 6. Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/country/ltucats.htm>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/country/ltu/calacal.htm>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lbank.lt/eng/statistics/lb41a.htm>).
 7. The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lbank.lt/eng/statistics/nsdplt.htm>).
 8. Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lbank.lt/eng/statistics/index.html>) on the Internet.

Kai kurie 2002 m. spalio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti.
Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „Iš viso“.
Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

*Some data given for October 2002, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.
Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.
The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania,
unless stated otherwise.*

Biuletinį parengė Lietuvos banko Pinigų politikos departamentas.
Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. 2 68 04 00, faksas 2 68 04 28).

*The Bulletin is prepared by the Monetary Policy Department of the Bank of Lithuania.
V. Trukšinas (Tel. 370 5 2 68 04 00, Fax 370 5 2 68 04 28) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2002–10)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2002–10)

2002 11 27

9,5 sp. l. Tir. 440 egz.

Užsakymas Nr. 358

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-2001 Vilnius
Spausdino Lietuvos banko Leidybos ir poligrafijos skyrius,
Žirmūnų g. 151, LT-2012 Vilnius